

Brussell, 21 ta' Ottubru 2020  
(OR. en)

12148/20

---

**Fajl Interistituzzjonali:**  
**2018/0216(COD)**

---

**AGRI 372**  
**AGRILEG 136**  
**AGRIFIN 100**  
**AGRISTR 95**  
**AGRIORG 91**  
**CODEC 1042**  
**CADREFIN 341**

**NOTA**

---

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill

lil: Delegazzjonijiet

---

Nru dok. Cion: 9645/18 + COR 1 + ADD 1

---

Suġġett: Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jstabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li jridu jiffasslu mill-Istati Membri taħt il-Politika Agrikola Komuni (il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill  
- Approċċ Ġenerali

---

Id-delegazzjonijiet isibu fl-[Anness](#) is-suġġerimenti ta' abbozzar ikkonsolidati tal-Presidenza fir-rigward tal-proposta msemmija hawn fuq. Fil-laqgħa tal-Kunsill "Agrikoltura u Sajd" fid-19 u l-20 ta' Ottubru 2020 id-delegazzjonijiet ikkonfermaw li dawn is-suġġerimenti ta' abbozzar, flimkien ma' dawk dwar l-Annessi, jikkostitwixxu Approċċ Ġenerali tal-Kunsill dwar il-proposta msemmija hawn fuq.

Meta mqabbel mal-proposta tal-Kummissjoni, it-test miżjud huwa mmarkat b'**tipa grassa u sottolinjat** u [...] jintuża għat-test imħassar.

Huwa sottolinjat li huma meħtieġa aktar aġġustamenti legali/teknici fir-rigward tar-referenzi għall-atti li għandhom jithassru (b'mod partikolari r-Regolamenti 1305/2013, 1306/2013 u 1307/2013) biex jiġi żgurat li tali referenzi jirrispettaw il-prinċipji tal-kwalità tal-abbozzar, inkluż fir-rigward tan-nota f'qiegħ il-paġna għall-KAAT 8 u 9.

---

**SUĠĠERIMENTI MILL-PRESIDENZA GĦALL-ABBOZZ TA'**

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jiffasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 42 u l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw l-Att tal-Adeżjoni tal-1979, u b'mod partikolari l-paragrafu 6 tal-Protokoll Nru 4 dwar il-qoton meħmuż miegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> ĠUC , , p . .

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni<sup>2</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

*[Il-premessi ser jiġu eżaminati fi stadju aktar tard]*

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

---

<sup>2</sup> ĠUC , , p. .

# TITOLU I

## SUĠĠETT U KAMP TA' APPLIKAZZJONI, DISPOŻIZZJONIJIET APPLIKABBILI U DEFINIZZJONIJIET

### *Artikolu 1*

#### *Suġġett u kamp ta' applikazzjoni*

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli dwar:
  - (a) l-objettivi ġenerali u speċifiċi li jridu jintlaħqu permezz tal-appoġġ tal-Unjoni ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) skont il-Politika Agrikola Komuni (PAK) kif ukoll l-indikaturi relatati;
  - (b) it-tipi ta' interventi u r-rekwiżiti komuni biex l-Istati Membri jilħqu dawn l-objettivi kif ukoll l-arranġamenti finanzjarji relatati;
  - (c) il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK li għandhom jiffasslu mill-Istati Membri, li jistabbilixxu l-miri, [...] **jispeċifikaw il-kondizzjonijiet** tal-interventi u jallokaw ir-rizorsi finanzjarji, f'konformità mal-objettivi speċifiċi u l-ħtiġijiet identifikati;
  - (d) il-koordinazzjoni u l-governanza kif ukoll il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-evalwazzjoni.
2. Dan ir-Regolament japplika għall-appoġġ tal-Unjoni ffinanzjat mill-FAEG u mill-FAEŻR għall-interventi speċifikati fi Pjan Strateġiku tal-PAK imfassal [...] mill-Istati Membri u approvat mill-Kummissjoni, li jkopri l-perijodu mill-1 ta' Jannar 202[...]**3** sal-31 ta' Diċembru 2027 (**"il-perijodu 2023[...]**2027"**).**

*Artikolu 2*  
*Dispożizzjonijiet applikabbli*

1. Ir-Regolament (UE) [HzR] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup> u d-dispożizzjonijiet adottati skont dak ir-Regolament għandhom japplikaw għall-appoġġ previst skont dan ir-Regolament.
2. [...] L-**Artikolu 15**, il-Kapitolu II tat-Titolu III u l-Artikoli 41 u 43 tar-Regolament (UE) [CPR] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>4</sup> għandhom japplikaw għall-appoġġ ifffinanzjat mill-FAEŻR skont dan ir-Regolament.

*Artikolu 3*  
*Definizzjonijiet*

Għall-iskopijiet ta' [...] dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "bidwi" tfisser persuna fiżika jew ġuridika, jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, irrispettivament mill-istatus ġuridiku mogħti lil tali grupp u lill-membri tiegħu bil-liġi nazzjonali, li l-azjenda tagħhom tkun fil-kamp ta' applikazzjoni territorjali tat-Trattati, kif definit fl-Artikolu 52 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) flimkien mal-Artikoli 349 u 355 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), u li jeżerċitaw attività agrikola kif de[...] **terminata** mill-Istati Membri **f'konformità mal-Artikolu 4(1)(a) ta' dan ir-Regolament**;
- (b) "azjenda" tfisser l-unitajiet kollha użati għall-attivitajiet agrikoli u mmexxija minn bidwi li jinsabu fit-territorju tal-istess Stat Membru;
- (c) "intervent" tfisser strument ta' appoġġ b'sett ta' kondizzjonijiet ta' eliġibbiltà kif speċifikat [...] mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK abbażi ta-tip ta' intervent kif previst f'dan ir-Regolament;

---

<sup>3</sup> Regolament (UE) [.../...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [data] [isem shih] (ĠU L).

<sup>4</sup> Regolament (UE) [.../...] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [data] [isem shih] (ĠU L).

(d) "rata ta' appoġġ" tfisser ir-rata tal-kontribuzzjoni pubblika għal operazzjoni. Fil-każ ta' strumenti finanzjarji tirreferi għall-ekwivalenti tal-għotja gross tal-appoġġ kif definit fl-Artikolu 2(20) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 702/2014<sup>5</sup>;

**(da) "nefqa pubblika" tfisser kwalunkwe kontribuzzjoni għall-finanzjament ta' operazzjonijiet li s-sors tagħhom huwa l-baġit ta' awtoritajiet pubbliċi nazzjonali, reġjonali jew lokali, il-baġit tal-Unjoni disponibbli għall-FAEG u l-FAEŻR, il-baġit ta' korpi rregolati bil-liġi pubblika jew il-baġit ta' assoċjazzjonijiet ta' awtoritajiet pubbliċi jew ta' korpi rregolati bil-liġi pubblika;**

(e) "fond mutwu" tfisser skema akkreditata [...] minn Stat Membru skont il-liġi nazzjonali tiegħu biex il-bdiewa affiljati jassiguraw lilhom infushom, li permezz tiegħu jsiru pagamenti ta' kumpens lill-bdiewa affiljati li jesperjenzaw telf ekonomiku, **f'termini ta' volum jew valur, jew iġarrbu spejjeż assoċjati mal-implimentazzjoni ta' miżuri ta' kontroll tal-mard tal-annimali jew tal-organizmi dannużi għall-pjanti.**

(f) "operazzjoni" tfisser:

(i) proġett, kuntratt, azzjoni jew grupp ta' proġetti magħzula skont il-**[...]Pjan Strateġiku tal-PAK** ikkonċernat;

(ii) fil-kuntest ta' strumenti finanzjarji, [...] **in-nefqa pubblika totali eliġibbli mogħtija** għal strument finanzjarju u l-appoġġ finanzjarju sussegwenti pprovdut lir-riċevituri finali minn dak l-istrument finanzjarju;

(g) "korp intermedjarju" tfisser kwalunkwe korp irregolat bil-liġi pubblika jew privata, **inkluż korpi reġjonali jew lokali, korpi għall-iżvilupp reġjonali jew organizzazzjonijiet mhux governattivi,** li jaġixxi taħt ir-responsabbiltà ta' Awtorità ta' Ġestjoni **jew ta' awtorità ta' ġestjoni fil-livell reġjonali msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 110(1),** jew li jwettaq kompiti f'isem tali awtorità;

<sup>5</sup> Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 702/2014 tal-25 ta' Ġunju 2014 li jiddikjara ċertu kategoriji ta' għajjnuna fis-setturi tal-agrikoltura u l-forestrija u f'zoni rurali kompatibbli mas-suq intern bl-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 193/1, 1.7.2014, p. 1).

- (h) Fil-każ tat-tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali **msemmija fl-Artikolu 64**, "benefiċjarju" tfisser:
- (i) korp irregolat bil-liġi pubblika jew privata, entità b'personalità ġuridika jew mingħajrha, [...] persuna fiżika **jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi**, responsabbli għall-bidu tal-operazzjonijiet jew kemm għall-bidu kif ukoll għall-implimentazzjoni tagħhom;
  - (ii) fil-kuntest tal-iskemi tal-għajjnuna mill-Istat, [...] **l-intrapriża** li tircievi l-għajjnuna;
  - (iii) fil-kuntest tal-istrumenti finanzjarji, il-korp li jimplementa l-fond tal-azjenda jew, fejn ma jkun hemm l-ebda struttura tal-fondi fl-azjenda, il-korp li jimplementa l-fond speċifiku jew, fejn l-Awtorità ta' Ġestjoni tamministra l-istrument finanzjarju, l-Awtorità ta' Ġestjoni;
- (i) "miri" tfisser il-valuri pre[...]**stabbiliti, iffissati mill-Istati Membri fil-qafas tal-istrategġiji tal-intervent tagħhom imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 95(1)**, li jridu jintlaħqu fi tmiem il-perijodu b'rabta mal-indikaturi tar-rizultati **użati għall-eżami tal-prestazzjoni**[...];
- (j) "stadji importanti" tfisser il-**valuri** intermedji pre[...]**stabbiliti, iffissati mill-Istati Membri fil-qafas tal-istrategġiji tal-intervent tagħhom imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 95(1), għal sena finanzjarja speċifika**, li jridu jintlaħqu f'punt speċifiku ta' żmien matul il-perijodu tal-Pjan Strategiku tal-PAK b'rabta mal-indikaturi **tar-rizultati użati għall-eżami tal-prestazzjoni** [...];
- (ja) "valuri mbassra" tfisser il-valuri prestabbiliti, stmati mill-Istati Membri fil-qafas tal-istrategġiji ta' intervent tagħhom imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 95(1), għal sena finanzjarja speċifika li jkunu mistennija jintlaħqu f'punt speċifiku ta' żmien u fi tmiem il-perijodu tal-Pjan Strategiku tal-PAK b'rabta mal-indikaturi tar-rizultati użati għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u mhux għal eżami tal-prestazzjoni;**



**(k) "AKIS" tfisser l-organizzazzjoni flimkien mal-fluss tal-gharfien bejn il-persuni, l-organizzazzjonijiet u l-istituzzjonijiet li jużaw u li jipproduċu l-gharfien għall-qasam tal-agrikoltura u oqsma interrelatati (Sistema tal-Gharfien u tal-Innovazzjoni Agrikoli).**

*Artikolu 4*

*Definizzjonijiet **u kondizzjonijiet** li jridu jiġu fformulati fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK*

1. Fil-Pjan Strateġiku tagħhom tal-PAK, l-Istati Membri għandhom **mill-anqas** jipprevedu d-definizzjonijiet **u l-kondizzjonijiet għall-**attività agrikola, iż-żona agrikola, l-ettaru eliġibbli [...] u l-bidwi żaġġuż **fuq il-bażi li ġeja**:
  - (a) "attività agrikola" għandha tiġi [...] **ddeterminata** b'mod li tinkludi kemm il-produzzjoni tal-prodotti agrikoli elenkati fl-Anness I għat-TFUE, **bl-eċċezzjoni tal-prodotti tas-sajd**, [...] **kif ukoll** il-qoton u l-imsajgar b'newba qasira, u ż-żamma taż-żona agrikola fi stat li jaġġmilha tajba għar-ragħa jew għall-kultivazzjoni, mingħajr azzjoni ta' thejjija li tmur lil hinn mill-metodi u l-makkinarji agrikoli tas-soltu;
  - (b) "żona agrikola" għandha tiġi [...] **ddeterminata** b'mod li tkun magħmula mir-raba' li jinhadem, l-għelejjel permanenti u l-bwar permanenti. It-termini "raba' li jinhadem", "għelejjel permanenti" u "bur permanenti" għandhom jiġu speċifikati aktar mill-Istati Membri fil-qafas li ġej:

- (i) "raba' li jinħadem" għandu jkun l-art ikkultivata għall-produzzjoni tal-għelejjel jew iż-żoni disponibbli għall-produzzjoni tal-għelejjel iżda li jinsabu mistrieħa, u għandu jinkludi ż-żoni mwarrba skont l-Artikoli 22, 23 u 24 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/1999<sup>6</sup>, l-Artikolu 39 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005<sup>7</sup>, l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew l-Artikolu 65 **jew l-istandard 9 tal-KAAT imsemmi fl-Anness III** għal dan ir-Regolament; **għandu jinkludi wkoll iż-żoni mwarrba skont l-Artikolu 28 ta' dan ir-Regolament bil-kondizzjoni li iż-żoni kienu art ikkultivata għall-produzzjoni tal-għelejjel jew żoni disponibbli għall-produzzjoni tal-għelejjel iżda li jinsabu mistrieħa fiż-żmien li twarrbu skont dak l-Artikolu;**
- (ii) "għelejjel permanenti" għandhom ikunu għelejjel li ma jitnewbux hliet bwar permanenti u merghat permanenti li jokkupaw l-art għal ħames snin jew aktar, u jagħtu prodott b'mod ripetut, inkluż il-mixtliet u l-imsajgar b'newba qasira;

---

<sup>6</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar is-sostenn għal żvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Gwida u Garanzija (FAEGG) u jemenda u jħassar ċerti Regolamenti (ĠU L 160, 26.6.1999, p. 80).

<sup>7</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 tal-20 ta' Settembru 2005 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (ĠU L 277, 21.10.2005, p. 1).

(iii) "bur permanenti u mergħa permanenti" (flimkien imsejħha "bwar permanenti") għandhom ikunu art **użata għat-tkabbir tal-haxix jew ta' foragġ erbaċew iehor b'mod naturali (li jżarra') jew ikkultivat (miżrugħ) u li ma jkunx ġie** inkluż fin-newba tal-għelejjel tal-azjenda għal hames snin jew aktar, **kif ukoll, fejn l-Istati Membri jiddeċiedu hekk, ikunu art li ma tkunx inhartet għal hames snin jew aktar, kif ukoll, fejn l-Istati Membri jiddeċiedu hekk, ikunu art li ma tkunx nhadmet għal hames snin jew aktar; tista' tinkludi speċijiet ohra bħal arbuxxelli jew siġar għar-ragħa u, fejn l-Istati Membri jiddeċiedu hekk, speċijiet ohra bħal arbuxxelli jew siġar li jipproduċu għalf tal-bhejjem, sakemm [...] il-haxix [...] u foragġ erbaċew iehor [...] jibqgħu predominanti [...]** **L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu wkoll li jqisu bħala bur permanenti kwalunkwe wahda minn dawn li ġejjin:**

- **art li tista' tintuża għar-ragħa u li tifforma parti minn Prattiki lokali stabbiliti fejn haxix u foragġ erbaċew iehor huma tradizzjonalment mhux predominanti fiż-żoni tar-ragħa;**

- **art li tista' tintuża għar-ragħa fejn il-haxix u foragġ erbaċew iehor mhumiex predominanti jew huma assenti f'żoni tar-ragħa;**

(c) għall-iskop tat-tipi ta' interventi fil-forma ta' pagamenti diretti, "ettaru eliġibbli" għandu jġi de[...]**terminat** b'mod li [...] **jikkonsisti minn:**

- (i) **kwalunkwe żona agrikola tal-azjenda** li, matul is-sena li għaliha qed jintalab appoġġ, tintuża għal attività agrikola jew, meta ż-żona tintuża wkoll għall-attivitàjiet mhux agrikoli, tintuża b'mod predominanti għal attivitàjiet agrikoli, u li tkun għad-dispożizzjoni tal-bidwi. Fejn ikun debitament ġustifikat għal raġunijiet ambjentali **jew relatati mal-klima, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li** ettari eliġibbli:

- \_\_\_\_\_ [...]jinkludu wkoll ċerti żoni li jintużaw għall-attivitàjiet agrikoli darba kull sentejn biss, **jew**

- **ma jinkludux żoni agrikoli li jirriżultaw minn konverżjoni ta' żoni mhux agrikoli fejn din il-konverżjoni għandha impatt negattiv fuq il-klima jew fuq l-ambjent [...]**;

**(ia) kwalunkwe żona tal-azjenda:**

- **mghottija minn karatteristiċi tal-pajsaġġ soġġetti għall-obbligu li jinżammu skont l-istandard 9 tal-KAAT elenkat fl-Anness III;**

- **li tintuża biex jinkiseb is-sehem minimu ta' raba' li jinhadem iddedikat għal elementi mhux produttivi skont l-istandard 9 tal-KAAT;**

- **li, għaż-żmien kemm idum l-impenn rilevanti tal-bidwi, tkun stabbilita jew miżmuma bhala riżultat ta' ekoskema msemmija fl-Artikolu 28.**

**L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ettari eliġibbli jinkludu wkoll karatteristiċi oħra tal-pajsaġġ, sakemm dawn ma jkunux predominanti.**

**Fir-rigward tal-bwar permanenti b'elementi ineliġibbli mferrxin, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li japplikaw koeffiċjenti ta' tnaqqis fissi biex tiġi ddeterminata l-erja meqjusa eliġibbli.**

(ii) **kwalunkwe żona tal-azienda** li tat dritt għall-pagamenti skont is-Subtaqsima 2 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tat-Titolu III ta' dan ir-Regolament jew skont l-iskema ta' pagament baziku jew l-iskema ta' pagament uniku skont l-erja stabbilita fit-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, u li [...] **mhijiex** "ettaru eligibbli" [...] **kif iddeterminat mill-Istati Membri abbażi tas-subpunti (i) u (ia) ta' dan il-punt:**

- \_\_\_\_\_ bhala riżultat tal-[...] **applikazzjoni** tad-Direttivi 92/43/KEE<sub>2</sub> [...] 2009/147/KE jew [...] 2000/60/KE **għal din l-erja;**

- **bhala riżultat tal-implimentazzjoni ta' standard skont l-istandard 2 tal-KAAT elenkat fl-Anness III għal dan ir-Regolament;**

- **bhala riżultat ta' miżuri relatati maż-żona, inkluż il-kultivazzjoni tal-ghadajjar, li jikkontribwixxu għall-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima jew għall-oġġettivi ambjentali jew tal-bijodiversità stabbiliti fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6(1) ta' dan ir-Regolament;**

- għaž-żmien kemm idum impenn [...] **ta' tisgħir** mill-bidwi individwali, [...] skont l-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1257/1999 jew l-Artikolu 43 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 jew l-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 **jew l-Artikolu 65 jew l-Artikolu 68 ta' dan ir-Regolament**, jew skont skema nazzjonali li l-kondizzjonijiet tagħha jkunu konformi mal-Artikolu 43(1), (2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005 jew mal-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew l-Artikolu[...] 65 [...] **jew l-Artikolu 68** ta' dan ir-Regolament[...];

- għaż-żmien kemm idum impenn [...] ta' **serħan tal-art** [...] **mill**-bidwi individwali, [...] skont l-Artikoli 22, 23 u 24 tar-Regolament (KE) Nru 1257/1999, l-Artikolu 39 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew l-Artikolu 65 ta' dan ir-Regolament.

Iż-żoni użati għall-produzzjoni tal-qanneb għandhom ikunu biss ettari eligibbli jekk il-varjetajiet użati jkollhom kontenut ta' tetraidrokannabinol ta' mhux aktar minn 0,2 %;

[...]

(e) "bidwi żagħżugh" għandu jiġi [...] **ddeterminat** b'mod li jinkludi:

- (i) limitu massimu fl-età li ma jistax jaqbeż l-40 sena;
- (ii) il-kondizzjonijiet biex wieħed ikun "il-kap tal-azjenda" [...]

[...] **L-Istati Membri jistghu jinkludu aktar rekwiżiti oġġettivi u nondiskriminatorji fir-rigward tat-tahriġ u tal-hiliet xierqa.**

**1a. L-Istati Membri jistghu jiddeċiedu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom li japplikaw l-Artikoli 15a, 17(3), 21(1), 22(5), 24(1), 28(2), 29(1), 34, 66(2) u 70(2) biss għal "bdiewa ġenwini" kif iddeterminat f'konformità mat-tieni subparagrafu.**

**L-Istati Membri jistgħu jiddeterminaw fil-Pjanijiet Strateġici tal-PAK tagħhom li l-bdiewa għandhom jiġu kkunsidrati bħala "bdiewa ġenwini" skont kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji. Fil-każ li l-Istati Membri jikkunsidraw bħala bdiewa ġenwini dawk il-bdiewa li ma rċevewx pagamenti diretti li jaqbżu ċertu ammont għas-sena preċedenti, dan l-ammont m'għandux ikun oghla minn EUR 5 000.**

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 138 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli li jagħmlu l-ġhoti ta' pagamenti soġġett għall-użu ta' zrieragħ iċċertifikati ta' ċerti varjetajiet ta' qanneb u **tal**-proċedura għad-determinazzjoni tal-varjetajiet tal-qanneb, [...] **kif ukoll** il-verifika tal-kontenut tagħhom ta' tetraidrokannabinol imsemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1 biex tiġi ppreservata s-saħħa pubblika.

## TITOLU II

### OBJETTIVI U INDIKATURI

#### *Artikolu 5*

#### *Objettivi ġenerali*

L-appoġġ mill-FAEG u mill-FAEŻR għandu jkollu l-għan li jtejjeb aktar l-iżvilupp sostenibbli tal-biedja, tal-ikel u taż-żoni rurali u għandu jikkontribwixxi biex jintlaħqu l-objettivi ġenerali li ġejjin:

- (a) li jitrawwem settur agrikolu intelligenti, reziljenti u diversifikat li jiżgura s-sigurtà tal-ikel;
- (b) li jissahħu l-harsien ambjentali u l-azzjoni klimatika u jingħata kontribut lill-objettivi tal-Unjoni relatati mal-ambjent u mal-klima;
- (c) li tissahħaħ in-nisġa soċjoekonomika taż-żoni rurali.

Dawk l-objettivi għandhom jiġu kkomplementati mill-objettiv trasversali tal-modernizzazzjoni tas-settur billi jitrawmu u jiġu kondiviżi l-għarfien, l-innovazzjoni u d-diġitalizzazzjoni fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali, u jithegġeg l-użu tagħhom.

#### *Artikolu 6*

#### *Objettivi speċifiċi*

[...] Il-kisba tal-objettivi ġenerali għandha tiġi segwita permezz tal-objettivi speċifiċi li ġejjin:

- (a) l-appoġġ għall-introjtu vijabbli tal-azjendi agrikoli u r-reziljenza tagħhom fl-Unjoni kollha biex tissahħaħ is-sigurtà tal-ikel;
- (b) it-tishiħ tal-orjentazzjoni lejn is-suq u tiżdied il-kompetittività, inkluż permezz ta' aktar enfasi fuq ir-riċerka, it-teknoloġija u d-diġitalizzazzjoni;



- (c) it-titjib tal-pożizzjoni tal-bdiewa fil-katina tal-valur;
- (d) il-kontribut lill-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima, kif ukoll lill-enerġija sostenibbli;
- (e) it-trawwim tal-iżvilupp sostenibbli u l-ġestjoni effiċjenti tar-riżorsi naturali bħall-ilma, il-ħamrija u l-arja;
- (f) il-kontribut lill-protezzjoni tal-bijodiversità, it-tishiħ tas-servizzi tal-ekosistema u l-preservazzjoni tal-ħabitati u l-pajsagġi;
- (g) il-ħajra **u s-sostenn** ta' bdiewa zgħażaġh u l-facilitazzjoni tal-iżvilupp tan-negozju f'żoni rurali;
- (h) il-promozzjoni tal-impjiegi, it-tekabbir, **l-ugwaljanza bejn il-ġeneri**, l-inklużjoni soċjali u l-iżvilupp lokali fiż-żoni rurali, inkluż il-bioekonomija u l-forestrija sostenibbli;
- (i) it-titjib fir-rispons tal-agrikoltura tal-UE għall-ħtiġijiet tas-soċjetà b'rabta mal-ikel u s-saħħa, inkluż ikel sikur **u** [...] nutrittiv [...] **prodott b'mod sostenibbli**, il-ħela tal-ikel, kif ukoll it-trattament xieraq tal-annimali.

[...]

#### *Artikolu 7*

#### *Indikaturi*

1. Il-kisba tal-objettivi msemmija fl-Artikoli 5 u 6[...] għandha tiġi vvalutata fuq il-bażi ta' indikaturi komuni relatati mal-output, mar-rizultat, mal-impatt **u mal-kuntest kif stipulat fl-Anness I. Dawn** [...] l-indikaturi komuni għandhom jinkludu:

- (a) l-indikaturi tal-output użati għall-approvazzjoni tal-prestazzjoni, relatati mal-output realizzat tal-interventi appoġġati;
- (b) indikaturi tar-risultati relatati mal-obiettivi speċifiċi kkonċernati, u fejn rilevanti l-obiettiv trasversali tal-immodernizzar tas-settur permezz tat-trawwim u l-kondiviżjoni tal-għarfien, l-innovazzjoni u d-diġitalizzazzjoni fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali, u l-inkoraġġiment tal-użu ta' tagħhom imsemmi fl-Artikolu 5, u li jintużaw għall-istabbiliment ta' stadji importanti kwantifikati u miri fir-rigward ta' dawk l-obiettivi speċifiċi u trasversali fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u għall-valutazzjoni tal-progress lejn dawk il-miri [...];
- (c) l-indikaturi tal-impatt relatati mal-obiettivi stabbiliti fl-Artikoli 5 u 6 [...] u li jintużaw fil-kuntest tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u tal-PAK;
- (d) l-indikaturi tal-kuntest imsemmija fl-Artikolu 103(2) u elenkati fl-Anness I.**

[...]

**1b. L-indikaturi tar-risultati użati għall-eżami tal-prestazzjoni, imsemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1, għandhom jinkludu kwalunkwe indikatur tar-risultati applikabbli mogħtija fl-Anness XII. Barra minn hekk, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jinkludu, għall-istess skop, kwalunkwe indikatur tar-risultat rilevanti ieħor stabbilit fl-Anness I jew kwalunkwe indikatur tar-risultat speċifiku ieħor tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, kif iddeterminat mill-Istat Membru kkonċernat.**

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 138 li jemendaw l-Anness I sabiex tadatta l-indikaturi komuni tal-output, tar-risultat, [...] tal-impatt u tal-kuntest. Din is-setgħa mogħtija għandha tkun limitata strettament biex jiġu indirizzati problemi tekniċi mqanqla mill-Istati Membri [...] fir-rigward tal-applikazzjoni ta' tagħhom [...].

# TITOLU III

## REKWIŻITI KOMUNI U TIPI TA' INTERVENTI

### KAPITOLU I

#### REKWIŻITI KOMUNI

##### TAQSIMA 1

##### PRINĊIPJI ĠENERALI

###### *Artikolu 8*

###### *[...] Approċċ strateġiku*

L-Istati Membri għandhom isegwu l-oġettivi stabbiliti fit-Titolu II billi jispeċifikaw l-interventi bbażati fuq it-tipi ta' interventi stabbiliti fil-Kapitoli II, III u IV ta' dan it-Titolu skont **il-valutazzjoni rispettiva tagħhom tal-htigijiet u** r-rekwiżiti komuni stabbiliti f'dan il-Kapitolu.

###### *Artikolu 9*

###### *Prinċipji ġenerali*

L-Istati Membri għandhom ifasslu l-interventi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom **u l-istandards tal-KAAT imsemmija fl-Artikolu 12** f'konformità mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u l-prinċipji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-interventi **u l-istandards tal-KAAT imsemmija fl-Artikolu 12** ikunu bbażati fuq kriterji oġgettivi u nondiskriminatorji, li jkunu kompatibbli mas-suq intern u ma jgħolqux distorsjoni tal-kompetizzjoni.

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-qafas legali li jirregola l-għoti tal-appoġġ mill-Unjoni lill-benefiċjarji [...] **skont** il-Pjan Strateġiku tal-PAK u [...] l-prinċipji u r-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) [HzR].

#### *Artikolu 10*

#### *Appoġġ domestiku tad-WTO*

1. L-Istati Membri għandhom [...] **ifasslu** l-interventi abbażi tat-tipi ta' interventi elenkati fl-Anness II għal dan ir-Regolament, inkluż id-definizzjonijiet **u l-kondizzjonijiet** [...] stipulati fl-Artikolu 4, [...] **b'tali mod li jikkwalifikaw skont il-kriterji** tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura.

[...] **B'mod partikolari**, l-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà, l-appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjtu għas-sostenibbiltà, l-appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa zghazagh u l-iskemi għall-klima u għall-ambjent **għandhom jikkwalifikaw skont il-kriterji tal-paragrafi fl-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura indikati fl-Anness II għal dan ir-Regolament għal dawk l-interventi. Għal interventi ohra, il-paragrafi partikolari fl-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura indikati fl-Anness II għal dan ir-Regolament huma indikattivi u dawk l-interventi** jistgħu minflok jirrispettaw paragrafu differenti tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura jekk dak ikun ġustifikat fil-Pjan Strateġiku tal-PAK.

2. [...]\*

---

\* Fi tmiem il-premessa (20) jizdied: "**B'mod partikolari, jenhtieg li l-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton f'dan ir-regolament ikun imfassal biex jirrispetta d-dispożizzjonijiet tal-'Kaxxa Blu'.**"

Artikolu 10a

Implimentazzjoni tal-Memorandum ta' Obil dwar iż-żrieragh żejtnin

1. Meta l-Istati Membri jipprevedu interventi bbażati fuq l-erja, għajr dawk li jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet tal-Anness 2 għall-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura, inkluż l-appoġġ akkoppjat għall-introjtu skont is-Subtaqsima 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tat-Titolu III, u meta dawn l-interventi jikkonċernaw iż-żrieragh żejtnin kollha jew xi whud minnhom imsemmija fl-Anness għall-Memorandum ta' Obil bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerka dwar iż-żrieragh żejtnin<sup>8</sup>, it-total tal-erja tal-appoġġ fuq il-bażi tal-outputs ippjanati inklużi fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tal-Istati Membri kkonċernati ma għandux jaqbez l-erja massima ta' appoġġ għall-Unjoni kollha għall-iskop li tkun żgurata l-konformità mal-impenji internazzjonali tagħha.

Sa mhux aktar tard minn sitt xhur wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu erja ta' appoġġ ta' referenza indikattiva għal kull Stat Membru, ikkalkulata abbażi tas-sehem ta' kull Stat Membru mill-medja tal-erja ta' kultivazzjoni fl-Unjoni matul il-hames snin ta' qabel is-sena tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).

2. Kull Stat Membru li għandu l-intenzjoni li jagħti appoġġ kif imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindika l-outputs ippjanati rispettivi f'termini ta' ettari fil-proposta tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu msemmi fl-Artikolu 106(1).

---

<sup>8</sup> Memorandum ta' Obil bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerka dwar iż-żrieragh żejtnin skont il-GATT (ĠU L 147, 18.6.1993, p.25).

Jekk wara n-notifika tal-outputs ippjanati kollha mill-Istati Membri l-erja massima ta' appoġġ għall-Unjoni kollha tingabeż, il-Kummissjoni għandha tikkalkula, għal kull Stat Membru li jkun innotifika eċċess meta mqabbel mal-erja ta' referenza, koeffiċjent ta' tnaqqis li jkun proporzjonat mal-eċċess tal-outputs ippjanati tiegħu. Dan għandu jirriżulta f'adattament għall-erja massima ta' appoġġ għall-Unjoni kollha msemmi fil-paragrafu 1. Kull Stat Membru kkonċernat għandu jiġi infurmat dwar dan il-koeffiċjent tat-tnaqqis fl-osservazzjonijiet tal-Kummissjoni għall-Pjan Strateġiku tal-PAK skont l-Artikolu 106(3). Il-koeffiċjent tat-tnaqqis għal kull Stat Membru għandu jiġi stabbilit fl-att ta' implimentazzjoni li bih il-Kummissjoni tapprova l-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu kif imsemmi fl-Artikolu 106(6).

L-Istati Membri ma għandhomx jemendaw l-erja ta' appoġġ tagħhom fuq inizjattiva tagħhom stess wara d-data msemmija fl-Artikolu 106(1).

3. Meta l-Istati Membri jkollhom l-intenzjoni li jżidu l-outputs ippjanati tagħhom imsemmija fil-paragrafu 1 kif approvati mill-Kummissjoni fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, dawn għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-outputs ippjanati riveduti permezz ta' talba għal emenda tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK skont l-Artikolu 107 qabel l-1 ta' Jannar tas-sena ta' qabel is-sena tat-talba kkonċernata.

Fejn xieraq, sabiex jiġi evitat li tingabeż l-erja massima ta' appoġġ għall-Unjoni kollha kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-koeffiċjenti tat-tnaqqis imsemmija f'dak il-paragrafu għall-Istati Membri kollha li jaqbz u l-erja ta' referenza tagħhom fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

**Il-Kummissjoni ghandha tinforma lill-Istati Membri kkoncernati dwar ir-revizjoni tal-koeffiċjenti tat-tnaqqis sa qabel l-1 ta' Frar tas-sena ta' qabel is-sena tat-talba kkoncernata.**

**Kull Stat Membru kkoncernat ghandu jipprezenta talba korrispondenti ghal emenda ghall-Pjan Strategiku tal-PAK tieghu bil-koeffiċjent tat-tnaqqis rivedut imsemmi fit-tieni subparagrafu qabel l-1 ta' April tas-sena ta' qabel is-sena tat-talba kkoncernata. Il-koeffiċjent tat-tnaqqis rivedut ghandu jiġi stabbilit fl-att ta' implimentazzjoni li japprova l-Pjan Strategiku tal-PAK kif imsemmi fl-Artikolu 107(8).**

**4. Fir-rigward taż-żrieragh żejtnin ikkoncernati mill-Memorandum ta' Qbil imsemmi fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, l-Istati Membri ghandhom, fir-rapporti tal-prestazzjoni annwali imsemmija fl-Artikolu 121, jinfurmaw lill-Kummissjoni bit-total ta' ettari li ghalihom ikun realment thallas l-appogg.**

**5. L-Istati Membri ghandhom jeskludu l-kultivazzjoni taż-żerriegha tal-ġirasol uzata ghall-hlewwiet minn kull intervent ibbażat fuq l-erja msemmi fil-paragrafu 1.**

## TAQSIMA 2

### KONDIZZJONALITÀ

#### *Artikolu 11*

#### *Prinċipju u kamp ta' applikazzjoni*

1. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jinkludu sistema ta' kondizzjonalità, li skontha għandha tiġi imposta piena amministrattiva fuq **il-bdiewa u** benefiċjarji **ohra** li jkunu qed jirċievu pagamenti diretti skont il-Kapitolu II ta' dan it-Titolu jew il-primjums annwali skont l-Artikoli 65, 66 u 67, u li ma jikkonformawx mar-rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni skont id-dritt tal-Unjoni u l-istandards tal-**KAAT** [...] stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK, kif elenkati fl-Anness III, fir-rigward tal-oqsma speċifiċi li ġejjin:
  - (a) il-klima u l-ambjent;
  - (b) is-saħħa pubblika, is-saħħa tal-annimali u s-saħħa tal-pjanti;
  - (c) it-trattament xieraq tal-annimali.
  
- [...]
  
3. L-atti legali msemmija fl-Anness III b'rabta mar-rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni għandhom japplikaw fil-verżjoni li tkun applikabbli u, fil-każ tad-Direttivi, kif implimentati mill-Istati Membri.
  
4. Għall-finijiet ta' din it-Taqsima, "rekwiżit statutorju ta' ġestjoni" tfisser kull rekwiżit individwali statutorju ta' ġestjoni skont id-dritt tal-Unjoni [...] **elenkat** fl-Anness III f'att legali speċifiku, li jvarja fis-sustanza minn kwalunkwe rekwiżit ieħor tal-istess att.



## Artikolu 12

Obbligi ta' Stati Membri relatati ma' kundizzjonijiet agrikoli u ambjentali tajba **tal-art**

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ż-żoni agrikoli kollha, inkluż art li ma tkunx għadha tintuża għal finijiet ta' produzzjoni, [...] jinżammu f'kundizzjoni agrikola u ambjentali tajba. L-Istati Membri għandhom [...] **jistabbilixxu**, fil-livell nazzjonali jew reġjonali, standards minimi għal **bdiewa u** benefiċjarji **ohra** għal **kull standard tal-KAAT** [...] **elenkat fl-Anness III** f'konformità mal-għan ewlieni tal-istandards kif imsemmi f'**dak** l-Anness [...]. **Fl-istabbiliment tal-istandards tagħhom, l-Istati Membri għandhom** [...] jiehdu kont, **fejn rilevanti, tad-daqs tal-azjenda agrikola, l-istrutturi tal-azjenda agrikola, il-karatteristiċi speċifiċi taż-żoni kkonċernati, inkluż il-kundizzjoni tal-ħamrija u tal-klima, is-sistemi eżistenti tal-biedja, l-użu tal-art** [...] **bhas-sehem ta' żoni msaġġra,** [...] il-prattiki tal-biedja [...] **u l-ispeċifiċitajiet tar-reġjuni ultraperiferiċi.**
2. Fir-rigward tal-oġettivi ewlenin stabbiliti fl-Anness III, l-Istati Membri jistgħu [...] **jistabbilixxu** standards addizzjonali ma' dawk stipulati f'dak l-Anness skont dawk l-oġettivi ewlenin. Madankollu, l-Istati Membri ma għandhomx [...] **jistabbilixxu** standards minimi għal oġettivi ewlenin għajr l-oġettivi ewlenin stabbiliti fl-Anness III\*.

[...]

---

\* Speċifikazzjoni addizzjonali fil-premessa 22: "**L-istandards nazzjonali jista' jkollhom disinji reġjonali differenti jew ikunu mmirati għal ċerti żoni jew azjendi agrikoli meta dawn l-adattamenti huma ġustifikati minhabba varjazzjonijiet fil-karatteristiċi taż-żona jew tal-azjendi agrikoli.**"

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 138 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli [...] **li jiżguraw kondizzjonijiet ekwi fir-rigward** [...] tal-**metodu tal-kalkolu, waqt li jippermettu l-possibbiltà biex isiru adattamenti għall-proporzjon li jikkonċerna l-istandard** 1 tal-KAAT [...] **elenkat** fl-Anness III [...].

### TAQSIMA 3

#### SERVIZZI TA' KONSULENZA GHALL-AZJENDI AGRIKOLI

##### *Artikolu 13*

##### *Servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli*

1. Fil-Pjan Strateġiku tal-PAK, l-Istati Membri għandhom jinkludu sistema għall-provvista ta' servizzi **pubbliċi jew privati** għall-ghoti ta' pariri lill-bdiewa u lil benefiċjarji oħra tal-appoġġ tal-PAK dwar il-ġestjoni tal-art u l-ġestjoni tal-azjenda agrikola ("servizzi ta' konsulenza għall-azjendi agrikoli"). **L-Istati Membri jistgħu jużaw sistemi eżistenti.**
2. Is-servizzi konsultattivi għall-azjendi agrikoli għandhom ikopru d-dimensjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali u jagħtu informazzjoni teknoloġika u xjentifika aġġornata żviluppata mir-riċerka u l-innovazzjoni. Huma għandhom ikunu integrati f[...]l-AKIS [...].
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-parir mogħti lill-azjendi agrikoli jkun imparzjali u li l-konsulenti ma jkollhom l-ebda kunflitt ta' interess.

4. Is-sistemi konsultattivi għall-azjendi agrikoli għandhom ikopru mill-inqas dan li ġej:
- (a) ir-rekwiziti, il-kondizzjonijiet u l-impenji ta' ġestjoni kollha li japplikaw għall-bdiewa u għall-benefiċjarji l-oħra stabbiliti fil-Pjan Strategiku tal-PAK, inkluż ir-rekwiziti u l-istandards skont il-kondizzjonalità u l-kondizzjonijiet għall-**[...]interventi** kif ukoll informazzjoni dwar l-istrumenti finanzjarji u l-pjanijiet ta' negozju stabbiliti fil-Pjan Strategiku tal-PAK;
  - (b) ir-rekwiziti kif **[...] stabbiliti** mill-Istati Membri għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE, id-Direttiva 92/43/KEE, id-Direttiva 2009/147/KE, id-Direttiva 2008/50/KE, id-Direttiva (UE) 2016/2284, ir-Regolament (UE) 2016/2031, ir-Regolament (UE) 2016/429, l-Artikolu 55 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>9</sup> u d-Direttiva 2009/128/KE;
  - (c) il-prattiki tal-azjendi agrikoli li jipprevjenu l-iżvilupp tar-reżistenza għall-antimikrobiċi kif stabbilit fil-Komunikazzjoni **[...] "Pjan ta' Azzjoni Ewropew Saħħa Wahda kontra r-Reżistenza għall-Antimikrobiċi[...]"<sup>10</sup>**;
  - (d) il-ġestjoni tar-riskju [...];
  - (e) l-appoġġ għall-innovazzjoni b'mod partikolari għat-thejjija u għall-implimentazzjoni tal-proġetti tal-Gruppi Operazzjonali tas-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni għall-produttività u s-sostenibbiltà agrikoli kif imsemmi fl-Artikolu 114;
  - (f) **[...] l-iżvilupp ta' teknoloġiji diġitali fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali kif imsemmi fl-Artikolu 102(b);**

---

<sup>9</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1).

<sup>10</sup> **[...] "Pjan ta' Azzjoni Ewropew Saħħa Wahda kontra r-Reżistenza għall-Antimikrobiċi (AMR)[...]" (COM(2017) 339 final).**

**(fa) mhux aktar tard mill-2025 l-użu tal-Ghodda għas-Sostenibbiltà tal-Azjendi Agrikoli għan-Nutrijenti li ser jiġu żviluppati mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mal-Istati Membri. Din l-ghodda għandha tkun applikazzjoni diġitali li tipprovdni bilanċ tan-nutrijenti bbażat fuq informazzjoni rilevanti tal-azjenda agrikola, ir-rekwiżiti legali dwar in-nutrijenti u l-informazzjoni disponibbli minn analiżi tal-hamrija. Alternattivament, l-Istati Membri jistgħu jużaw għodda diġitali oħra li tissodisfa l-istess għan. Il-Kummissjoni tista' tappoġġa lill-Istati Membri fil-hżin ta' data u r-rekwiżiti tas-servizzi tal-ipproċessar.**

## KAPITOLU II

### TIPI TA' INTERVENTI FIL-FORMA TA' PAGAMENTI DIRETTI

#### TAQSIMA 1

#### TIPI TA' INTERVENTI, [...] TNAQQIS U REKWIZITI MINIMI

##### *Artikolu 14*

##### *Tipi ta' interventi fil-forma ta' pagamenti diretti*

[...]1. It-tipi ta' interventi skont dan il-Kapitolu jistgħu jieħdu l-forma ta' pagamenti diretti diżakkoppjati u akkoppjati.

[...]2. Il-pagamenti diretti diżakkoppjati għandhom ikunu dawn li ġejjin:

- (a) l-appoġġ baziku għall-introjtu għas-sostenibbiltà;
- (b) l-appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjtu għas-sostenibbiltà;
- (c) l-appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaġh;
- (d) l-iskemi għall-klima u għall-ambjent.

[...]3. Il-pagamenti diretti akkoppjati għandhom ikunu dawn li ġejjin:

- (a) l-appoġġ akkoppjat għall-introjtu;
- (b) il-pagament speċifiku għall-ghelejjel għall-qoton.

Artikolu 15

[...] Limiti massimi u digressività tal-pagamenti

1. L-Istati Membri [...] **jistghu** [...] **jillimitaw** l-ammont ta' pagamenti diretti li għandhom jingħataw lil bidwi skont is-**Subtaqsima 2 tat-Taqsima 2 ta'** dan il-Kapitolu għal sena kalendarja speċifika. **L-Istati Membri li jagħzlu li jintroduċu limiti massimi għandhom inaqqsu b'100 % l-ammont li jaqbeż EUR 100 000.**
- 1a. **L-Istati Membri jistghu jagħzlu li jnaqqsu l-ammont tal-pagamenti diretti li għandhom jingħataw lil bidwi skont is-Subtaqsima 2 tat-Taqsima 2 ta' dan il-Kapitolu għal sena kalendarja speċifika, li jaqbeż EUR 60 000 kif ġej:**
  - (a) **sa** [...] 25% għas-segment ta' bejn EUR 60 000 u EUR 75 000;
  - (b) **sa** [...] 50% għas-segment ta' bejn EUR 75 000 u EUR 90 000;
  - (c) **sa** [...] [...] **85 %** [...] **'il fuq minn** EUR 90 000 [...]

[...]

**L-Istati Membri jistghu jistabbilixxu segmenti addizzjonali u jispeċifikaw il-perċentwali ta' tnaqqis għal dawn is-segmenti addizzjonali fil-limiti stabbiliti fl-ewwel subparagrafu. Huma għandhom iżguraw li t-tnaqqis għal kull segment ikun daqs jew oghla mis-segment preċedenti.**
2. Qabel ma japplikaw il-paragrafu 1 **jew 1a**, l-Istati Membri [...] **jistghu** jnaqqsu mill-ammont tal-pagamenti diretti li għandhom jingħataw lil bidwi skont **is-Sottotaqsima 2 tat-Taqsima 2 ta'** dan il-Kapitolu f'sena kalendarja speċifika:
  - (a) is-salarji marbuta ma' attività agrikola ddikjarata mill-bidwi, inkluż it-taxxi u l-kontribuzzjonijiet soċjali relatati mal-impjiegi; [...]

(b) l-ispiza ekwivalenti ta' xogħol regolari u mhux imħallas marbut ma' attività agrikola pprattikata minn persuni li jaħdmu fl-azjenda agrikola kkonċernata li ma jirċevux salarju, jew li jirċievu inqas rimunerazzjoni mill-ammont normalment imħallas għas-servizzi mogħtija, iżda jiġu ppremjati permezz tar-riżultat ekonomiku tan-negozju agrikolu[...];

**(c) l-element tal-ispiza ta' xogħol tal-ispejjeż kontraenti marbuta ma' attività agrikola ddikjarata mill-bidwi.**

Biex jikkalkulaw l-ammonti msemmija fil-punti (a), (b) **u (c)**, l-Istati Membri għandhom jużaw[...] **metodu li għandu jiġi speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom**[...], **possibbilment bl-inkluzjoni tal-użu ta' standards predefiniti.**

**2a. Fil-każ ta' persuna ġuridika, jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, l-Istati Membri jistgħu japplikaw it-tnaqqis imsemmi fil-paragrafu 1a fil-livell tal-membri ta' dawk il-persuni jew gruppi ġuridiċi fejn il-liġi nazzjonali tipprevedi li l-membri individwali jassumu d-drittijiet u l-obbligi komparabbli għal dawk ta' bdiewa individwali li għandhom l-istatus ta' kap ta' azjenda, b'mod partikolari fir-rigward tal-istatus ekonomiku, soċjali u tat-tassazzjoni, bil-kundizzjoni li huma jkunu kkontribwixxew għat-tishih tal-istrutturi agrikoli tal-persuni jew gruppi ġuridiċi kkonċernati.**

**Fil-każ ta' bdiewa li jkunu parti minn grupp ta' entitajiet ġuridiċi affiljati, kif iddeterminat mill-Istati Membri, l-Istati Membri jistgħu japplikaw it-tnaqqis imsemmi fil-paragrafu 1 jew 1a fil-livell ta' dan il-grupp taht kondizzjonijiet li għandhom jiġu ddeterminati mill-Istati Membri.**

3. L-istima tal-prodott tat-tnaqqis tal-pagamenti għandha tintuża primarjament biex tikkontribwixxi għall-finanzjament tal-appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjt u għas-sostenibbiltà, **iekk applikat minn dak l-Istat Membru**, u wara għall-finanzjament ta' interventi oħra li jappartjenu għall-pagamenti diretti dizakkoppjati.

L-Istati Membri jistgħu wkoll jużaw il-prodott kollu jew parti minnu biex jiffinanzjaw it-tipi ta' interventi taħt il-FAEŻR kif speċifikat fil-Kapitolu IV permezz ta' trasferiment.

Trasferiment lill-FAEŻR bħal dan għandu jkun parti mit-tabelli finanzjarji tal-Pjan Strategiku tal-PAK u jista' jiġi rieżaminat fl-202[...]5 skont l-Artikolu 90. Dan ma għandux ikun soġġett għal-limiti massimi għat-trasferimenti ta' fondi mill-FAEG għall-FAEŻR stabbiliti fl-Artikolu 90.

4. Il-Kummissjoni [...] **tista'** tadotta [...] atti **ta' implimentazzjoni** [...] **li jistabbilixxu kondizzjonijiet uniformi għall-kalkolu tat-**[...]tnaqqis tal-pagamenti stipulat fil-paragrafu 1 biex [...] **tipprovdi regoli dettaljati għad-**distribuzzjoni tal-fondi [...] lill-**bdiewa** intitolati.

**Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).**

#### **Artikolu 15a**

#### **Rekwiżiti minimi**

- 1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu erja minima u ma jagħtux pagamenti diretti lill-bdiewa li l-erja eliġibbli tal-azjenda tagħhom li għaliha qed jintalbu l-pagamenti diretti tkun inqas minn din l-erja minima.**

**Alternattivament, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ammont minimu ta' pagamenti diretti li jistgħu jithallsu lil bidwi.**



**Fejn Stat Membru jkun iddeċieda li jistabbilixxi erja minima skont l-ewwel subparagrafu, ghandu madankollu jistabbilixxi l-ammont minimu skont it-tieni subparagrafu ghal dawk il-bdiewa li jkunu jirċievu appoġġ akkoppjat marbut mal-annimali u li jkollhom anqas ettari minn dik l-erja minima.**

**Meta jistabbilixxu l-erja minima jew l-ammont minimu, l-Istati Membri ghandhom jimmiraw li jiżguraw li l-pagamenti diretti jkunu jistgħu biss jingħataw lill-bdiewa jekk:**

**(a) il-ġestjoni tal-pagamenti korrispondenti ma tikkawżax piż amministrattiv eċċessiv,**

**u**

**(b) l-ammonti korrispondenti jagħtu kontribut effettiv għall-oġettivi stabbiliti fl-Artikolu 6 li għalihom jikkontribwixxu l-pagamenti diretti.**

**2. L-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx dan l-Artikolu għall-Gzejjer minuri tal-Eġew.**

**TAQSIMA 2**  
**PAGAMENTI DIRETTI DIŻAKKOPPJATI**

**SUBTAQSIMA 1**  
**DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI**

*Artikolu 16*

*[...]Rekwiżiti **ġenerali** għall-għoti ta' pagamenti diretti diżakkoppjati*

1. L-Istati Membri għandhom jagħtu pagamenti diretti diżakkoppjati skont il-kondizzjonijiet stabbiliti f'din it-Taqsima u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

## SUBTAQSIMA 2

### L-APPOĠĠ BAŻIKU GĦALL-INTROJTU GĦAS-SOSTENIBBILTÀ

#### *Artikolu 17*

#### *Regoli ġenerali*

1. L-Istati Membri għandhom jipprevedu appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà ("appoġġ bażiku għall-introjtu") bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'din is-Subtaqsima u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. L-Istati Membri għandhom jipprevedu appoġġ bażiku għall-introjtu fil-forma ta' pagament diżakkoppjat annwali għal kull ettaru eliġibbli.
3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 19 sa 24, l-appoġġ bażiku għall-introjtu għandu jingħata għal kull ettaru eliġibbli ddikjarat minn bidwi[...].

#### *Artikolu 18*

#### *Ammont ta' appoġġ għal kull ettaru*

1. Sakemm l-Istati Membri ma jiddeċidux li jagħtu l-appoġġ bażiku għall-introjtu fuq il-bażi ta' intitolamenti għal pagament kif imsemmi fl-Artikolu 19, l-appoġġ għandu jifhallas bħala ammont uniformi għal kull ettaru.
2. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jiddistingwu l-ammont tal-appoġġ bażiku għall-introjtu għal kull ettaru fost il-gruppi ta' territorji differenti li jiffaċċjaw kundizzjonijiet soċjoekonomiċi jew agronomiċi simili, **inkluz il-forom tradizzjonali ta' agrikoltura, bhar-  
ragħa f'merġhat estensivi. Fir-rigward ta' merġhat alpini estensivi tradizzjonali, b'mod  
partikolari, kif iddeterminat mill-Istati Membri, l-ammont tal-appoġġ bażiku għall-  
introjtu għal kull ettaru jista' jitnaqqas b'kont mehud tal-appoġġ skont interventi oħra  
fil-Pjan Strateġiku tal-PAK.**

*Artikolu 19*  
*Intitolamenti għall-pagament*

1. L-Istati Membri li jkunu applikaw l-iskema ta' pagament bażiku kif stabbilit fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, jistgħu jiddeċiedu li jagħtu l-appoġġ bażiku għall-introjtu fuq il-baži ta' intitolamenti għal pagament skont l-Artikoli 20 sa 24 ta' dan ir-Regolament.
2. Meta l-Istati Membri li jkunu applikaw l-iskema ta' pagament bażiku kif stabbilit fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu I tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, jiddeċiedu [...] li **ma jibqgħux** jagħtu l-appoġġ bażiku għall-introjtu abbaži ta' intitolamenti għal pagament, l-intitolamenti għal pagament allokati skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għandhom jiskadu fil-31 ta' Diċembru [...] **tas-sena preċedenti għas-sena li minnha għandha tapplika d-deċiżjoni.**

*Artikolu 20*  
*Valur tal-intitolamenti għal pagament u l-konverġenza*

1. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw il-valur unitarju għall-intitolamenti għal pagament qabel il-konverġenza skont dan l-Artikolu billi jaġġustaw il-valur tal-intitolamenti għal pagament b'mod proporzjonali għall-valur tagħhom kif stabbilit skont ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għas-sena tat-talba 202[...]2 u l-pagament relatat għall-prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent previsti fil-Kapitolu III tat-Titolu III ta' dak ir-Regolament għas-sena tat-talba 202[...]2.
2. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jiddistingwu l-valur tal-intitolamenti għal pagament skont l-Artikolu 18(2).
3. **Kull** Stat Membru [...] għandu, sa mhux aktar tard mis-sena tat-talba 2026, jistabbilixxi l-livell massimu tal-valur tal-intitolamenti għal pagament **individwali** għall-Istat Membru jew għal kull grupp ta' territorji [...] **msemmija** fl-[...]Artikolu 18(2).

4. Fejn il-valur tal-intitolamenti għal pagament kif iddeterminat skont il-paragrafu 1 ma jkunx uniformi fi Stat Membru jew fi grupp ta' territorji kif [...] **imsemmi** fl-[...] Artikolu 18(2), **L-Istat Membru** [...] **kkonċernat** għandu jiżgura konvergenza tal-valur tal-intitolamenti għal pagament lejn valur unitarju uniformi sa mhux aktar tard mis-sena tat-talba 2026.
5. Għall-finijiet tal-paragrafu 4, **kull** Stat Membru[...] għandu jiżgura li, sa mhux aktar tard mis-sena tat-talba 2026, l-intitolamenti għal pagament kollha jkollhom valur ta' mill-inqas 75 % tal-ammont unitarju [...] medju **ppjanat kif imsemmi fl-Artikolu 89(1) jew, fejn applikabbli, tal-ammont unitarju massimu ppjanat, kif imsemmi fl-Artikolu 89(1a)**, għall-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sena tat-talba 2026 kif stipulat [...] fil-Pjan Strategiku tal-PAK [...] **tiegħu** għall-Istat Membru jew għall-**grupp ta'** territorji kif [...] **imsemmi** fl-[...] Artikolu 18(2).
6. L-Istati Membri għandhom jiffinanzjaw iż-żidiet fil-valur tal-intitolamenti għal pagament meħtieġa biex jikkonformaw mal-paragrafi 4 u 5 billi jużaw kwalunkwe **ammonti li possibbilment isiru disponibbli permezz** tal-[...] applikazzjoni tal-paragrafu 3, u, fejn meħtieġ, billi jnaqqsu d-differenza bejn il-valur unitarju tal-intitolamenti għal pagament determinat skont il-paragrafu 1 u [...] l-ammont unitarju **ppjanat kif imsemmi fl-Artikolu 89(1) jew, fejn applikabbli, l-ammont unitarju massimu ppjanat, kif imsemmi fl-Artikolu 89(1a)**, għall-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sena tat-talba 2026 kif stabbilit fil-Pjan Strategiku tal-PAK [...] għall-Istat Membru jew għall-**grupp ta'** territorji [...] kif **imsemmi** fl-[...] Artikolu 18(2).

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li japplikaw it-tnaqqis lill-intitolamenti għal pagament kollha jew parti minnhom b'valur determinat skont il-paragrafu 1 li jaqbeż l-ammont unitarju **ppjanat** [...] **kif imsemmi fl-Artikolu 89(1) jew, fejn applikabbli, l-ammont unitarju massimu ppjanat, kif imsemmi fl-Artikolu 89(1a)**, għall-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sena tat-talba 2026, kif stipulat fil-Pjan Strategiku tal-PAK [...] għall-Istat Membru jew għall-**grupp ta'** territorji [...] kif **imsemmi** fl-[...] Artikolu 18(2).

7. It-tnaqqis imsemmi fil-paragrafu 6 għandu jkun ibbażat fuq kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji. Mingħajr preġudizzju għall-**valur** minimu stabbilit skont il-paragrafu 5, it-tali kriterji jistgħu jinkludu l-iffissar ta' tnaqqis massimu li ma jistax ikun aktar baxx minn 30 %.

### *Artikolu 21*

#### *Attivazzjoni tal-intitolamenti għal pagament*

1. L-Istati Membri **li ddeċidew li jagħtu appoġġ abbażi tal-intitolamenti għal pagament** għandhom jagħtu **appoġġ bażiku għall-introjtu lill-**[...]bdiewa li jkollhom intitolamenti għal pagament li jkunu proprjetà tagħhom jew mwellija lilhom [...] fuq l-attivazzjoni ta' dawk l-intitolamenti għal pagament. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li għall-iskop tal-attivazzjoni tal-intitolamenti għal pagament il-bdiewa[...] jiddikjaraw l-ettari eligibbli li jakkumpanjaw kull intitolament ta' pagament.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-intitolamenti għal pagament, inkluż fil-każ ta' wirt proprju jew antiċipat, ikunu attivati biss fl-Istat Membru jew fil-grupp ta' territorji [...] **msemmija** fl-[...]Artikolu 18(2) fejn kienu allokat.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-intitolamenti għal pagament attivati jagħtu dritt għal pagament fuq il-bażi tal-ammont stabbilit hemmhekk.

### *Artikolu 22*

#### *Riżervi għall-intitolamenti għal pagament*

1. Kull Stat Membru li jiddeċiedi li jagħti l-appoġġ bażiku għall-introjtu fuq il-bażi tal-intitolamenti għal pagament għandu jamministra riżerva nazzjonali.
2. B'deroga mill-paragrafu 1, meta l-Istati Membri jiddeċiedu li jiddistingwu l-appoġġ bażiku għall-introjtu skont l-Artikolu 18(2), jistgħu jiddeċiedu li jkollhom riżerva għal kull grupp ta' territorji [...] **msemmija** [...] f'dak l-Artikolu.

3. **Fejn** l-Istati Membri **jiddeciedu li japplikaw id-definizzjoni ta' "bidwi ġenwin" u l-kondizzjonijiet kif imsemmija fl-Artikolu 4(1a), huma** għandhom jiżguraw li l-intitolamenti għal pagament mir-rizerva [...] **jkunu** allokat **biss** lil [...] **dawn** il-bdiewa.
4. L-Istati Membri għandhom jużaw ir-rizerva tagħhom bħala prijorità biex jallokaw l-intitolamenti għal pagament lill-bdiewa li ġejjin:
  - (a) bdiewa żgħażaġh li jkunu għandhom kif stabbilixxew azjenda għall-ewwel darba;
  - (b) bdiewa li jkunu għandhom kif stabbilixxew azjenda għall-ewwel darba, bħala kap tal-azjenda u b'taħriġ xieraq jew bil-hiliet meħtieġa miksuba kif [...] **iddeterminat** mill-Istati Membri [...] għall-bdiewa żgħażaġh.
5. L-Istati Membri għandhom jallokaw intitolamenti għal pagament lil, jew iżidu l-valur tal-intitolamenti għal pagament eżistenti tal-bdiewa[...] li huma intitolati permezz ta' deċiżjoni definittiva tal-qorti jew permezz ta' att amministrattiv definittiv tal-awtorità kompetenti ta' Stat Membru. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li daww il-bdiewa[...] jirċievu l-għadd u l-valur tal-intitolamenti għal pagament stabbiliti f'dik id-deċiżjoni jew l-att f'data li trid tigi stabbilita mill-Istat Membru.
6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-rizerva timtela mill-ġdid minn tnaqqis lineari tal-valur tal-intitolamenti għal pagament kollha meta r-rizerva ma tkunx biżżejjed biex tkopri l-allokazzjoni tal-intitolamenti għal pagament skont il-paragrafi 4 u 5.
7. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu regoli addizzjonali għall-użu tar-rizerva u l-każijiet li jistgħu jikkawżaw il-mili mill-ġdid tagħha. [...] **Fejn ir-rizerva timtela mill-ġdid permezz ta' tnaqqis lineari tal-valur [...] tal-intitolamenti għal pagament, tali tnaqqis lineari għandu japplika għall-intitolamenti għal pagament kollha fil-livell nazzjonali jew, fejn l-Istati Membri japplikaw id-deroga prevista fil-paragrafu 2, fil-livell tal-grupp ta' territorji rilevanti msemmija fl-Artikolu 18(2).**

8. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-valur tal-intitolamenti għal pagament godda allokatu mir-riżerva għall-valur medju nazzjonali tal-intitolamenti għal pagament fis-sena tal-allokazzjoni jew għall-valur medju tal-intitolamenti għal pagament għal kull grupp ta' territorji [...] **msemmi** [...] fl-Artikolu 18(2) fis-sena ta' allokazzjoni.
9. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jżidu l-valur tal-intitolamenti għal pagament eżistenti sal-valur medju nazzjonali fis-sena tal-allokazzjoni jew sal-valur medju għal kull grupp ta' territorji [...] **msemmi** [...] fl-Artikolu 18(2).

### *Artikolu 23*

#### *Setgħat [...] **ta' implimentazzjoni***

Il-Kummissjoni [...] **tista'** tadotta [...] atti **ta' implimentazzjoni** [...] **li jistipulaw kondizzjonijiet uniformi** għal:

- (a) l-istabbiliment tar-riżerva;

[...]

- (c) il-kontenut tad-dikjarazzjoni u r-rekwiżiti għall-attivazzjoni tal-intitolamenti għal pagament.

**Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).**

### *Artikolu 24*

#### *Trasferimenti ta' intitolamenti għal pagament*

1. Hlief fil-każ ta' trasferiment permezz ta' wirt proprju jew antiċipat, l-intitolamenti għal pagament għandhom jiġu trasferiti biss lill-bidwi[...] **stabbilit fl-istess Stat Membru.**
2. Meta l-Istati Membri jiddeċiedu li jiddistingwu l-appoġġ bażiku għall-introjt skont l-Artikolu 18(2), l-intitolamenti għal pagament għandhom jiġu trasferiti biss fi hdan il-grupp ta' territorji fejn ġew allokatu.



## Artikolu 25

[...] **P**agament għall-bdiewa b'azjenda agrikola zghira

L-Istati Membri jistgħu jagħtu pagamenti lill-bdiewa b'azjenda agrikola zghira kif definit mill-Istati Membri permezz ta' somma [...] **f'daqqa jew ammont għal kull ettaru, sa limitu ta' ettari stabbilit mill-Istati Membri**, li jissostitwixxu l-pagamenti diretti skont din it-Taqsima u t-Taqsima 3 ta' dan il-Kapitolu. L-Istati Membri għandhom ifasslu l-intervent korrispondenti fil-Pjan Strategiku tal-PAK bħala wiehed fakultattiv għall-bdiewa.

**L-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jistabbilixxu somom f'daqqa jew ammonti differenti għal kull ettaru skont il-limiti massimi tal-erja differenti.**

## SUBTAQSIMA 3

### APPOĠĠ KOMPLEMENTARI GHALL-INTROJTU

## Artikolu 26

*Appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjtu għas-sostenibbiltà*

1. L-Istati Membri [...] **jistgħu** jipprevedu appoġġ ridistributtiv komplementari għall-introjtu għas-sostenibbiltà ("appoġġ ridistributtiv għall-introjtu") bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, **inkluż fir-rigward tal-kondizzjonijiet ta' eliġibbiltà rilevanti**.
2. L-Istati Membri **li jimplimentaw l-appoġġ ridistributtiv għall-introjtu** għandhom jiżguraw id-distribuzzjoni mill-ġdid tal-[...] **pagamenti diretti** minn [...] **aziendi** [...] **kbar** għal dawk iżgħar jew ta' daqs medju billi jipprevedu appoġġ ridistributtiv għall-introjtu fil-forma ta' pagament diżakkoppjat annwali għal kull ettaru eliġibbli lill-bdiewa li huma intitolati għal pagament skont l-appoġġ bażiku għall-introjtu msemmi fl-Artikolu 17.

3. L-Istati Membri **li jimplimentaw l-appoġġ ridistributtiv għall-introjt** għandhom jistabbilixxu **fil-livell nazzjonali jew reġjonali, li jistgħu jkunu l-gruppi ta' territorji msemmija fl-Artikolu 18(2)**, ammont għal kull ettaru jew ammonti differenti għal firxiet differenti ta' ettari, kif ukoll in-numru massimu ta' ettari għal kull bidwi li għalih għandu jithallas l-appoġġ ridistributtiv għall-introjt.
4. L-ammont għal kull ettaru ppjanat għal sena tat-talba partikolari ma għandux jaqbeż l-ammont medju nazzjonali tal-pagamenti diretti għal kull ettaru għal dik is-sena tat-talba.
5. L-ammont medju nazzjonali tal-pagamenti diretti għal kull ettaru huwa definit bħala l-proporzjon tal-limitu massimu nazzjonali għall-pagamenti diretti għal sena tat-talba partikolari kif stabbiliti fl-Anness IV u t-total tal-outputs ippjanati għall-appoġġ bażiku għall-introjt għas-sena tat-talba partikolari, espress fl-ghadd ta' ettari.
6. **Fil-każ ta' persuna ġuridika, jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, l-Istati Membri jistgħu japplikaw in-numru massimu ta' ettari msemmijin fil-paragrafu 3 fil-livell tal-membri ta' dawk il-persuni jew gruppi ġuridiċi fejn il-liġi nazzjonali tipprevedi li l-membri individwali jassumu d-drittijiet u l-obbligi komparabbli ma' dawk ta' bdiewa individwali li għandhom l-istatus ta' kap ta' impriża, b'mod partikolari fir-rigward tal-istatus ekonomiku, soċjali u fiskali tagħhom, dment li huma jkunu kkontribwew għat-tishih tal-istrutturi agrikoli tal-persuni jew gruppi ġuridiċi kkonċernati.**  
  
**Fil-każ ta' bdiewa li jkunu parti minn grupp ta' entitajiet ġuridiċi affiljati, kif iddeterminat mill-Istati Membri, l-Istati Membri jistgħu japplikaw in-numru massimu ta' ettari msemmijin fil-paragrafu 3 fil-livell ta' dan il-grupp taht kondizzjonijiet li għandhom jiġu ddeterminati mill-Istati Membri.**

## Artikolu 27

### Appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaġh

1. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaġh bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. Bħala parti mill-obbligi tagħhom biex jikkontribwixxu għall-oġġettiv speċifiku [...] stipulat fil-punt (g) tal-Artikolu 6 [...] u biex jiddedikaw **ammont minimu għal dan l-oġġettiv, f'konformità mal-Artikolu 86(4), kif imsemmi fl-Anness X** [...], l-Istati Membri jistgħu għall-ewwel darba jaġhtu appoġġ komplementari għall-introjtu lill-bdiewa żgħażaġh stabbiliti ġodda u li huma intitolati għal pagament skont l-appoġġ bażiku għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 17.

**L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jaġhtu l-appoġġ skont dan l-Artikolu lil bdiewa li ikunu rċevew appoġġ skont l-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 għall-bqija tal-perijodu msemmi fil-paragrafu 5 ta' dak l-Artikolu.**

3. L-appoġġ komplementari għall-introjtu għall-bdiewa żgħażaġh għandu jiehu l-forma ta' pagament diżakkoppjat annwali għal kull ettaru eliġibbli **jew ta' somma f'daqqa. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jaġhtu l-appoġġ skont dan l-Artikolu biss għal numru massimu ta' ettari għal kull bidwi żaġhżuġh.**

## SUBTAQSIMA 4

### SKEMI GHALL-KLIMA U GHALL-AMBJENT

#### *Artikolu 28*

#### *Skemi għall-klima u għall-ambjent*

1. L-Istati Membri għandhom jipprevedu appoġġ għall-iskemi volontarji għall-klima u għall-ambjent ("ekoskemi") bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
  2. Bis-saħħa ta' dan [...] l-**Artikolu** [...], l-Istati Membri għandhom jappoġġaw lill-bdiewa jew lill-**gruppi ta' bdiewa** li jieħdu l-impenn li, fuq l-ettari eliġibbli, josservaw prattiki agrikoli ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent. **Jekk l-Istati Membri jiddeċiedu li japplikaw il-punt (b) tal-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu, l-impenji jistgħu jsiru jew fuq ettari eliġibbli jew unitajiet ta' bhejjem.**
  3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-lista ta' prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent. **Dawk il-prattiki għandhom jitfasslu biex jissodisfaw objettiv speċifiku wieħed jew aktar, relatati mal-ambjent u mal-klima stabbiliti fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6, u jistgħu jikkontribwixxu wkoll għall-objettivi (h) u (i) tal-istess Artikolu.**
- [...]
5. Bis-saħħa ta' dan [...] l-**Artikolu**, l-Istati Membri għandhom jipprevedu biss pagamenti li jkopru l-impenji li:
    - (a) imorru lil hinn mir-rekwiziti statutorji ta' ġestjoni rilevanti u l-istandards **tal-KAAT** [...] stabbiliti fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu I ta' dan it-Titolu;

- (b) imorru lil hinn mir-rekwiziti minimi **rilevanti** għall-użu ta' prodotti fertilizzanti [...] u prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, għat-trattament xieraq tal-annimali, kif ukoll minn rekwiziti obbligatorji **rilevanti** oħra stabbiliti mil-ligi nazzjonali u mid-dritt tal-Unjoni;
  - (c) imorru lil hinn mill-kondizzjonijiet stabbiliti għaž-żamma taż-żona agrikola skont il-punt (a) tal-Artikolu 4(1);
  - (d) huma differenti mill-impenji li fir-rigward tagħhom jingħataw il-pagamenti skont l-Artikolu 65.
6. L-appoġġ għal ekoskema **partikolari** għandu jiehu l-forma ta' pagament annwali [...] **għall-ettari eliġibbli kollha jew għall-ettari eliġibbli koperti mill-ekoskemi**. [...] **Il-pagamenti** għandhom jingħataw jew bħala:
- (a) pagamenti addizzjonali għall-appoġġ għall-introjtu bażiku kif stabbilit fis-Subtaqsima 2 ta' din it-Taqsima\*; jew
  - (b) pagamenti li jikkumpensaw [...] lil **bdiewa jew gruppi ta' bdiewa** għall-ispejjeż addizzjonali jew għall-introjtu mitluf kollu jew parti minnu b'riżultat tal-impenji [...] **maghmula, li għandhom jiġu kkalkolati skont** l-Artikolu [...] **76**.

**Il-pagamenti mogħtija skont il-punt (b) ta' dan il-paragrafu jistgħu wkoll jieħdu l-forma ta' pagament annwali għall-unitajiet ta' bhejjem koperti mill-ekoskemi u jistgħu jkopru l-ispejjeż tat-tranzazzjonijiet.**

[...]

[...]

---

\* Premessa taht konsiderazzjoni: "l-inċentiv u r-rimunerazzjoni tal-forniment tas-servizzi tal-ekosistemi permezz ta' prattiki agrikoli ta' benefiċċju għall-ambjent u l-klima".

**TAQSIMA 3**  
**PAGAMENTI DIRETTI AKKOPPJATI**

**SUBTAQSIMA 1**  
**APPOĠĠ AKKOPPJAT GHALL-INTROJTU**

*Artikolu 29*

*Regoli ġenerali*

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ akkoppjat għall-introjtu lill-bdiewa [...] bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'din is-Subtaqsima u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. L-interventi tal-Istati Membri għandhom jgħinu lis-setturi u lill-produzzjonijiet appoġġati jew it-tipi speċifiċi ta' biedja tagħhom elenkati fl-Artikolu 30 li jindirizzaw id-diffikultà jew id-diffikultajiet li jkollhom bit-titjib tal-kompetittività, is-sostenibbiltà jew il-kwalità tagħhom.
3. L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jiehu l-forma ta' pagament annwali għal kull ettaru jew għal kull animal.

*Artikolu 30*

*Kamp ta' applikazzjoni*

L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu jista' jingħata biss lis-setturi u l-produzzjonijiet li ġejjin jew lil tipi speċifiċi ta' biedja li ssir fihom fejn dawn ikunu importanti għal raġunijiet ekonomiċi, soċjali jew ambjentali: ċereali, żrieragħ żejtnin, **minbarra żerriegħa tal-ġirasol użata għall-hlewwiet kif stabbilit fl-Artikolu 10a(5)**, għelejjel li fihom il-proteini, legumi, **tahlita bejn legumi u hxejjex**, kittien, qanneb, ross, ġewż, [...] patata, halib u prodotti tal-halib, żrieragħ, laham tan-nagħaġ u laham tal-mogħoż, ċanga u vitella, żejt taż-żebbuġa u **zebbuġ tal-mejda** dud tal-harir, foragġ niexef, hōps, pitravi taz-zokkor, kannamiela u **għerua taċ-ċikwejra**, **genus capsicum-genus pimenta**, frott u hxejjex, msajġar b'newba qasira u għelejjel oħra mhux tal-ikel, siġar esklużi, li jintużaw għall-produzzjoni tal-prodotti li għandhom il-potenzjal li jissostitwixxu l-materjali fossili.

### *Artikolu 31*

#### *Eligibbiltà*

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ akkoppjat għall-introjtu fil-forma ta' pagament għal kull ettaru biss għaž-żoni li jkunu [...] **ddeterminaw** bhala ettari eligibbli.
2. Fejn l-appoġġ għall-introjtu akkoppjat jikkonċerna l-animali bovini jew in-nagħaġ u l-mogħoż, l-Istati Membri għandhom [...] **jistabilixxu** bhala kundizzjonijiet għall-eligibbiltà għall-appoġġ ir-rekwiziti li l-animali jiġu identifikati u rreġistrati skont ir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>11</sup> jew ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004<sup>12</sup> rispettivament. Madankollu, mingħajr preġudizzju għal kundizzjonijiet tal-eligibbiltà applikabbli oħra, l-animali bovini jew in-nagħaġ u l-mogħoż għandhom jitqiesu bhala eligibbli għall-appoġġ sakemm ir-rekwiziti ta' identifikazzjoni u rreġistrazzjoni jkunu ġew issodisfati sa ċertu data fis-sena tat-talba kkonċernata li għandha tiġi stabbilita mill-Istati Membri.

### *Artikolu 32*

#### *[...] **Setgħat delegati***

F'konformità mal-Artikolu 138, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati li jissupplimentaw dan ir-Regolament [...] **b**'mizuri [...] li jevitaw it-tbatija għall-benefiċjarji tal-appoġġ akkoppjat għall-introjtu minn zbilanċi strutturali tas-suq f'settur. Dawk l-atti delegati jistgħu jippermettu lill-Istati Membri jiddeċiedu li l-appoġġ akkoppjat għall-introjtu jista' jkompli jithallas sal-2027 fuq il-bażi tal-unitajiet tal-produzzjoni li għalihom inġhata tali appoġġ f'perijodu ta' referenza fl-imghoddi.

---

<sup>11</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Lulju 2000 li jistabilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-bhejjem tal-fart u dwar it-tikkettjar tal-laħam taċ-ċanga u tal-prodotti tal-laħam taċ-ċanga u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 820/97 (ĠU L 204, 11.8.2000, p. 1).

<sup>12</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004 tas-17 ta' Diċembru 2003 li jistabilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-animali ovini u kaprini u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 u d-Direttivi 92/102/KEE u 64/432/KEE (GU L 5, 9.1.2004, p. 8).

*Artikolu 33*

[...]



[...]

[...]

## SUBTAQSIMA 2

### PAGAMENT SPECĪFIKU GHALL-GHELEJJEL GHALL-QOTON

#### *Artikolu 34*

#### *Kamp ta' applikazzjoni*

L-Istati Membri **msemija fl-Artikolu 36** għandhom jagħtu pagament speċifiku għall-għelejjel tal-qoton lill-bdiewa [...] li jipproduċu l-qoton skont il-kodiċi 5201 00 tan-NM bil-kondizzjonijiet stipulati f'din is-Subtaqsima.

#### *Artikolu 35*

#### *Regoli generali*

1. Il-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton għandu jingħata għal kull ettaru ta' zona eliġibbli ta' qoton. Iz-żona għandha tkun eliġibbli biss jekk tkun tinsab fuq art agrikola awtorizzata mill-Istat Membru għall-produzzjoni tal-qoton, miżrugħa b'varjetajiet awtorizzati mill-Istat Membru u l-qoton effettivament migbur minnha f'kundizzjonijiet normali ta' tkabbir.
2. Il-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton għandu jithallas għal qoton ta' kwalità tajba, ġusta u kummerċjabbli.

3. L-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-art u l-varjetajiet imsemmija fil-paragrafu 1 skont [...] **kwalunkwe** regola u kondizzjoni [...] adottata skont il-paragrafu 4.

**3a. Għall-interventi koperti minn din is-Subtaqsima:**

**(a) l-eligibbiltà tan-nefqa mgarrba għandha tiġi ddeterminata abbażi tal-Artikolu 35(a) tar-Regolament (UE) Nru .../... [HzR];**

**(b) għall-finijiet tal-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) Nru .../... [HzR], l-opinjoni li għandha tinghata mill-korpi taċ-ċertifikazzjoni għandha tkopri l-punti (a), (b) u (d) tal-Artikolu 11(1), kif ukoll id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni.**

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 138 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli u kondizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni tal-art u tal-varjetajiet għall-finijiet tal-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton.
5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar il-proċedura għall-awtorizzazzjoni tal-art u tal-varjetajiet għall-finijiet tal-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton u dwar in-notifiki għall-produtturi relatati ma' din l-awtorizzazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).

*Artikolu 36*

*Żoni bażi, rendimenti fissi u ammonti ta' referenza*

1. Iż-żoni bażi nazzjonali li ġejjin huma stabbiliti:

- Bulgarija: 3 342 ha
- Greċja: 250 000 ha
- Spanja: 48 000 ha
- Portugall: 360 ha

2. Ir-rendimenti fissi għall-perijodi ta' referenza li ġejjin huma stabbiliti:
  - Bulgarija: 1,2 tunnellata/ha
  - Greċja: 3,2 tunnellata/ha
  - Spanja: 3,5 tunnellata/ha
  - Portugall: 2,2 tunnellata/ha
3. L-ammont tal-pagament speċifiku għall-ghelejjel għal kull ettaru ta' zona eliġibbli għandu jkun ikkalkulat billi r-rendimenti stabbiliti fil-paragrafu 2 jiġu mmultiplikati bl-ammonti ta' referenza li ġejjin:
  - Bulgarija: EUR [...] **636,13**,
  - Greċja: EUR [...] **229,37**,
  - Spanja: EUR [...] **354,73**,
  - Portugall: EUR [...] **223,32**.
4. Jekk iż-zona eliġibbli għall-qoton fi Stat Membru partikolari u [...] f'sena partikolari taqbeż iż-zona bażi stabbilita fil-paragrafu 1, l-ammont imsemmi fil-paragrafu 3 għal dak l-Istat Membru għandu jitnaqqas proporzjonalment mar-rendiment żejjed taż-zona bażi.
5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 138 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar il-kondizzjonijiet għall-għoti tal-pagament speċifiku għall-ghelejjel għall-qoton, dwar ir-rekwiziti tal-eliġibbiltà u dwar il-prattiki agronomiċi.
6. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar il-kalkolu tat-tnaqqis previst fil-paragrafu 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).

### *Artikolu 37*

#### *Organizzazzjonijiet interprofessjonali approvati*

1. Għall-fini ta' din is-Subtaqsima, "organizzazzjoni interprofessjonali approvata" tfisser entità ġuridika magħmula minn bdiewa li jipproduċu l-qoton u mill-inqas hallieg wiehed, li jwettqu attivitajiet bħal:
  - (a) jgħinu biex ikun ikkoordinat aħjar il-mod kif il-qoton jitqiegħed fis-suq, partikolarment permezz ta' studji ta' riċerka u sħarriġ tas-suq;
  - (b) ifasslu forom standard ta' kuntratti kompatibbli mar-regoli tal-Unjoni;
  - (c) jorjentaw il-produzzjoni lejn prodotti li jkunu adattati aħjar għall-ħtiġijiet tas-suq u għad-domanda tal-konsumaturi, partikolarment fir-rigward tal-kwalità u l-protezzjoni tal-konsumaturi;
  - (d) jaġġornaw il-metodi u l-mezzi biex titjeb il-kwalità tal-prodott;
  - (e) jżviluppaw strategiji ta' kummerċjalizzazzjoni għall-promozzjoni tal-qoton permezz ta' skemi ta' ċertifikazzjoni tal-kwalità.
2. L-Istat Membru tal-istabbiliment tal-hallieġa għandu japprova organizzazzjonijiet interprofessjonali li jissodisfaw [...] **kwalunkwe** kriterju [...] stabbilit skont il-paragrafu 3.
3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 138 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'regoli dwar:
  - (a) il-kriterji għall-approvazzjoni tal-organizzazzjonijiet interprofessjonali;
  - (b) l-obbligi għall-produtturi;
  - (c) is-sitwazzjoni fejn l-organizzazzjoni interprofessjonali approvata ma tissodisfax il-kriterji msemmija fil-punt (a).

*Artikolu 38*  
*Għoti tal-pagament*

1. Il-bdiewa għandhom jingħataw il-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton għal kull ettaru [...] kif stabbilit fl-Artikolu 36.
2. Fil-każ ta' bdiewa li jkunu membri ta' organizzazzjoni interprofessjonali approvata, il-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton għal kull ettaru [...] fl-erja bazi stabbilita fl-Artikolu 36(1) għandu jiżdied b'ammont ta' EUR 2.

**Artikolu 38a**

**Derogi**

- 1. L-Artikoli 88 u 89 u l-Kapitoli I, II, III, IV u V tat-Titolu VII ma għandhomx japplikaw għall-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton stabbilit f'din is-subtaqsima.**
- 2. Il-pagament speċifiku għall-qoton ma għandu jiġi inkluż fl-ebda wahda mit-taqsimiet tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija fl-Artikoli 96 sa 102, hliet fir-rigward tal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 100(2) relatat mal-pjan finanzjarju.**

# KAPITOLU III

## [...] TIPI TA' INTERVENTI F'ĊERTI SETTURI

### TAQSIMA 1

#### DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

##### *Artikolu 39*

##### *Kamp ta' applikazzjoni*

Dan il-Kapitolu jistabbilixxi r-regoli li jikkonċernaw it-tipi ta' interventi [...]:

- (a) **fis**-settur tal-frott u l-ħxejjex, kif imsemmi fil-punt (i) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (b) **fis**-settur tal-prodotti tal-apikultura, kif imsemmi fil-punt (v) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (c) **fis**-settur tal-inbid, kif imsemmi fil-punt (l) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (d) **fis**-settur tal-hops, kif imsemmi fil-punt (f) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (e) **fis**-settur taż-żejt taż-żebbuġa u ż-żebbuġ tal-mejda, kif imsemmi fil-punt (g) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;

- (f) **fis-setturi l-oħra [...] stipulati** fil-punti (a) sa (h), (k), (m), (o) sa (t) u (w) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 **u setturi li jkopru prodotti elenkati fl-Anness XIII għal dan ir-Regolament\***.

*Artikolu 40*

*Tipi ta' interventi [...] obbligatori u fakultattivi*

1. It-tipi ta' interventi [...] fis-settur tal-frott u l-ħxejjex imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 39 **għandhom ikunu obbligatori għall-Istati Membri b'organizzazzjonijiet tal-produtturi f'dak is-settur rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.[...]**
- 1a. It-tipi ta' interventi** fis-settur tal-apikultura msemija fil-punt (b) tal-Artikolu 39 għandhom ikunu obbligatorju għal kull Stat Membru.
2. It-tipi [...] ta' interventi fis-settur tal-inbid imsemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 39 għandu jkun obbligatorju għall-Istati Membri elenkati fl-Anness V.
3. Fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jimplementaw it-tipi ta' interventi [...] msemija fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 39.
4. L-Istat Membru msemmi fl-Artikolu 82(3) ma jistax jimplementa t-tipi [...] ta' interventi msemija fil-punt (f) tal-Artikolu 39 fis-settur tal-ħops ħlief jekk dak l-Istat Membru jiddeċiedi fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu li ma jimplementax it-tipi ta' interventi [...] msemija fil-punt (d) tal-Artikolu 39.
5. L-Istati Membri msemija fl-Artikolu 82(4) ma jistgħux jimplementaw it-tipi [...] ta' interventi msemija fil-punt (f) tal-Artikolu 39 fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u ż-żebbuġ tal-mejda ħlief jekk dawk l-Istati Membri jiddeċiedu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom li ma jimplementawx it-tipi [...] ta' interventi msemija fil-punt (e) tal-Artikolu 39.

---

\* Tista' tiddaħhal premessa biex tispjega kif il-prodotti elenkati fl-Anness XIII ġew identifikati (fil-kuntest tar-Regolament 1308/2013).



Artikolu 40a  
Forom ta' appoġġ

**1. Fis-setturi msemmija fl-Artikolu 39, l-appoġġ jista' jiehu kwalunkwe waħda mill-forom li ġejjin, kif xieraq:**

**(a) ir-rimborż ta' spejjeż eliġibbli realment imġarrba minn benefiċjarju;**

**(b) l-ispejjeż unitarji;**

**(c) is-somom f'daqqa;**

**(d) il-finanzjament b'rata fissa.**

**2. L-ammonti għall-forom ta' appoġġ imsemmija fil-punt (b), (c) u (d) tal-paragrafu 1 għandhom jiġu stabbiliti permezz ta' wiehed mill-modi li ġejjin:**

**(a) metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli bbażat fuq:**

**(i) data statistika, informazzjoni oġġettiva ohra jew ġudizzju espert; jew**

**(ii) data storika vverifikata tal-benefiċjarji; jew**

**(iii) l-applikazzjoni tal-prattiki kontabilistiċi normali tal-ispejjeż tal-benefiċjarji;**

**(b) abbozzi ta' baġits stabbiliti skont il-każ u maqbula ex ante mill-korp li japprova l-operazzjoni;**

**(c) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni tal-ispejjeż unitarji, tas-somom f'daqqa u tar-rati fissi korrispondenti applikabbli fil-politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' intervent;**

**(d) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni ta' spejjeż unitarji, somom f'daqqa u rati fissi korrispondenti applikati skont skemi ta' appoġġ iffinanzjati għal kollox mill-Istat Membru għal tip simili ta' intervent.**

## Artikolu 41

*Setgħat delegati għal rekwiżiti addizzjonali għal tipi ta' interventi [...]*

Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 138 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'rekwiżiti addizzjonali għal dawk stabbiliti f'dan il-Kapitolu [...] rigward:

- (a) li jiġi żgurat **li t-tipi ta' interventi stabbiliti f'dan il-Kapitolu mmirati lejn l-oġettivi stabbiliti fil-punti (a), (b), (c) u minn (g) sa (j) tal-Artikolu 41a rigward is-setturi tal-frott u l-hxejjex, taż-żejt taż-żebbuġa u ż-żebbuġ tal-mejda u ta' setturi ohra, u l-punti (a) u minn (b) sa (i) tal-Artikolu 51 fir-rigward tas-settur tal-inbid, ma jfixklux il-kompetizzjoni fl-Unjoni** [...];
- (b) il-baži għall-kalkolu tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni msemmija f'dan il-Kapitolu, inkluż il-perijodi ta' referenza u l-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata;
- (c) il-livell massimu tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-irtirar mis-suq imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 46(4) u għat-tipi ta' interventi msemmija fl-Artikolu 52(3);
- (d) ir-regoli għall-istabbiliment ta' limitu massimu għan-nefqa fuq it-thawwil mill-ġdid tad-dwieli msemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 52(1);
- (e) ir-regoli li permezz tagħhom il-produtturi għandhom jirtiraw il-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid, u dwar l-eċċezzjonijiet għal dak l-obbligu sabiex ikun evitat piż amministrattiv addizzjonali, u r-regoli għaċ-ċertifikazzjoni volontarja tad-distillaturi;
- (f) il-kondizzjonijiet li għandhom jiġu applikati għall-użu ta' forom ta' appoġġ elenkati fl-Artikolu 40a(1).**

Artikolu 41a

Objettivi fis-settur tal-frott u l-hxejjex, is-settur tal-hops, is-settur taż-żejt taż-żebbuġa u ż-żebbuġ tal-mejda u fis-setturi l-oħra msemmija fil-punt (f) tal-Artikolu 39

L-objettivi fis-setturi msemmija fil-punti (a), (d), (e) u (f) tal-Artikolu 39 għandhom ikunu dawn li ġejjin:

- (a) l-ippjanar u l-organizzazzjoni tal-produzzjoni, l-aġġustament tal-produzzjoni għad-domanda, b'mod partikolari f'termini ta' kwalità u kwantità, l-ottimizzazzjoni tal-ispejjeż tal-produzzjoni u r-redditi fuq l-investment, l-istabbilizzazzjoni tal-prezzijiet tal-produtturi u n-negozjati għal kuntratti tal-provvista ta' prodotti agrikoli; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi li jinsabu fil-punti (a), (b), (c) u (i) tal-Artikolu 6;
- (b) il-konċentrazzjoni tal-provvista u l-introduzzjoni fis-suq tal-prodotti kkonċernati, inkluż permezz tal-kummerċjalizzazzjoni diretta; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi li jinsabu fil-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 6;
- (c) it-titjib tal-kompetittività fuq terminu medju u twil, b'mod partikolari permezz tal-modernizzazzjoni; dak l-objettiv huwa relatat mal-objettiv speċifiku li jinsab fil-punt (c) tal-Artikolu 6;
- (d) ir-riċerka f'metodi ta' produzzjoni sostenibbli u l-iżvilupp tagħhom, inkluż ir-reżiljenza għall-pesti, il-prattiki innovattivi u t-tekniki ta' produzzjoni li jagħtu spinta lill-kompetittività ekonomika u jsahħu l-iżviluppi tas-suq; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi li jinsabu fil-punti (a), (b), (c) u (i) tal-Artikolu 6;
- (e) il-promozzjoni, l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta':
  - (i) metodi u tekniki tal-produzzjoni li jirrispettaw l-ambjent;
  - (ii) reżiljenza għall-pesti u tal-prattiki ta' kultivazzjoni tajbin għall-ambjent;

**(iii) standards tas-sahha u trattament xieraq tal-animali li jmorru lil hinn mir-rekwiżiti minimi stabbiliti skont id-dritt tal-Unjoni u dak nazzjonali;**

**(iv) l-użu u l-ġestjoni tajbin għall-ambjent tal-prodotti sekondarji u tal-iskart, inkluż l-użu mill-ġdid u l-valorizzazzjoni tagħhom;**

**(v) l-użu sostenibbli tar-riżorsi naturali, b'mod partikolari l-protezzjoni tal-ilma, tal-hamrija u tal-arja, kif ukoll azzjonijiet li jindirizzaw il-bijodiversità.**

**Dawk l-oġettivi huma relatati mal-oġettivi speċifiċi li jinsabu fil-punti (e), (f) u (i) tal-Artikolu 6;**

**(f) il-kontribut għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih, kif jinsab fil-punt (d) tal-Artikolu 6;**

**(g) l-ispinta fil-valur kummerċjali u l-kwalità tal-prodotti, inkluż it-titjib tal-kwalità tal-prodotti u l-iżvilupp ta' prodotti b'denominazzjoni ta' oriġini protetta, b'indikazzjoni ġeografika protetta jew koperti minn skemi tal-kwalità pubbliċi jew privati ċċertifikati magħzula mill-Istati Membri; dawk l-oġettivi huma relatati mal-oġettiv speċifiku li jinsab fil-punt (b) tal-Artikolu 6;**

**(h) il-promozzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti; dawk l-oġettivi huma relatati mal-oġettivi speċifiċi li jinsabu fil-punti (b), (c) u (i) tal-Artikolu 6;**

**(i) iż-żieda fil-konsum tal-prodotti tas-settur tal-frott u l-hxejjex, fil-forma friska jew ipproċessata; dak l-oġettiv huwa relatat mal-oġettiv speċifiku li jinsab fil-punt (i) tal-Artikolu 6;**

**(j) il-prevenzjoni tal-kriżijiet u l-ġestjoni tar-riskju, immirati biex jevitaw u jindirizzaw kriżijiet fis-swieq tas-setturi rilevanti; dawk l-oġettivi huma relatati mal-oġettivi speċifiċi li jinsabu fil-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 6.**

Artikolu 41b

Tipi ta' interventi fis-settur tal-frott u l-hxejjex, is-settur tal-hops, is-settur taż-żejt taż-żebbuġa u  
ż-żebbuġ tal-mejda u fis- setturi l-oħra msemmija fil-punt (f) tal-Artikolu 39

**1. Ghal kull objettiv magħżul minn fost dawk imsemmija fil-punti (a) sa (i) tal-Artikolu 41a, l-Istati Membri ghandhom jagħzlu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom wiehed jew aktar mit-tipi ta' interventi li ġejjin fis-setturi msemmija fil-punti (a), (d), (e) u (f) tal-Artikolu 39:**

**(a) investimenti f'assi tanġibbli u mhux tanġibbli, fir-riċerka u fil-produzzjoni sperimentali, kif ukoll azzjonijiet oħra, bħal pereżempju azzjonijiet għal:**

**(i) il-konservazzjoni tal-hamrija, inkluż it-tishiħ tal-karbonju fil-hamrija;**

**(ii) it-titjib tal-użu u l-ġestjoni ahjar tal-ilma, inkluż l-iffrankar tal-ilma, il-konservazzjoni tal-ilma u d-drenagġ;**

**(iii) il-prevenzjoni tal-hsara kkawżata minn avvenimenti klimatiċi avversi u l-promozzjoni tal-iżvilupp u l-użu ta' varjetajiet, razez u prattiki ta' ġestjoni adattati għall-kundizzjonijiet klimatiċi li jinbidlu;**

**(iv) iż-żieda fl-iffrankar tal-enerġija, l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija u l-użu ta' enerġija rinnovabbli;**

**(v) l-imballaġġ ekoloġiku biss fil-qasam tar-riċerka u l-produzzjoni sperimentali;**

**(vi) il-bijosigurtà, is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali;**

**(vii) it-tnaqqis fl-emissjonijiet u fl-iskart, u t-titjib fl-użu u l-ġestjoni tal-prodotti sekondarji u tal-iskart, inkluż l-użu mill-ġdid u l-valorizzazzjoni tagħhom;**

**(viii) it-titjib tar-reżiljenza għall-pesti;**

(ix) it-tnaqqis tar-riskji u tal-impatti tal-użu ta' pesticidi jew it-tnaqqis tal-użu ta' mediċini veterinarji inkluż l-antibijotiċi;

(x) il-holqien u ż-żamma tal-habitats favorevoli għall-bijodiversità;

(b) is-servizzi ta' konsulenza u l-assistenza teknika, b'mod partikolari dwar it-tekniki sostenibbli għall-kontroll tal-pesti u l-mard, l-użu sostenibbli tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u s-saħha tal-annimali, l-adattament u l-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima;

(c) it-tahriġ inkluż l-ikkowċjar u l-iskambju tal-ahjar Prattiki;

(d) il-produzzjoni organika jew integrata;

(e) azzjonijiet biex tiżdied is-sostenibbiltà u l-effiċjenza tat-trasport u tal-ħżin tal-prodotti;

(f) il-promozzjoni, il-komunikazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni inkluż azzjonijiet u attivitajiet immirati b'mod partikolari lejn is-sensibilizzazzjoni tal-konsumaturi dwar l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni u l-importanza tad-dieti tajbin għas-saħha, u lejn id-diversifikazzjoni tas-swieq;

(g) l-implimentazzjoni ta' skemi tal-Unjoni u dawk nazzjonali ta' kwalità;

(h) l-implimentazzjoni ta' sistemi ta' traċċabbiltà u ċertifikazzjoni, b'mod partikolari l-monitoraġġ tal-kwalità tal-prodotti mibjugħa lill-konsumaturi finali;

(i) l-azzjonijiet għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u għall-adattament għat-tibdil fil-klima.

2. Fir-rigward tal-oġettiv imsemmi fil-punt (j) tal-Artikolu 41a, fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom l-Istati Membri għandhom jagħzlu tip ta' intervent wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin fis-setturi msemmija fil-punti (a), (d), (e) u (f) tal-Artikolu 39:

- (a) l-istabbiliment, il-mili u l-mili mill-ġdid tal-fondi mutwi mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u mill-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013;**
- (b) l-investimenti f'assi tanġibbli u mhux tanġibbli li jagħmlu l-ġestjoni tal-volumi kkummerċjalizzati aktar effiċjenti;**
- (c) il-hżin kollettiv tal-prodotti magħmula mill-organizzazzjoni tal-produtturi jew mill-membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi, inkluż fejn meħtieġ l-ipproċessar kollettiv biex ikun iffacilitat dan il-hżin;**
- (d) it-thawwil mill-ġdid ta' siġar tal-frott jew taż-żebbuġ f'imsaġar fejn dak ikun meħtieġ wara li s-siġar ikollhom jinqalghu għal raġunijiet ta' saħħa jew fitosanitariji fuq istruzzjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru jew għall-adattament għat-tibdil fil-klima;**
- (e) l-irtirar mis-suq għad-distribuzzjoni hielsa jew għal destinazzjonijiet oħra, inkluż fejn meħtieġ l-ipproċessar biex jithaffef tali rtirar;**
- (f) il-ġbir ekoloġiku tal-prodotti li jikkonsisti mill-ġbir totali f'żona partikolari ta' prodotti mhux misjura u mhux kummerċjabbli li ma tkunx saritilhom hsara qabel il-ġbir ekoloġiku, kemm għal raġunijiet klimatiċi, mard jew raġunijiet oħra;**
- (g) in-nuqqas ta' ġbir tal-prodotti li jikkonsisti fi tmiem iċ-ċiklu ta' produzzjoni attwali fiż-żona kkonċernata fejn il-prodott ikun żviluppat sew u jkun ta' kwalità tajba, ġusta u kummerċjabbli, eskluża l-gerda ta' prodotti minhabba avveniment klimatiku jew mard;**

- (h) l-assigurazzjoni fuq il-prodott miġbur u l-produzzjoni li tikkontribwixxi għas-salvagwardja tal-introjti tal-produtturi meta jkun hemm telf bħala konsegwenza ta' diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi, mard jew infestazzjonijiet mill-pesti u fl-istess hin tiżgura li l-benefiċjarji jiehdu l-miżuri meħtieġa ta' prevenzjoni tar-riskju;**
- (i) l-ikkowċjar lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u lill-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew lil produtturi individwali;**
- (j) l-implimentazzjoni u l-ġestjoni ta' rekwiżiti sanitarji u fitosanitarji ta' pajjiżi terzi fit-territorju tal-Unjoni biex jiġi ffaċilitat l-aċċess għas-swieq ta' pajjiżi terzi;**
- (k) servizzi ta' konsulenza, assistenza teknika, taħriġ u skambju tal-aħjar prattiki b'mod partikolari fir-rigward tat-tekniki sostenibbli tal-kontroll tal-pesti, l-użu sostenibbli tal-pestiċidi jew tal-mediċini veterinarji kif ukoll l-użu ta' pjattaformi għal kummerċ u skambju ta' prodotti bażiċi organizzati fil-post u swieq futuri;**
- (l) azzjonijiet ta' komunikazzjoni li għandhom l-għan li jqajmu kuxjenza u jinfurmaw lill-konsumaturi.**

#### **Artikolu 41c**

#### **Ippjanar, rappurtar u approvazzjoni tal-prestazzjoni fil-livell tal-programm operazzjonali**

**Minkejja l-punt (a) tal-Artikolu 7(1), l-Artikolu 88, l-Artikolu 89, il-punti (f), (g) u (h) tal-Artikolu 99, il-punt (b) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 100(2) u l-Artikolu 121, l-ippjanar, ir-rappurtar u l-approvazzjoni tal-prestazzjoni għat-tipi ta' interventi fis-setturi msemmija fil-punt (a) u fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 39 li huma implimentati permezz tal-programmi operazzjonali għandhom jitwettqu fil-livell ta' dawk il-programmi, minflok fil-livell tal-intervent, u l-allokazzjoni finanzjarja indikattiva, l-outputs u l-ammonti unitarji għandhom jiġu stabbiliti fil-livell tal-programmi operazzjonali.**



## TAQSIMA 2

### IS-SETTUR TAL-FROTT U L-HXEJJEX

#### *Artikolu 42*

#### *Objettivi fis-settur tal-frott u l-hxejjex*

**L-Istati Membri ghandhom isegwu wiehed jew aktar [...] mill-[...]objettivi li jinsabu fil-punti minn (a) sa (j) tal-Artikolu 41a [...] fis-settur tal-frott u l-hxejjex[...] imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 39. L-objettivi li jinsabu fil-punti (g), (h) u (i) tal-Artikoli 41a ghandhom ikopru l-prodotti kemm jekk f'forma friska jew ipproċessata, filwaqt li l-objettivi li jinsabu fil-punti l-oħra ta' dak l-Artikolu ghandhom ikopru biss prodotti f'forma friska.**

**L-Istati Membri ghandhom jizguraw li l-interventi jikkorrispondu mat-tipi ta' interventi magħzula skont l-Artikolu 41b.**

[...]

[...]

*Artikolu 43*

[...]

[...]

[...]

[...]

*Artikolu 44*  
*Programmi operazzjonali*

1. L-objettivi msemmija fl-Artikolu [...] **41a** u l-interventi fis-settur tal-frott u l-ħxejjex stabbiliti mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għandhom ikunu implimentati permezz ta' programmi operazzjonali approvati tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi [...] jew tal-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Il-programmi operazzjonali għandhom idumu minn tal-anqas tliet snin u mhux aktar minn seba' snin. [...]

**2a. Il-programmi operazzjonali għandhom mill-anqas jilhq u l-objettivi msemmija fil-punti (b), (e) u (f) tal-Artikolu 41a.**

3. Għal kull objettiv magħżul, il-programmi operazzjonali għandhom jiddeskrivu l-interventi magħżula minn fost daww stabbiliti mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
4. [...] **L**-organizzazzjonijiet tal-produtturi [...]jew l-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 **għandhom jipprezentaw programmi operazzjonali** lill-[...]Istati Membri għall-[...] approvazzjoni **u, jekk jiġu approvati, għandhom jimplementawhom.**

[...]

6. Il-programmi operazzjonali tal-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi ma għandhomx ikopru l-istess interventi bħal daww tal-programmi operazzjonali tal-organizzazzjonijiet membri. L-Istati Membri għandhom iqisu l-programmi operazzjonali tal-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi flimkien mal-programmi operazzjonali tal-organizzazzjonijiet membri.

Għal dan l-għan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li:

- (a) l-interventi skont il-programmi operazzjonali ta' assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi jiġu ffinanzjati fl-intier tagħhom, **minghajr preġudizzju għall-punt (b) tal-Artikolu 45(1)**, mill-kontribuzzjonijiet ta' dawk l-organizzazzjonijiet membri ta' dik l-assoċjazzjoni u li tali finanzjament jingabar mill-fondi operazzjonali ta' dawk l-organizzazzjonijiet membri;
- (b) l-interventi u s-sehem finanzjarju korrispondenti tagħhom ikunu identifikati fil-programm operazzjonali ta' kull organizzazzjoni membru;
- (c) ma jkun hemm ebda duplikazzjoni tal-finanzjament.**

7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li:

- (a) mill-inqas [...] **15** % tan-nefqa skont il-programmi operazzjonali tkopri l-interventi marbuta mal-oġettivi msemmijin fil-punti ([...]e) u ([...]f) tal-Artikolu [...] **41a**;

**(aa) fejn mill-inqas 80 % tal-membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi jkunu soġġetti għal wiehed jew aktar impenji agroambjentali-klimatiċi jew tal-biedja organika identiċi previsti fil-Kapitolu IV tat-Titolu III ta' dan ir-Regolament, dawk l-impenji għandhom iġhoddu bhala interventi msemmija fil-punt (a);**

[...]

- (c) l-interventi fit-tipi ta' interventi msemmija fil-**paragrafu 2** tal-punti [...] (e), [...] (f) **u (g)** tal-Artikolu [...] **41b** ma jaqbzux terz tan-nefqa totali skont il-programmi operazzjonali.

*Artikolu 45*  
*Fondi operazzjonali*

1. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-frott u tal-ħxejjex [...] jew l-assoċjazzjonijiet tagħhom jistgħu jistabbilixxu fond operazzjonali. Il-fond għandu jkun iffinanzjat permezz ta':
  - (a) kontribuzzjonijiet finanzjarji minn:
    - (i) il-membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi [...] jew l-organizzazzjoni tal-produtturi stess; jew
    - (ii) l-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi permezz tal-membri ta' daww l-assoċjazzjonijiet;
  - (b) L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni, li tista' tingħata lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew lill-assoċjazzjonijiet tagħhom meta daww **l-organizzazzjonijiet jew** l-assoċjazzjonijiet jipprezentaw programm operazzjonali.
2. Il-fondi operazzjonali għandhom jintużaw biss biex jiffinanzjaw il-programmi operazzjonali li jkunu ġew approvati mill-Istati Membri.

*Artikolu 46*  
*Assistenza finanzjarja mill-Unjoni għas-settur tal-frott u l-ħxejjex*

1. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tkun ugwali għall-ammont tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 45(1) kif attwalment imħallsa u limitata għal 50 % tan-nefqa attwali mgarra.
2. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tkun limitata għal:
  - (a) 4.1 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' kull organizzazzjoni tal-produtturi;
  - (b) 4.5 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' kull assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi;
  - (c) 5 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' kull organizzazzjoni tal-produtturi tranżnazzjonali jew assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali



[...]

[...]

[...]

[...]

**Dawk il-limiti jistghu jizdiedu b'0.5 punt perċentwali dment li l-ammont li jaqbeż il-perċentwal rilevanti stabbilit fl-ewwel subparagrafu jintuża biss għal intervent wiehed jew aktar li jkun marbut mal-oġġettivi msemmija fil-punti (d), (e), (f), (h), (i) u (j) tal-Artikolu 41a. Fil-każ tal-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, inkluż l-assoċjazzjonijiet tranżnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, dawk l-interventi jistghu jiġu implimentati mill-assoċjazzjoni f'isem il-membri tagħhom.**

3. Fuq talba ta' organizzazzjoni tal-produtturi **jew ta' assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi**, il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 1 għandu jizdied għal 60 % f'każ ta' programm operazzjonali jew parti minn programm operazzjonali [...] **jekk** mill-anqas [...] **tapplika** waħda minn dawn li ġejjin:
- (a) l-organizzazzjonijiet tal-produtturi li joperaw fi Stati Membri differenti [...] jimplimentaw l-interventi marbuta mal-objettivi msemmijin fil-punti (b), [...] (e) **u (f)** tal-Artikolu [...] **41a** fil-livell tranżnazzjonali;
  - (b) organizzazzjoni tal-produtturi waħda jew aktar huma impenjati f'interventi operati fuq bażi interprofessjonali;
  - (c) programm operazzjonali jkun ikopri biss appoġġ speċifiku għall-produzzjoni ta' prodotti organiċi koperti mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007<sup>13</sup>;
  - (d) [...] **organizzazzjoni tal-produtturi jew** assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuta skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 **timplimenta programm operazzjonali għall-ewwel darba**;
  - (e) l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jirrappreżentaw inqas minn 20 % tal-produzzjoni tal-frott u l-hxejjex [...] fi Stat Membru;
  - (f) organizzazzjoni tal-produtturi topera f'wieħed mir-regjuni ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 349 TFUE;
  - (g) programm operazzjonali jinkludi l-interventi marbuta mal-objettivi msemmija fil-punti ([...] **d**), ([...] **e**), ([...] **f**), ([...] **i**) u ([...] **j**) tal-Artikolu [...] **41a**;

---

<sup>13</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 2092/91 (ĠU L 189, 20.7.2007, p. 1).

**(h) programm operazzjonali jkun implimentat għall-ewwel darba minn organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta li tkun ir-riżultat ta' fużjoni bejn żewġ organizzazzjonijiet rikonoxxuti, jew aktar, tal-produtturi.**

**3a. Il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 1 għandu jżied għal 80 % għan-nefqa marbuta mal-objettiv imsemmi fil-punt (d) tal-Artikolu 41a, jekk din in-nefqa tkopri mill-inqas 5 % tan-nefqa skont il-programm operazzjonali.**

**3b. Il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 1 għandu jżied għal 80 % għan-nefqa marbuta mal-objettiv imsemmi fil-punt (e) u (f) tal-Artikolu 41a, jekk din in-nefqa tkopri mill-inqas 20 % tan-nefqa skont il-programm operazzjonali.**

4. Il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 1 għandu jżied għal 100 % fil-każijiet li ġejjin:

- (a) l-irtirar mis-suq tal-frott u l-ħxejjex li ma jaqbzux il-5 % tal-volum tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' kull organizzazzjoni tal-produtturi u li jitneħħew permezz ta':
  - (i) distribuzzjoni b'xejn lill-organizzazzjonijiet u lill-fondazzjonijiet tal-karità, approvati f'dan is-sens mill-Istati Membri, għall-użu fl-attivitajiet tagħhom biex jassistu persuni li d-dritt tagħhom għall-assistenza pubblika huwa rikonoxxut fil-liġi nazzjonali, b'mod partikolari peress li ma għandhomx il-mezzi meħtieġa għas-sussistenza;
  - (ii) distribuzzjoni b'xejn lill-istituzzjonijiet penali, lill-iskejjel u lill-istituzzjonijiet edukattivi pubbliċi, lill-istabbilimenti msemmija fl-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u lill-kampijiet tal-btajjel tat-tfal kif ukoll lill-isptarijiet u lid-djar tal-anzjani nnominati mill-Istati Membri, li jridu jieħdu l-passi kollha meħtieġa biex jiżguraw li l-kwantitajiet imqassmin b'dan il-mod ikunu addizzjonali għall-kwantitajiet li normalment jinxtrow mit-tali stabbilimenti;

- (b) l-azzjonijiet relatati mal-ikkwoċjar ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi oħra rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, sakemm dawk l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jkunu minn reġjuni tal-Istati Membri msemmijin fil-Artikolu 47(2) ta' dan ir-Regolament, jew ta' produtturi individwali.

#### *Artikolu 47*

##### *Assistenza finanzjarja nazzjonali*

1. Fir-reġjuni tal-Istati Membri fejn il-livell ta' organizzazzjoni tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-ħxejjex ikun taħt il-medja tal-Unjoni b'mod sinifikanti, l-Istati Membri jistgħu jagħtu lill-organizzazzjonijiet ta-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 assistenza finanzjarja nazzjonali li ma taqbiżx it-80 % tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemmijin fil-punt (a) tal-Artikolu 45(1) u sa mhux aktar minn 10 % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' kwalunkwe tali organizzazzjoni tal-produtturi. L-assistenza finanzjarja nazzjonali għandha tkun addizzjonali għall-fond operazzjonali.
2. Il-livell ta' organizzazzjoni tal-produtturi f'reġjun ta' Stat Membru għandu jitqies bħala sinifikament taħt il-medja tal-Unjoni fejn il-livell medju ta' organizzazzjoni kien inqas minn 20 % għal tliet snin konsekuttivi qabel l-implimentazzjoni tal-programm operazzjonali. Il-livell ta' organizzazzjoni għandu jiġi kkalkolat bħala l-valur tal-produzzjoni tal-frott u l-ħxejjex li nkiseb fir-reġjun ikkonċernat u kkummerċjalizzat mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u mill-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, diviż bil-valur totali tal-produzzjoni tal-frott u l-ħxejjex li nkiseb f'dak ir-reġjun.

L-Istati Membri li jagħtu assistenza finanzjarja nazzjonali skont il-paragrafu 1 għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar ir-reġjuni li jissodisfaw il-kriterji msemmija fil-paragrafu 2 u dwar l-assistenza finanzjarja nazzjonali mogħtija lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi f'dawk ir-reġjuni.

### TAQSIMA 3

#### IS-SETTUR TAL-APIKULTURA

##### *Artikolu 48*

##### *Objettivi fis-settur tal-apikultura*

[...] L-Istati Membri għandhom isegwu mill-inqas wiehed mill-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 6[...] fis-settur tal-apikultura.

##### *Artikolu 49*

##### *Tipi ta' interventi fis-settur tal-apikultura u l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni*

1. L-Istati Membri għandhom jagħzlu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għal kull objettiv speċifiku **magħżul** stabbilit fl-Artikolu 6[...] wiehed jew aktar mit-tipi ta' interventi li ġejjin fis-settur tal-apikultura:
  - (a) **servizzi ta' konsulenza, assistenza teknika, taħriġ, informazzjoni u skambju tal-aħjar prattika** għal dawk li jrabbu n-naħal u għall-organizzazzjonijiet ta' dawk li jrabbu n-naħal, **inkluż dwar organiżmi invażivi tal-kaxxi tan-naħal u l-mard, b'mod partikolari l-varroaži;**
  - (b) [...] **investimenti f'assi tanġibbli u intanġibbli, kif ukoll azzjonijiet ohra, inkluż għal:**
    - (i) **il-ġlieda kontra l-organiżmi invażivi tal-kaxxi tan-naħal u l-mard, b'mod partikolarment il-varroaži;**
    - (ii) **il-prevenzjoni tal-hsara kkawżata minn avvenimenti klimatiċi avversi u l-promozzjoni tal-iżvilupp u l-użu ta' prattiki ta' ġestjoni adattati għall-kundizzjonijiet klimatiċi li qed jinbidlu;**
    - (iii) **ir-ripopolazzjoni tal-kaxxi tan-naħal fl-Unjoni inkluż it-trobbija tan-naħal;**
    - (iv) **ir-razzjonalizzazzjoni tat-transumanza;**
    - (v) **it-titjib tal-kompetittività u l-innovazzjoni fis-settur tal-apikultura;**

[...]

(d) azzjonijiet għall-appoġġ tal-laboratorji għall-analiżi tal-prodotti tal-apikultura;

[...]

(f) il-kooperazzjoni ma' korpi speċjalizzati għall-implimentazzjoni ta' programmi ta' riċerka fil-qasam tat-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-apikultura;

(g) **il-promozzjoni, il-komunikazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni inkluż** azzjonijiet ta' monitoraġġ tas-suq **u attivitajiet immirati b'mod partikolari lejn is-sensibilizzazzjoni tal-konsumaturi dwar il-kwalità tal-prodotti tal-apikultura u l-importanza ta' dieti tajbin għas-saħha;**

(h) azzjonijiet għat-titjib tal-kwalità tal-prodotti.

2. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri għandhom jissostanzjaw l-għażla tagħhom tal-oġġettivi speċifiċi u t-tipi ta' interventi. Fi hdan it-tipi ta' interventi magħżula, l-Istati Membri għandhom [...] **jispeċifikaw** l-interventi.

3. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-finanzjament ipprovdut minnhom għat-tipi ta' interventi magħżula fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

4. [...] L-Istati Membri **għandhom jipprevedu tal-inqas l-istess ammonti bħal dawk imsemmijin fl-Artikolu 82(2) u jistghu jipprevedu assistenza finanzjarja addizzjonali sa 100 % tan-nefqa.**

5. Meta jfasslu l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri għandhom [...] **jikkollaboraw mar-rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet fil-qasam tat-trobbija tan-naħal.**

6. Kull sena, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bin-numru ta' kaxxi tan-naħal fit-territorju tagħhom.

*Artikolu 50*  
*Setgħat delegati*

Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 138 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'rekwiziti addizzjonali għal dawk stabbiliti f'din it-Taqsima rigward:

- (a) l-obbligu tal-Istati Membri li kull sena jinnotifikaw lill-Kummissjoni bin-numru ta' kaxxi tan-naħal fit-territorju tagħhom stabbilit fl-Artikolu 49(6);
- (b) definizzjoni ta' kaxxa tan-naħal u l-metodi għall-kalkolu tan-numru ta' kaxxi tan-naħal;
- (c) il-kontribuzzjoni minima tal-Unjoni għan-nefqa relatata mal-implimentazzjoni tat-tipi ta' interventi u l-interventi msemmija fl-Artikolu 49.

**TAQSIMA 4**  
**IS-SETTUR TAL-INBID**

*Artikolu 51*

*Objettivi fis-settur tal-inbid*

L-Istati Membri **msemmija fl-Artikolu 82(1)** għandu jkollhom objettiv wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin fis-settur tal-inbid:

- (a) it-titjib **tal**-kompetittività tal-produtturi tal-inbid tal-Unjoni [...]; [...] **dak** l-objettiv[...] **huwa** relatat mal-objettivi speċifiċi stabbiliti fil-punti (b), **(c)** [...] u (h) tal-Artikolu 6[...];

**(aa) it-titjib tas-sostenibbiltà tas-sistemi tal-produzzjoni u t-tnaqqis tal-impatt ambjentali tas-settur tal-inbid fl-Unjoni; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi stabbiliti fil-punti (d) sa (f), u (h) tal-Artikolu 6;**

- (b) it-titjib tal-prestazzjoni tal-intraprizi tal-inbid tal-Unjoni u l-adattament tagħhom għad-domandi tas-suq, kif ukoll iż-żieda tal-kompetittività tagħhom fir-rigward tal-produzzjoni u tal-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tad-dwieli, inkluż l-iffrankar fl-enerġija, l-effiċjenza fl-enerġija dinjija u l-proċessi sostenibbli; dawk l-objettivi huma relatati mal-objettivi speċifiċi stabbiliti fil-punti (a) sa (e), (g) u (h) tal-Artikolu 6[...];
- (c) il-kontribut[...] għar-restawr tal-bilanċ tal-provvista u d-domanda fis-suq tal-inbid tal-Unjoni sabiex jiġu evitati l-kriżijiet fis-suq; dak l-objettiv huwa relatat mal-objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 6[...];
- (d) il-kontribut[...] għas-salvagwardja tal-introjti tal-produtturi tal-inbid tal-Unjoni meta jkunu garrbu telf bħala konsegwenza ta' dizastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi, mard tal-animali jew infestazzjonijiet mill-pesti; dak l-objettiv huwa relatat mal-objettiv stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 6[...];



- (e) iż-żieda[...] tal-kummerċjabbiltà u l-kompetittività tal-prodotti tad-dwieli tal-Unjoni, b'mod partikolari permezz tal-iżvilupp ta' prodotti, proċessi u teknoloġiji innovattivi, u billi jiżdied il-valur fi kwalunkwe stadju tal-katina ta' provvista, inkluż element ta' trasferiment tal-għarfien; dak l-oġġettiv huwa relatat mal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fil-punti (a), (b), (c), (e) u (i) tal-Artikolu 6[...];
- (f) **is-sostenn għall-**użu tal-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid għal skopijiet industrijali, **agronomiċi** u tal-enerġija li jiżgura l-kwalità tal-inbid tal-Unjoni filwaqt li jithares l-ambjent; dak l-oġġettiv huwa relatat mal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fil-punti (d) u (e) tal-Artikolu 6[...];
- (g) il-kontribut[...] għas-sensibilizzazzjoni tal-konsumaturi dwar il-konsum responsabbli tal-inbid u dwar l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni għall-inbid; dak l-oġġettiv huwa relatat mal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fil-punti (b) u (i) tal-Artikolu 6[...];
- (h) it-titjib tal-kompetittività tal-prodotti tad-dwieli tal-Unjoni fil-pajjiżi terzi; dak l-oġġettiv huwa relatat mal-oġġettivi stabbiliti fil-punti (b) u (h) tal-Artikolu 6[...];
- (i) il-kontribut[...] għaž-żieda tar-reżiljenza tal-produtturi kontra l-fluttwazzjonijiet tas-suq; dak l-oġġettiv huwa relatat mal-oġġettivi stabbiliti fil-punt (a) tal-Artikolu 6[...].

## *Artikolu 52*

### *Tipi ta' interventi fis-settur tal-inbid*

1. Għal kull oġġettiv magħżul minn fost daww stabbiliti fl-Artikolu 51, l-Istati Membri **msemmija fl-Artikolu 82(1)** għandhom jagħzlu fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom wiehed jew aktar mit-tipi ta' interventi li ġejjin:
  - (a) ir-ristrutturar u l-konverzjoni ta' vinji, [...] **li jikkonsistu minn wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin:**
    - **il-konverzjonijiet varjetali, inkluż permezz ta' tilqim,**

- **ir-rilokazzjoni ta' vinji,**

- it-taħwil mill-ġdid ta' vinji fejn meħtieġ b'segwitu ta' qluġħ tad-dwieli obligatorju għal raġunijiet ta' saħħa/ jew fitosanitarji fuq istruzzjoni tal-awtorità tal-Istat Membru kompetenti,

- **it-titjib tat-tekniki tal-immaniġġar tal-vinji, b'mod partikolari l-introduzzjoni ta' sistemi avvanzati ta' produzzjoni sostenibbli,**

iżda l-esklużjoni tas-sostituzzjoni normali ta' vinji, li jikkonsisti mit-tħawwil mill-ġdid tal-istess varjetà ta' għenba fuq l-istess raba' u skont l-istess metodu ta' tkabbir tad-dwieli, meta d-dwieli jkunu waslu fi tmiem il-ħajja naturali tagħhom;

- (b) **investimenti f'assi** tangibbli u intangibbli [...] **f'sistemi ta' vinikultura, esklużi operazzjonijiet rilevanti għat-tip ta' intervent previst fil-punt (a),** fil-faċilitajiet tal-ipproċessar u fl-infrastruttura għall-fabbriki tal-inbid, kif ukoll strutturi u għodod ta' kummerċjalizzazzjoni;
- (c) il-qtuġħ ekoloġiku li jfisser il-qerda jew it-tneħħija totali ta' għenieqed tal-għeneb waqt li jkunu għadhom fl-istadju mmatur tagħhom, u b'hekk jitnaqqas ir-rendiment taż-żona rilevanti għal zero u eskluż in-nuqqas ta' qtuġħ, jiġifieri li l-għeneb kummerċjali jithallew fuq il-pjanti fi tmiem iċ-ċiklu normali ta' produzzjoni;
- (d) l-assigurazzjoni fuq il-prodott miġbur kontra telf fl-introjt bħala konsegwenza ta' avvenimenti klimatiċi avversi assimilati ma' diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi, annimali, mard tal-pjanti jew infestazzjonijiet mill-pesti;
- (e) investimenti tangibbli u intangibbli fl-innovazzjoni li jikkonsistu fl-iżvilupp ta' prodotti innovattivi [...], **inkluż prodotti minn** prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid, proċessi u teknoloġiji, investimenti oħra li jżidu l-valur fi kwalunkwe stadju tal-katina tal-provvista, inkluż għall-iskambju tal-għarfien;

- (f) id-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji mill-produzzjoni tal-inbid imwettqa skont ir-restrizzjonijiet stabbiliti fit-Taqsima D tal-Parti II tal-Anness VIII għar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (g) azzjonijiet ta' informazzjoni dwar l-inbejjed tal-Unjoni mwettqa fl-Istati Membri li jinkoraġġixxu l-konsum responsabbli tal-inbid jew li jippromwovu l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni li jkopru d-Denominazzjonijiet ta' Origini u l-Indikazzjonijiet Ġeografici;
- (h) il-promozzjoni mwettqa minn pajjiżi terzi, li tikkonsisti f'wahda jew aktar minn dawn li ġejjin:
  - (i) azzjonijiet ta' relazzjonijiet pubbliċi, promozzjoni jew reklamar, b'mod partikolari li jenfasizzaw l-istandards għoljin tal-prodotti tal-Unjoni, b'mod speċjali f'termini ta' kwalità, sikurezza tal-ikel jew l-ambjent;
  - (ii) parteċipazzjoni [...] f'avvenimenti, fieri jew wirjiet ta' importanza internazzjonali;
  - (iii) kampanji ta' informazzjoni, b'mod partikolari dwar l-iskemi ta' kwalità tal-Unjoni li jkopru d-denominazzjonijiet ta' origini, l-indikazzjonijiet ġeografici u l-produzzjoni organika;
  - (iv) studji ta' swieq godda, meħtieġa għall-espansjoni tas-swieq disponibbli;
  - (v) studji sabiex jiġu evalwati r-riżultati tal-miżuri ta' informazzjoni u promozzjoni;
  - (vi) it-tnejn ta' fajls tekniċi, inkluż testijiet u valutazzjonijiet tal-laboratorji, dwar il-prattiki enologiċi, ir-regoli fitosanitarji u tal-iġjene, kif ukoll rekwiżiti oħra ta' pajjiżi terzi għall-importazzjoni tal-prodotti tas-settur tal-inbid, biex jiġi ffaċilitat l-aċċess għas-swieq ta' pajjiżi terzi;
- (i) assistenza temporanja u digressiva biex jiġu koperti l-ispejjeż amministrattivi għall-istabbiliment ta' fondi mutwi.

2. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri **msemmija fl-Artikolu 82(1)** għandhom jissostanzjaw l-għażla tagħhom tal-oġġettivi u tat-tipi ta' intervent<sub>i</sub> fis-settur tal-inbid. Fit-tipi ta' intervent<sub>i</sub> magħżula, huma għandhom [...] **jispeċifikaw** l-interventi.
3. Minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fit-Titolu V, fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri **msemmija fl-Artikolu 82(1)** għandhom jagħtu skeda ta' implimentazzjoni għat-tipi ta' intervent magħżula, l-interventi u tabella finanzjarja ġenerali li turi r-rizorsi li jridu jintużaw u l-allokazzjoni prevista tar-rizorsi bejn it-tipi ta' intervent<sub>i</sub> magħżula u bejn l-interventi skont l-allokazzjoni finanzjarji stabbiliti fl-Anness V.

### *Artikolu 53*

#### *Assistenza finanzjarja mill-Unjoni għas-settur tal-inbid*

1. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 52(1) ma għandhiex taqbeż il-50 % tal-ispejjeż reali għar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji jew il-75 % tal-ispejjeż reali tar-ristrutturar u l-konverżjoni tal-vinji fir-reġjuni inqas żviluppati **skont it-tifsira tal-punt (a) tal-Artikolu 102(2) tar-Regolament (UE) [CPR]**.

L-assistenza tista' tiegħu biss il-forma ta' kumpens għall-produtturi għat-telf fid-dhul minhabba l-implimentazzjoni tal-intervent u kontribuzzjoni għall-ispejjeż tar-ristrutturar u l-konverżjoni. Il-kumpens għall-produtturi għat-telf fid-dhul minhabba l-implimentazzjoni tal-intervent jista' jkopri sa 100 % tat-telf rilevanti **u jiegħu waħda mill-forom li ġejjin:**

**(i) il-permess li dwieli godma u godda jikkoeżistu għal perijodu massimu li ma għandux jaqbeż it-tliet snin;**

**(ii) kumpens finanzjarju.**

2. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-investimenti msemija fil-punt (b) tal-Artikolu 52(1) ma għandhiex taqbeż [...]:
- (a) 50 % tal-ispejjeż ta' investiment eligibbli fir-regjuni anqas żviluppati **skont it-tifsira tal-punt (a) tal-Artikolu 102(2) tar-Regolament (UE) [CPR]**;
  - (b) 40 % tal-ispejjeż ta' investiment eligibbli fir-regjuni għajr ir-regjuni inqas żviluppati;
  - (c) 75 % tal-ispejjeż ta' investiment eligibbli fir-regjuni ultraperiferiċi msemija fl-Artikolu 349 TFUE;
  - (d) 65 % tal-ispejjeż ta' investimenti eligibbli fil-gzejjer minuri tal-Eġew kif definiti fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 229/2013.

L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni bir-rata massima, imsemija fl-ewwel subparagrafu, għandha tingħata biss lill-intraprizi mikro, żgħar u medji skont it-tifsira tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE<sup>14</sup>; [...] **madankollu**, tista' tingħata lill-intraprizi kollha fir-regjuni ultraperiferiċi msemija fl-Artikolu 349 TFUE u fil-gzejjer minuri tal-Eġew kif definiti fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 229/2013.

Għall-intraprizi mhux koperti mill-Artikolu 2(1) tat-Titolu I tal-Anness għar-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE b'anqas minn 750 impjegat jew b'fatturat **annwali** ta' anqas minn EUR 200 miljun, il-limiti massimi msemija fl-ewwel subparagrafu għandhom jitnaqqsu bin-nofs.

L-ebda assistenza finanzjarja mill-Unjoni ma għandha tingħata lill-intraprizi f'diffikultà skont it-tifsira tal-Linji Gwida tal-Unjoni dwar l-Għajnuna mill-Istat għas-salvataġġ u r-ristrutturar tal-imprizi f'diffikultà<sup>15</sup>.

---

<sup>14</sup> **Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Mejju 2003 fir-rigward tad-definizzjoni ta' intraprizi mikro, żgħar u ta' daqs medju** (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

<sup>15</sup> Komunikazzjoni tal-Kummissjoni II-linji gwida dwar l-għajnuna mill-Istat għas-salvataġġ u r-ristrutturar ta' imprizi mhux finanzjarji f'diffikultà, [...] **31.7. 2014 (2014/C 249/01)**.

3. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-gbir ekoloġiku tal-prodott imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 52(1), ma għandhiex taqbeż il-50 % tas-somma tal-ispejjeż diretti tal-qerda jew tat-tneħħija tal-għenieqed tal-għeneb u t-telf tad-dhul relatat mat-tali qerda jew tneħħija.
4. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-assigurazzjoni fuq il-prodott miġbur imsemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 52(1) ma għandhiex taqbeż:
  - (a) 80 % tal-ispiza tal-primjums tal-assigurazzjoni mhallsa [...] mill-produtturi għall-assigurazzjoni kontra t-telf li jirriżulta minn avvenimenti klimatiċi avversi li jistgħu jkunu assimilati ma' diżastri naturali;
  - (b) 50 % tal-ispiza tal-primjums tal-assigurazzjoni mhallsa mill-produtturi għall-assigurazzjoni kontra:
    - (i) telf imsemmi fil-punt (a) u kontra telf ikkawżat minn avvenimenti klimatiċi avversi **ohra**;
    - (ii) telf ikkawżat minn animali, mard tal-pjanti jew infestazzjonijiet tal-pesti.

L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-assigurazzjoni fuq il-prodott miġbur tista' tinghata jekk il-pagamenti tal-assigurazzjoni inkwistjoni ma jikkumpensawx lill-produtturi għal aktar minn 100 % tat-telf tal-introjtu li jkunu garrbu, filwaqt li jittiehed kont ta' kwalunkwe kumpens li l-produtturi jkunu setgħu kisbu minn skemi ohra ta' appoġġ relatati mar-riskju assigurat. Il-kuntratti tal-assigurazzjoni għandhom jeħtieġu li l-benefiċjarji jieħdu l-mizuri meħtieġa ta' prevenzjoni tar-riskju.

5. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-innovazzjoni msemija fil-punt (e) tal-Artikolu 52(1) ma għandhiex taqbeż:
  - (a) 50 % tal-ispejjeż ta' investiment eliġibbli fir-regjuni anqas żviluppati **skont it-tifsira tal-punt (a) tal-Artikolu 102(2) tar-Regolament (UE) [CPR]**;
  - (b) 40 % tal-ispejjeż ta' investiment eliġibbli fir-regjuni għajr ir-regjuni inqas żviluppati;

- (c) 75 % tal-ispejjeż ta' investment eligibbli fir-regjuni ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 349 TFUE;
- (d) 65 % tal-ispejjeż ta' investimenti eligibbli fil-gzejjer minuri tal-Eġew kif definiti fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 229/2013.

L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni bir-rata massima tagħha, imsemmija fl-ewwel subparagrafu, għandha [...] **tinghata** biss għall-intraprizi mikro, żgħar u ta' daqs medju skont it-tifsira tar-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE; madankollu, tista' [...] **tinghata** lill-intraprizi kollha fir-regjuni ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 349 TFUE u fil-gzejjer minuri tal-Eġew kif definiti fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) Nru 229/2013.

Għall-intraprizi mhux koperti mill-Artikolu 2(1) tat-Titolu I tal-Anness għar-Rakkomandazzjoni 2003/361/KE, b'anqas minn 750 impjegat jew b'fatturat **annwali** ta' anqas minn EUR 200 miljun, il-limitu massimu għall-għajjnuna msemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jitnaqqas bin-nofs.

- 6. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-azzjonijiet ta' informazzjoni u għall-promozzjoni msemmija fil-punti (g) u (h) tal-Artikolu 52(1) ma għandhiex taqbeż il-50 % tan-nefqa eligibbli. **Barra minn hekk, l-Istati Membri jistghu jagħtu pagamenti nazzjonali sa 30 % tan-nefqa eligibbli, iżda l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni u l-pagamenti tal-Istati Membri flimkien ma għandhomx ikunu aktar minn 80 % tan-nefqa eligibbli.**
- 7. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għad-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji mill-produzzjoni tal-inbid imsemmija fil-punt (f) tal-Artikolu 52(1) għandha tiġi stabbilita mill-Kummissjoni skont ir-regoli speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 54(3) permezz ta' atti ta' implimentazzjoni adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).

## Artikolu 54

### Regoli speċifiċi dwar l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għas-settur tal-inbid

1. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jiżguraw li l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-assigurazzjoni fuq il-prodott miġbur ma tikkawżax distorsjoni tal-kompetizzjoni fis-suq tal-assigurazzjoni.
2. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jistabbilixxu sistema bbażata fuq kriterji oġġettivi biex jiġi żgurat li l-qtugħ ekoloġiku tal-għeneb ma jwassalx għal kumpens ta' produtturi individwali tal-inbid li jkun aktar mil-limitu stabbilit fl-Artikolu 53(3).
3. L-ammont tal-assistenza mill-Unjoni għad-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid **imsemmija fil-punt (f) tal-Artikolu 52(1)** għandha tkun stabbilita għal kull % tal-volum u għal kull ettolitr ta' alkoħol prodott. L-ebda assistenza finanzjarja mill-Unjoni ma għandha tithallas għall-volum ta' alkoħol li jkun hemm fil-prodotti sekondarji li jkunu ser jiġu ddistillati li jkun aktar minn 10 % relattivament mal-volum ta' alkoħol li jkun hemm fl-inbid prodott.

L-Istati Membri kkonċernati għandhom jiżguraw li l-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għad-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji mill-produzzjoni tal-inbid tithallas lid-distillaturi li jipproċessaw il-prodotti sekondarji mill-produzzjoni tal-inbid ikkonsenjati għall-finijiet tad-distillazzjoni f'alkoħol mhux raffinat li jkollu saħħa alkoħolika ta' mill-inqas 92 % skont il-volum.

L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tinkludi somma f'daqqa biex tikkumpensa għall-ispejjeż tal-gbir tal-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid. Dak l-ammont għandu jiġi ttrasferit mid-distillatur għall-produttur, fejn dan tal-aħħar jerfa' l-ispejjeż rilevanti.

L-Istati Membri kkonċernati għandhom jiżguraw li l-alkoħol li jirrizulta mid-distillazzjoni tal-prodotti sekondarji tal-produzzjoni tal-inbid [...] li għalih tkun ingħatat assistenza finanzjarja mill-Unjoni jintuża esklużivament għal skopijiet industrijali jew ta' enerġija li ma jikkawżawx distorsjoni tal-kompetizzjoni.



4. Fil-Pjanijiet Strateġici tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jistabbilixxu percentwal minimu ta' nefqa għall-azzjonijiet immirati lejn il-protezzjoni tal-ambjent, l-adattament għat-tibdil fil-klima, it-titjib tas-sostenibbiltà tas-sistemi u l-proċessi tal-produzzjoni, it-tnaqqis tal-impatt ambjentali tas-settur tal-inbid tal-Unjoni, l-iffrankar tal-enerġija u t-titjib fl-effiċjenza enerġetika fis-settur tal-inbid.

## TAQSIMA 5

### IS-SETTUR TAL-HOPS

#### *Artikolu 55*

#### *Objettivi u tipi ta' interventi fis-settur tal-ħops*

1. L-Istat Membru msemmi fl-Artikolu 82(3) għandu jkollu **fis-settur tal-hops**, objettiv wiehed jew aktar [...] mill-objettivi [...] **stabbiliti fil-punti (a) sa (h) u (j) tal-Artikolu 41a**[...].

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

2. Fil-Pjan Strategiku tal-PAK tiegħu, l-Istat Membru msemmi fl-Artikolu 82(3) għandu [...] **iaghzel** wiehed jew aktar mit-tipi ta' interventi imsemmija fl-Artikolu [...] **41b** biex iwettaq l-objettivi magħzula kif stabbilit fil-paragrafu 1. Fit-tipi ta' interventi magħzula, l-[...] **Istat Membru** għandu [...] **jispeçifika** l-interventi. Fil-Pjan Strategiku tal-PAK tiegħu, l-Istat Membru msemmi fl-Artikolu 82(3) għandu jissostanzja l-għażla tal-objettivi, tat-tipi ta' interventi u tal-interventi biex jissodisfa dawk l-objettivi.

**3. L-interventi speçifikati mill-Istat Membru msemmi fl-Artikolu 82(3) għandhom jiġu implimentati permezz ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.**

## TAQSIMA 6

### IS-SETTUR TAŻ-ŻEJT TAŻ-ŻEBBUĠA U TAŻ-ŻEBBUĠ TAL-MEJDA

#### *Artikolu 56*

#### *Objettivi fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda*

L-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 82(4) għandu jkollhom **fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda**, objettiv wiehed jew aktar minn [...] daww **stabbiliti fil-punti (a), (c) sa (g) u (i) tal-Artikolu 41a** [...].

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

Artikolu 57

*Tipi ta' interventi [...] fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda*

1. Sabiex jintlaħqu l-oġettivi msemmija fl-Artikolu 56, l-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 82(4) għandhom, [...] fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom:

- (a) f'każ li jiddeċiedu li jimplimentaw l-interventi** [...] [...] permezz ta' programmi operazzjonali approvati ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi [...] jew assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, **jagħzlu wiehed jew aktar mit-tipi ta' interventi msemmija fl-Artikolu 41b, jew**
- (b) f'każijiet ohra, jagħzlu wiehed jew aktar mit-tipi ta' interventi stipulati fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.**

**Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri għandhom jissostanzjaw l-għażla tagħhom tal-oġettivi speċifiċi u t-tipi ta' interventi. Fit-tipi ta' interventi magħzula, l-Istati Membri għandhom jispeċifikaw l-interventi.**

Għal[...]l-finijiet **tal-punt (a)**, l-Artikolu [...] [...] **44(2) u (3) sa (6)** u [...] l-**Artikolu 45** ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

- 2. It-tipi ta' interventi msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1 għandhom ikunu li ġejjin:**

- (a) it-thawwil, ir-ristrutturar u l-konverżjoni ta' msaġar taż-żebbuġ, inkluż it-thawwil mill-ġdid ta' siġar taż-żebbuġ fejn ikun mehtieġ b'segwitu ta' qluġ obligatorju għal raġunijiet ta' saħħa jew fitosanitarji fuq l-istruzzjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru;**

- (b) investimenti tanġibbli u intanġibbli fil-facilitajiet tal-ipproċessar u fl-infrastrutturi tat-tin ghaż-zeit taż-zebbuġa, kif ukoll makkinarji, strutturi ta' kummerċjalizzazzjoni u għodda;**
- (c) investimenti tanġibbli u intanġibbli fl-innovazzjoni li jikkonsistu fl-iżvilupp ta' prodotti innovattivi u prodotti sekondarji tal-produzzjoni taż-zeit taż-zebbuġa, proċessi u teknoloġiji, investimenti ohra li jżidu l-valur fi kwalunkwe stadju tal-katina tal-provvista, inkluż għall-iskambju tal-għarfien;**
- (d) impenji agroambjentali-klimatiċi kif ukoll miżuri għall-promozzjoni jew iż-żamma ta' sistemi tradizzjonali, kif speċifikati mill-Istati Membri, f'termini ta' densità ta' thawwil, diversi għelejjel, il-preżenza ta' art imtarrġa, tnaqqis inputs esterni ta' enerġija u l-valur għoli tal-pajsaġġ.**

*Artikolu 58*

*Assistenza finanzjarja mill-Unjoni*

1. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għall-ispejjeż eliġibbli ma għandhiex taqbeż:
- (a) 75 % tan-nefqa reali mgarrba għall-interventi marbuta mal-obiettivi msemmija fil-punti (a)[...] **u** (c) [...] **sa** ([...]f) tal-Artikolu [...] **41a**;
- (b) 75 % tan-nefqa reali mgarrba għall-investimenti ta' assi fissi u [...]50 %[...] għal interventi ohra marbuta mal-objettiv imsemmi fil-punt ([...]g) tal-Artikolu [...] **41a**;
- (c) 50 % tan-nefqa reali mgarrba għall-interventi marbuta mal-objettiv imsemmi fil-punt ([...]j) tal-Artikolu [...] **41a**;

- (d) 75 % tan-nefqa reali mgarrba għat-tipi ta' interventi msemija fil-punti (f) u (h) **tal-paragrafu 1** tal-Artikolu [...] **41b** fejn il-programm operazzjonali huwa implimentat f'mill-inqas tliet pajjiżi terzi jew Stati Membri mhux produtturi permezz ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi **jew assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi** minn mill-inqas żewġ Stati Membri produtturi, 50 % tan-nefqa reali meta din il-kondizzjoni ma tiġix issodisfata għal dan it-tip ta' intervent.

[...]

3. L-Istati Membri [...] **jistghu** jiżguraw finanzjament komplementari **tal-fondi operazzjonali msemija fl-Artikolu 45** sa 50 % tal-ispejjeż mhux koperti mill-assistenza finanzjarja mill-Unjoni.

## TAQSIMA 7

### SETTURI OĦRA

#### *Artikolu 59*

#### *Objettivi f'setturi oħra*

Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom [...] [...] [...] l-Istati Membri [...] **jistghu** [...] **jaghzlu dawk is-setturi msemijin fil-punt (f) tal-Artikolu 39 li fihom jimplimentaw it-tipi ta' interventi stabbiliti fl-Artikolu 41b. Għal kull settur li l-Istati Membri jaghzlu, huma għandu jkollhom objettiv wiehed jew aktar mill-objettivi stabbiliti fil-punti (a) sa (h) u (i) tal-Artikolu 41a. L-Istati Membri għandhom jissostanzjaw l-għażla tagħhom ta' setturi u objettivi.**

[...]

[...]

*Artikolu 60*



[...]

[...]

Artikolu 60a

Tipi ta' interventi f'setturi ohra

1. Ghal kull settur magħżul skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 59, l-Istati Membri għandhom jagħzlu wiehed jew aktar mit-tipi ta' interventi msemmija fl-Artikolu 41b biex jiġu implimentati permezz ta' programmi operazzjonali mfassla minn:
  - (a) organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-assoċjazzjonijiet tagħhom, rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew skont il-paragrafu 7 fis-settur tal-qoton, jew
  - (b) kooperattivi, kif ukoll forom ohra ta' kooperazzjoni bejn il-produtturi li jkunu magħmula fuq l-inizjattiva tal-produtturi u kkontrollati minnhom, li ġew identifikati mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru bhala gruppi ta' produtturi, għal perijodu tranżizzjonali sa erba' snin mill-bidu ta' programm operazzjonali approvat li jintemm mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2027.
2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-kriterji biex gruppi jiġu identifikati bhala gruppi ta' produtturi u għandhom jiddeterminaw l-attivitajiet u l-oġettivi tal-gruppi ta' produtturi msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1 bil-għan li dawn il-gruppi ta' produtturi jkunu jistgħu jissodisfaw ir-rekwiżiti għar-rikonoxximent bhala organizzazzjonijiet tal-produtturi skont l-Artikoli 152 sa 154 jew 161 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
3. Il-gruppi tal-produtturi msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1, minbarra l-programm operazzjonali, għandhom ifasslu u jipprezentaw pjan ta' rikonoxximent bil-għan li fil-perijodu tranżizzjonali msemmi f'dak il-punt, jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 152 sa 154 jew 161 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għar-rikonoxximent bhala organizzazzjonijiet tal-produtturi.  
Il-pjan ta' rikonoxximent għandu jistabbilixxi l-attivitajiet u l-miri biex jiżgura l-progress lejn il-kisba ta' rikonoxximent bħal dan.

L-appoġġ mogħti lil grupp tal-produtturi li mhuwiex rikonoxxut bhala organizzazzjoni tal-produtturi sa tmiem il-perijodu tranżizzjonali għandu jkun soġġett għal irkupru.

4. L-Istati Membri għandhom jissostanzjaw l-għażla tagħhom ta' tipi ta' interventi msemija fil-paragrafu 1.
5. It-tipi ta' interventi msemija fil-punti (c) u (e) sa (h) tal-paragrafu 2 tal-Artikolu 41b ma għandhomx japplikaw għall-qoton, iż-żerriegħa tal-lift u tal-kolza, iż-żerriegħa tal-ġirasol u l-fażola tas-sojja inklużi fl-Anness XIII.
6. Il-programmi operazzjonali msemija fil-paragrafu 1 għandhom jissodisfaw il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 44(2) u (3) sa (6) ta' dan ir-Regolament.
7. L-Istati Membri li jagħzlu li jimplementaw it-tipi ta' interventi msemija fl-Artikolu 39(f) fis-settur tal-qoton, għandhom jirrikonoxxu l-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tal-qoton u l-assoċjazzjonijiet ta' dawn l-organizzazzjonijiet tal-produtturi abbażi tar-rekwiżiti u bl-użu tal-proċeduri stabbiliti fil-paragrafu 1 tal-Artikolu 152 u fl-Artikoli 153 sa 156 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013<sup>16</sup>. Il-gruppi tal-produtturi tal-qoton u l-federazzjonijiet ta' tali gruppi tal-produtturi rikonoxxuti mill-Istati Membri abbażi tal-Protokoll Nru 4 tal-Att ta' Adeżjoni tal-1979 tar-Repubblika Ellenika qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, għall-finijiet ta' din it-taqsim, jitqiesu bhala li huma organizzazzjonijiet tal-produtturi jew assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, rispettivament.
8. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ għat-tipi ta' interventi msemija fil-punti (e), (f) u (g) tal-paragrafu 2 tal-Artikolu 41b ma jaqbiżx terz tan-nefqa totali skont il-programmi operazzjonali kif jinsabu fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom.

---

<sup>16</sup> IR REGOLAMENT (UE) NRU 1308/2013 TAL PARLAMENT EWROPEW U TAL KUNSILL tas 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671)

*Artikolu 61*

[...]

[...]

[...]

*Artikolu 62*

[...]

*Artikolu 63*

*Assistenza finanzjarja mill-Unjoni*

1. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tkun [...] limitata għal 50 % tan-nefqa attwali mgarrba **għat-tipi ta' interventi msemmijin fl-Artikolu 60a. Il-benefiċjarji għandhom jagħmlu tajjeb għall-parti tan-nefqa li jifdal.**

**L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tithallas lill-fondi operazzjonali stabbiliti mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew mill-assoċjazzjonijiet tagħhom rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jew mill-gruppi tal-produtturi msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 60a(1). Għal dan l-għan, għandhom japplikaw l-Artikoli 45 u 46(1).**

- 1a. Il-limitu ta' 50 % previst fil-paragrafu 1 għandu jiżdied għal 60 % għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew l-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għall-ewwel hames snin wara s-sena tar-rikonoxximent.**

2. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għandha tkun limitata għal [...] **10** % tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta':

- \_\_\_\_\_ kull organizzazzjoni tal-produtturi jew assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi **msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 60a(1) jew**

- **\_\_\_\_\_** **kull grupp ta' produtturi msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 60a(1).**

# KAPITOLU IV

## TIPI TA' INTERVENTI GĦALL-IŻVILUPP RURALI

### TAQSIMA 1

#### TIPI TA' INTERVENTI

##### *Artikolu 64*

##### *Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali*

It-tipi ta' interventi skont dan il-Kapitolu għandhom [...] **jikkonsistu f'pagamenti jew f'appoġġ fir-rigward ta'**:

- (a) impenji għall-ġestjoni ambjentali, klimatika u oħrajn;
- (b) restrizzjonijiet naturali u restrizzjonijiet speċifiċi oħra tar-reġjun;
- (c) [...]żvantaġġi speċifiċi għaż-żona li jirrizultaw minn ċerti rekwiżiti obligatorji;
- (d) investimenti;
- (e) installazzjoni ta' bdiewa żgħażaġh, [...] bidu ta' negozji rurali **u l-iżvilupp ta' aziendi agrikoli żgħar**;
- (f) għodod għall-ġestjoni tar-riskju;
- (g) kooperazzjoni;
- (h) skambju tal-għarfien u l-informazzjoni.



Artikolu 65

*Impenji għall-ġestjoni ambjentali, klimatika u oħrajn*

1. L-Istati Membri [...] **għandhom jinkludu impenji agroambjentali klimatiċi fost l-interventi fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u jistgħu jinkludu impenji oħra għall-ġestjoni fihom. Il-pagamenti għal dawk l-impenji għandhom jinghataw** skont il-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK [...].  
  
[...]  
  
[...]
4. L-Istati Membri għandhom jagħtu pagamenti biss lill-**bdiewa** [...] **jew** benefiċjarji oħra li, fuq bażi volontarja, jieħdu impenji ta' ġestjoni li jitqiesu ta' benefiċċju għall-kisba ta' **wiehed jew aktar mill**-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6 [...].
5. Skont dan [...] **l-Artikolu**, l-Istati Membri għandhom [...] **jagħtu** biss pagamenti li jkopru l-impenji li:
  - (a) imorru lil hinn mir-rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni rilevanti u l-istandards **tal-KAAT** [...] stabbiliti fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu I ta' dan it-Titolu;
  - (b) imorru lil hinn mir-rekwiżiti minimi **rilevanti** għall-użu tal-fertilizzanti u l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, it-trattament xieraq tal-annimali, kif ukoll rekwiżiti obbligatorji **rilevanti** oħra stabbiliti mil-liġi nazzjonali u mid-dritt tal-Unjoni;

- (c) imorru lil hinn mill-kondizzjonijiet stabbiliti għaż-żamma taż-żona agrikola skont il-punt (a) tal-Artikolu 4(1);
- (d) huma differenti mill-impenji li fir-rigward tagħhom jingħataw il-pagamenti skont l-Artikolu 28.
6. L-Istati Membri għandhom [...] **jiddeterminaw il-pagamenti li għadhom isiru** [...] **abbażi tal-ispejjeż addizzjonali** mgarrba u l-introjtu mitluf minhabba l-impenji meħuda, **b'kont mehud tal-miri stabbiliti. Dawn il-pagamenti għandhom jingħataw kull sena u** [...] jistgħu jkopru wkoll l-ispejjeż tat-tranzazzjoni. Fil-każijiet debitament ġustifikati, l-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ bħala rata fissa jew bħala pagament ta' darba għal kull unità. [...]
7. L-Istati Membri jistgħu jippromwovu u jappoġġaw l-iskemi kollettivi u l-iskemi ta' pagamenti bbażati fuq ir-rizultati sabiex iheggu lill-bdiewa **jew lil beneficijarji ohra** jwettqu titjib sinifikanti fil-kwalità tal-ambjent fuq skala akbar [...] **jew** b'mod li jista' jitkejjel.
8. L-impenji għandhom jittieħdu għal perijodu ta' minn ħames sa seba' snin. Madankollu, fejn ikun meħtieġ biex jinkisbu jew jinżammu ċerti benefiċċji ambjentali mixtieqa, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu perijodu itwal fil-Pjan Strateġiku tal-PAK għal tipi ta' impenji partikolari, inkluż billi tiġi prevista l-estensjoni annwali tagħhom wara t-terminazzjoni tal-perijodu inizjali.
- [...] **Għal impenji għat-trattament xieraq tal-animali, għal impenji għall-konservazzjoni, l-użu sostenibbli u l-iżvilupp tar-rizorsi ġenetiċi, għall-konverżjoni għall-biedja organika,** [...] għal impenji godda li jittieħdu eżatt wara l-impenn imwettaq fil-perijodu inizjali [...] **jew f'każijiet ohra debitament ġustifikati,** l-Istati Membri jistgħu jiddeterminaw perijodu iqsar **ta' mhux inqas minn sena** fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.

**8a. L-Istati Membri għandhom jżguraw li tiġi prevista klawżola ta' revizjoni għal operazzjonijiet imwettqa skont it-tip ta' intervent imsemmi f'dan l-Artikolu sabiex jiġi żgurat l-aġġustament tagħhom fil-każ ta' emendi għall-istandards obbligatorji, ir-rekwiżiti jew l-obbligi rilevanti msemmija fil-paragrafu 5 li l-impenji għandhom imorru lil hinn minnhom jew li tiġi żgurata l-konformità mal-punt (d) tal-istess paragrafu. Jekk tali aġġustament ma jiġix aċċettat mill-benefiċjarju, l-impenn għandu jiskadi u ma jkunx mehtieġ rimborż fir-rigward tal-perijodu li matulu l-impenn kien effettiv. L-Istati Membri għandhom jżguraw ukoll li tiġi prevista klawżola ta' revizjoni għal operazzjonijiet imwettqa skont dan it-tip ta' intervent imsemmija f'dan l-Artikolu li jestendu lil hinn mill-perijodu 2023-2027 sabiex jippermettu l-aġġustament tagħhom fil-qafas legali tal-perijodu sussegwenti.**

9. Meta l-appoġġ skont dan [...] l-**Artikolu** jingħata għall-impenji agroambjentali-klimatiċi, għall-impenji għall-konverżjoni jew għaž-żamma tal-prattiki u l-metodi tal-biedja organika kif definiti fir-Regolament (KE) Nru 834/2007 u lis-servizzi ambjentali **u** klimatiċi [...] **tal-**foresti, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu pagament għal kull ettaru. **F'każijiet debitament ġustifikati jew għal impenji mhux koperti minn dan il-paragrafu, l-Istati Membri jistgħu japplikaw unitajiet ohra minflok ettari.**

[...]

[...]

## Artikolu 66

### *Restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra taż-żona*

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu pagamenti għar-restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet oħra speċifiċi għaž-żona bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikati aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom bl-għan li jikkontribwixxu għall-kisba ta' **wiehed jew aktar mill**-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 6 [...].
2. [...] **Kwalunkwe** pagament **bhal dan** għandu jingħata lil bdiewa [...] fir-rigward taż-żoni indikati skont l-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.

**B'deroga mill-ewwel subparagrafu, f'każijiet debitament ġustifikati, l-Istati Membri jistgħu jerġgħu jindikaw iż-żoni soġġetti għal restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet oħra speċifiċi għaž-żona skont il-kondizzjonijiet previsti fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.\***

3. L-Istati Membri jistgħu biss jagħtu pagamenti skont dan [...] **l-Artikolu** sabiex jikkumpensaw lill-benefiċjarji għall-ispejjeż addizzjonali kollha jew parti minnhom u għall-introjtu mitluf relatati mar-restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet oħra speċifiċi għaž-żona kkonċernata.
4. L-ispejjeż addizzjonali u l-introjtu mitluf kif imsemmi fil-paragrafu 3 għandhom jiġu kkalkulati fir-rigward tar-restrizzjonijiet naturali jew ir-restrizzjonijiet speċifiċi għaž-żona, b'kuntrast ma' żoni li mhumiex affettwati minn restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet oħra speċifiċi għaž-żona.
5. Il-pagamenti għandhom jingħataw kull sena għal kull ettaru taż-żona **agrikola**.

## Artikolu 67

### *Żvantagġi speċifiċi għaž-żona li jirriżultaw minn ċerti rekwiżiti obligatorji*

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu pagamenti għall-iżvantagġi speċifiċi għaž-żona imposti minn rekwiżiti li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tad-Direttivi 92/43/KEE<sub>2</sub> [...] 2009/147/KE jew [...] 2000/60/KE bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikati aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom bil-ħsieb li jikkontribwixxu għall-kisba ta' **wiehed jew aktar mill**-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6 [...].

\* Jenhtieg li l-Premessa (40) tiġi adattata skont dan.

2. [...] **Kwalunkwe** pagament **bhal dan** [...] **għandu** jingħata lill-bdiewa [...] **jew benefiċjarji oħra** [...] fir-rigward taż-żoni bi żvantagġi msemmija fil-paragrafu 1. **Fis-settur tal-forestrija l-pagamenti għandhom jingħataw biss lil sidien ta' foresti, maniġers ta' foresti u l-assoċjazzjonijiet tagħhom.**
3. Meta [...] **jiddeterminaw** iż-żoni bi żvantagġi l-Istati Membri jistgħu jinkludu **wahda jew aktar miż-**żoni li ġejjin:
  - (a) żoni agrikoli u forestali tan-Natura 2000 identifikati skont id-Direttivi 92/43/KEE u 2009/147/KE;
  - (b) żoni ta' protezzjoni tan-natura delimitati oħra b'restrizzjonijiet ambjentali applikabbli għall-biedja jew għall-foresti li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-Artikolu 10 tad-Direttiva 92/43/KEE, dment li dawn iż-żoni ma jaqbzux 5 % taż-żoni dezinjati tan-Natura 2000 koperti mill-kamp ta' applikazzjoni territorjali ta' kull Pjan Strategiku tal-PAK;
  - (c) żoni agrikoli inklużi fil-pjanijiet ta' mmaniġġjar tal-baċin tax-xmara skont id-Direttiva 2000/60/KE.
4. L-Istati Membri jistgħu biss jagħtu pagamenti skont dan [...] l-**Artikolu** sabiex jikkumpensaw lill-benefiċjarji għall-ispejjeż addizzjonali kollha jew parti minnhom u għall-introjtu mitluf relatati mal-iżvantagġi speċifiċi għaž-żona kkonċernata, **inkluż kwalunkwe spiża tat-tranzazzjoni.**
5. L-ispejjeż addizzjonali u l-introjtu mitluf kif imsemmi fil-paragrafu 4 għandhom jiġu kkalkulati:
  - (a) fir-rigward tar-restrizzjonijiet li jirriżultaw mid-Direttivi 92/43/KEE u 2009/147/KE, b'rabta mal-iżvantagġi li jirriżultaw mir-rekwiżiti li jmorru lil hinn mill-istandards rilevanti tal-**KAAT** [...] stabbiliti fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 ta' dan it-Titolu ta' dan ir-Regolament kif ukoll il-kondizzjonijiet stabbiliti għaž-żamma taż-żona agrikola f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 4(1) ta' dan ir-Regolament;

(b) fir-rigward tar-restrizzjonijiet li jirriżultaw mid-Direttiva 2000/60/KE, b'rabta mal-izvantagġi li jirriżultaw mir-rekwiziti li jmorru lil hinn mir-rekwiziti statutorji ta' ġestjoni rilevanti, għajr għar-RSĠ [...] **1** [...] **elenkati** fl-Anness III, u mill-istandards tal-**KAAT** [...] stabbiliti fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu I ta' dan it-Titolu kif ukoll il-kondizzjonijiet stabbiliti għaž-żamma taż-żona agrikola f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 4(1) ta' dan ir-Regolament.

6. Il-pagamenti għandhom jingħataw kull sena għal kull ettaru ta' erja.

*Artikolu 68*

*Investimenti*

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-investimenti bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. L-Istati Membri jistgħu biss jagħtu appoġġ skont dan [...] l-**Artikolu** lil **dawk l-investimenti f'assi** [...] tangibbli u [...] intangibbli [...] **li** jikkontribwixxu għall-kisba ta' **wiehed jew aktar mill**-objettivi speċifiċi fl-Artikolu 6. [...]

**Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs li għandu jiġi stabbilit mill-Istati Membri fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kondizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan għall-ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit fil-Konferenza Ministerjali dwar il-Protezzjoni tal-Foresti fl-Ewropa tal-1993.**

3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu lista ta' investimenti u kategoriji ta' nefqa mhux eligibbli, inkluż mill-inqas dawn li ġejjin:

[...]

- (b) ix-xiri ta' intitolamenti għal pagament;
- (c) ix-xiri ta' art **għal ammont li jaqbeż l-10 % tan-nefqa totali eliġibbli għall-operazzjoni kkonċernata;**[...] **fil-każ ta'** strumenti finanzjarji, **dan il-limitu massimu għandu japplika għan-nefqa pubblika eliġibbli mhallsa lir-riċevitur finali jew, fil-każ tal-garanziji, għall-ammont tas-self sottostanti;**
- (d) ix-xiri ta' [...] **bhejjem, bl-eċċezzjoni ta' razez fil-periklu ta' estinzjoni kif definiti fl-Artikolu 2(24) tar-Regolament (UE) Nru 2016/1012,** pjanti annwali u t-thawwil tagħhom għajr għall-iskop ta' restawr tal-potenzjal agrikolu jew forestali wara diżastri naturali, **avvenimenti klimatiċi avversi** [...] **jew** avvenimenti katastrofiċi;
- (e) ir-rata tal-imgħax fuq id-dejn, hlief fir-rigward ta' għotjiet mogħtija fil-forma ta' sussidju għar-rata tal-imgħax jew sussidju għat-tariffa ta' garanzija;
- (f) l-investimenti fl-irrigazzjoni li ma jkunux konsistenti mal-kisba **u ż-żamma** ta' status tajjeb tal-korpi tal-ilma, kif stabbilit fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2000/60/KE, inkluż l-espansjoni tal-irrigazzjoni li taffettwa l-korpi tal-ilma li l-istatus tagħhom ikun gie definit bħala inqas minn tajjeb fil-pjan ta' mmaniġġar tal-baċin tax-xmara rilevanti **għal raġunijiet marbuta mal-kwantità;**
- (g) l-investimenti [...]f'infrastruttura **fuq skala** kbira, **kif iddeterminat mill-Istati Membri,** li ma jkunux parti mill-istrategiji ta' żvilupp lokali **mmexxi mill-komunità stabbiliti fl-Artikolu 26 tar-Regolament [CPR], għajr għall-broadband, l-enerġija rinnovabbli u l-protezzjoni mill-gharghar u dik kostali;**
- (h) l-investimenti fl-afforestazzjoni li ma jkunux konsistenti mal-oġġettivi klimatiċi u ambjentali f'konformità mal-prinċipji tal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti, kif żviluppata fil-Linji Gwida Pan-Ewropej għall-Afforestazzjoni u għar-Riforestazzjoni.

Il-punti [...] (b), (d) u (g) tal-ewwel subparagrafu ma għandhomx japplikaw fejn l-appoġġ jingħata permezz ta' strumenti finanzjarji.

**Permezz ta' deroga mill-punt (c), ix-xiri tal-art għall-konservazzjoni ambjentali u l-konservazzjoni tal-hamrija b'livell għoli ta' karbonju, kif ukoll ix-xiri tal-art minn bdiewa żgħażaġħ permezz tal-użu ta' strumenti finanzjarji, jistgħu jkunu eliġibbli għal rata oġġla minn 10 %. Fil-każ ta' strumenti finanzjarji, kwalunkwe perċentwal definit għandu japplika għan-nefqa pubblika eliġibbli mhallsa lir-riċevitur finali jew, fil-każ tal-garanziji, għall-ammont tas-self sottostanti.**

**B'deroga mill-punt (f), l-investimenti fl-irrigazzjoni jistgħu jsiru eliġibbli jekk analiżi ambjentali ex-ante turi li mhux ser ikun hemm impatt ambjentali negattiv sinifikanti mill-investment. Tali analiżi tal-impatt ambjentali għandha titwettaq mill-awtorità kompetenti jew tiġi approvata minnha.**

4. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal [...] rata [...] **wahda jew aktar** [...] li **ma jaqbiżx** il-75 % tal-ispejjeż eliġibbli.

Ir-rati [...] tal-appoġġ jistgħu jiżdiedu **sa massimu ta' 100 %** għall-investimenti li ġejjin:

- (a) l-afforestazzjoni u l-investimenti mhux produttivi marbuta ma' **wiehed jew aktar mill-**objettivi ambjentali jew klimatiċi speċifiċi stabbiliti fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6 [...], **inkluż investimenti mhux produttivi maħsuba għall-protezzjoni tal-bhejjem minn predaturi u tal-għelejjel mill-hsara kkawżata minn annimali slavaġ bħaċ-ċingjali;**



- (b) l-investimenti fis-servizzi bażiċi u l-infrastruttura fiż-żoni rurali, kif iddeterminat mill-Istati Membri;
- (c) investimenti fir-restawr ta' potenzjal agrikolu jew tal-forestrija wara diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi u investimenti f'azzjonijiet preventivi adatti [...];
- (d) l-investimenti mhux produttivi appoġġati permezz ta' strateġiji ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità stabbiliti fl-Artikolu 26 [CPR] u proġetti tal-Gruppi Operazzjonali tas-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni għall-produttività u s-sostenibbiltà fil-qasam agrikolu kif imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 71;**
- (e) l-investimenti mhux produttivi fl-infrastruttura tal-agrikoltura u l-forestrija, il-konsolidazzjoni tal-art u t-titjib tal-art.**

**5. Meta l-liġi tal-Unjoni tirriżulta fl-impożizzjoni ta' rekwiżiti ġodda fuq il-bdiewa, jista' jingħata appoġġ biex l-investimenti jikkonformaw ma' dawk ir-rekwiżiti għal mhux aktar minn 24-il xahar mid-data meta jsiru obbligatorji għall-azienda.**

*Artikolu 69*

*Installazzjoni tal-bdiewa żgħażaġh, [...] bidu tan-negozji rurali u żvilupp ta' azjendi agrikoli żgħar*

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-installazzjoni tal-bdiewa żgħażaġh, [...] il-bidu tan-negozji rurali u l-iżvilupp ta' azjendi agrikoli żgħar bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom bil-ħsieb li jikkontribwixxu għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6.
2. L-Istati Membri jistgħu biss jagħtu appoġġ skont dan [...] l-Artikolu biex jgħinu:
  - (a) l-installazzjoni ta' bdiewa żgħażaġh li jissodisfaw il-kondizzjonijiet previsti mill-Istati Membri fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom f'konformità mal-[...]punt (e) tal-Artikolu 4(1);

**(aa) l-iżvilupp ta' azjendi agrikoli żgħar, kif iddeterminat mill-Istati Membri;**

(b) il-bidu ta' negozju rurali marbut mal-agrikoltura [...] **jew il-forestrija, jew id-diversifikazzjoni tal-introjtu tal-unitajiet domestiċi agrikoli f'attivitajiet mhux agrikoli;**

(c) il-bidu tan-negozju ta' attivitajiet mhux agrikoli fiż-żoni rurali , **kif iddeterminat mill-Istati Membri** [...].

3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-preżentazzjoni u l-kontenut ta' pjan tan-negozju **li għandhom jiġu applikati sabiex il-benefiċjarji jirċievu l-appoġġ skont dan l-Artikolu.**
4. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ fil-forma ta' somom f'daqqa **jew strumenti finanzjarji jew tahlita tat-tnejn.** L-appoġġ għandu jkun limitat għall-ammont massimu ta' **għajnuna** ta' EUR 100 000 u jista' jkun [...] **differenzjat skont kriterji oġġettivi.**

*Artikolu 70*

*Għodod għall-ġestjoni tar-riskju*

1. L-Istati Membri [...] **jistghu** jagħtu appoġġ għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, **abbażi tal-valutazzjoni tal-htigijiet tagħhom wara l-analiżi tas-sitwazzjoni f'termini ta' punti qawwija, dgħufijiet, opportunitajiet u theddidiet (l-"analiżi SWOT").**
2. [...] Appoġġ **mogħti** skont dan [...] l-**Artikolu** [...] **għandu** jippromwovi l-għodod għall-ġestjoni tar-riskju, li jgħinu lill-bdiewa [...] jiġġestixxu r-riskji tal-produzzjoni u tal-introjtu marbuta mal-attività agrikola tagħhom li jmorru lil hinn mill-kontroll tagħhom. [...] **Dan għandu** jikkontribwixxi għall-kisba ta' **wiehed jew aktar mill-**objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6.

3. L-Istati Membri jistgħu jagħtu **appoġġ għal tipi differenti ta' strumenti ta' ġestjoni tar-riskji f'konformità mal-valutazzjoni tal-htigijiet tagħhom u**, b'mod partikolari, [...]:
- (a) kontribuzzjonijiet finanzjarji bhala primjums għal skemi ta' assigurazzjoni;
  - (b) kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-fondi mutwi, inkluż **għall**-ispiża amministrattiva tat-twaqqif;
4. **Meta jipprovdu appoġġ skont il-paragrafu 3**, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-kondizzjonijiet ta' eliġibbiltà li ġejjin:
- (a) it-tipi u l-kopertura tal-[...] **ghodod għall-ġestjoni tar-riskju** eliġibbli;
  - (b) il-metodologija għall-kalkolu tat-telf u l-fatturi ta' attivazzjoni għall-kumpens;
  - (c) ir-regoli għall-kostituzzjoni u l-ġestjoni tal-fondi mutwi **u, fejn rilevanti, ghodod eliġibbli ohra għall-ġestjoni tar-riskju**.
5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jinghata biss biex jiġi kopert it-telf **li jmur lil hinn minn limitu** ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perijodu preċedenti ta' tliet snin jew medja ta' tliet snin ibbażat fuq il-perijodu preċedenti ta' hames snin esklużi l-oghla entrata u dik l-aktar baxxa.
6. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal [...] rati, **wahda jew aktar, li ma jaqbzux** [...] is-70 % tal-ispejjeż eliġibbli.
7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kumpens żejjed b'konsegwenza tal-kombinazzjoni tal-interventi skont dan l-Artikolu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati ohra.

**8. Minghajr preġudizzju għall-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) [HzR], Stat Membru iista' jiddeċiedi li jagħti sa 1 % tal-pagamenti diretti li għandhom jithallsu lil bidwi soġġett għall-kondizzjoni li dan l-ammont jintuża biex jappoġġa l-kontribuzzjoni tal-bdiewa għal għodda għall-ġestjoni tar-riskju. F'dak il-każ, l-Istat Membru għandu jistabbilixxi dispożizzjonijiet fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tiegħu sabiex jevita kumpens żejjed ta' dik il-kontribuzzjoni.**

*Artikolu 71*

*Kooperazzjoni*

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-kooperazzjoni bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom biex:
  - (a) ihejju u [...] jimplimentaw [...] l-**operazzjonijiet** tal-Gruppi Operazzjonali tas-Sħubija Ewropea għall-Innovazzjoni għall-produttività u s-sostenibbiltà agrikoli kif imsemmi fl-Artikolu 114; [...]
  - (b) **ihejju u jimplimentaw** LEADER, imsejjaħ żvilupp lokali mmexxi mill-komunità fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) [CPR]\*[...];
  - (c) [...] jippromwovu **u jappoġġaw** l-iskemi tal-kwalità **u l-użu tagħhom mill-bdiewa**[...];
  - (d) **jappoġġaw** organizzazzjonijiet tal-produtturi, [...] gruppi tal-produtturi **jew organizzazzjonijiet interprofessionali**;
  - (e) **jappoġġaw** forom oħra ta' kooperazzjoni.
2. L-Istati Membri jistgħu biss jagħtu appoġġ skont dan [...] l-**Artikolu** biex jippromwovu forom ta' kooperazzjoni li jinvolvu[...] mill-inqas żewġ [...] **atturi** u li jikkontribwixxu[...] għall-kisba ta' **wiehed jew aktar mill-**objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6.

---

\* Il-Presidenza tipproponi wkoll li l-premessa (45) tiġi emendata kif ġej: "[...] agrikultura appoġġata mill-komunità; l-azzjonijiet **kollha** fil-kamp ta' applikazzjoni ta' LEADER; u l-istabbiliment tal-gruppi tal-produtturi u organizzazzjonijiet tal-produtturi [...]"

3. Fl-ambitu ta' dan [...] **l-Artikolu** l-Istati Membri jistgħu jkopru l-ispejjeż relatati mal-aspetti kollha tal-kooperazzjoni.
4. L-Istati Membri jistgħu jagħtu l-appoġġ bhala ammont ġenerali li jkopri l-**ispejjeż** tal-kooperazzjoni u l-**ispejjeż** tal-[...] operazzjonijiet implimentati, **inkluż spejjeż tal-investment**, jew jistgħu jkopru biss l-**ispejjeż** tal-kooperazzjoni [...] u jużaw il-fondi minn tipi oħra ta' interventi **ghall-iżvilupp rurali**, strumenti ta' appoġġ nazzjonali jew tal-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-proġetti. **Meta l-appoġġ jithallas bhala ammont ġenerali, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-regoli u r-rekwiziti rilevanti għal operazzjonijiet simili koperti minn tipi oħra ta' interventi għall-iżvilupp rurali kif stabbilit fl-Artikoli 65, 66, 67, 68, 69, 70 u 72 ta' dan ir-Regolament jiġu rispettati.**

**Fil-każ ta' LEADER, imsejjah żvilupp lokali mmexxi mill-komunità fl-Artikolu 25 [CPR], b'deroga mill-ewwel subparagrafu:**

- (a) **appoġġ għall-ispejjeż kollha eliġibbli għal appoġġ preparatorju skont l-Artikolu 28(1)(a) [CPR] u għall-implimentazzjoni ta' strateġiji magħzula skont l-Artikolu 28(1)(b) u (c) [CPR] għandu jingħata biss bhala ammont globali skont dan l-Artikolu u**
- (b) **l-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-regoli u r-rekwiziti rilevanti tal-Unjoni għal operazzjonijiet simili koperti mit-tip ta' intervent għall-investimenti kif stabbilit fl-Artikolu 68 ta' dan ir-Regolament jiġu rispettati.**

[...]

6. L-Istati Membri ma għandhomx jappoġġaw, b'dan it-tip ta' intervent[...], kooperazzjoni li tinvolvi biss il-korpi ta' riċerka.
7. Fil-każ ta' kooperazzjoni fil-kuntest tas-suċċessjoni tal-azjendi agrikoli, l-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ biss lill-bdiewa li jkunu laħqu l-età tal-pensjoni **jew lill-bdiewa li ser jilhqqu dik l-età sa tmiem l-operazzjoni**, kif [...] **iddeterminat mill-Istat Membru f'konformità mal**-leġiżlazzjoni nazzjonali **tiegħu**.
8. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal massimu ta' seba' snin għajr għal **LEADER u** l-azzjonijiet ambjentali u klimatiċi kollettivi f'każijiet debitament ġustifikati biex jinkisbu l-oġġettivi ambjentali u klimatiċi speċifiċi msemmija fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6 [...].

#### *Artikolu 72*

#### *Skambju tal-għarfien u informazzjoni*

1. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-[...]iskambju tal-għarfien u informazzjoni **fl-agrikoltura, il-forestrija, u n-negozji u l-komunitajiet rurali, kif ukoll għall-protezzjoni tan-natura, l-ambjent u l-klima, inkluż edukazzjoni u azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni ambjentali**, bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu u kif speċifikat aktar fil-Pjanijiet Strategiċi tal-PAK tagħhom.
2. **L-appoġġ s**[...]kont dan [...] l-**Artikolu** [...] jista' jkopri l-ispejjeż ta' kwalunkwe azzjoni rilevanti li tippromwovi l-innovazzjoni, [...] taħriġ u pariri, **it-tfassil u l-aġġornament ta' pjanijiet, studji kif ukoll** [...] l-iskambju u t-tixrid tal-għarfien u l-informazzjoni li jikkontribwixxu għall-kisba ta' **wiehed jew aktar mill**-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6.

**L-appoġġ għal servizzi ta' konsulenza għandu jingħata biss għal servizzi ta' konsulenza li jikkonformaw mat-tielet paragrafu tal-Artikolu 13.**

3. [...]

[...] **F**il-każ tal-istabbiliment ta' servizzi konsultattivi [...], l-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ fil-forma ta' ammont fiss ta' massimu ta' EUR 200 000. **Huma għandhom jiżguraw li l-appoġġ ikun limitat fiż-żmien.**

[...]

## TAQSIMA 2

### Elementi li japplikaw għal diversi tipi ta' interventi

#### Artikolu 73

#### Għażla tal-operazzjonijiet

1. **Wara konsultazzjoni mal-Kumitat ta' Monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 111, [...]**l-Awtorità ta' Ġestjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK, **awtoritajiet fil-livell reġjonali** jew [...] korpi intermedji nnominati għandhom [...] **jistabbilixxu** l-kriterji tal-għażla għall-interventi marbuta mat-tipi ta' interventi li ġejjin: l-investimenti, l-installazzjoni tal-bdiewa żgħażaġh, [...] il-bidu tan-negozju rurali **u l-iżvilupp ta' azjendi agrikoli żgħar**, il-kooperazzjoni, l-iskambju tal-għarfien u l-informazzjoni[...]. **Dawk**[...]il-kriterji tal-għażla għandu jkollhom l-għan li jiżguraw it-trattament ugwali tal-applikanti, jużaw r-rizorsi finanzjarji aħjar u jimmiraw l-appoġġ skont l-iskop tal-interventi.

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx il-kriterji tal-għażla għall-interventi ta' investiment li jimmiraw b'mod ċar għal skopijiet ambjentali jew li jitwettqu b'rabta mal-attivitajiet ta' restawr.

**B'deroga mill-ewwel subparagrafu, f'każijiet debitament ġustifikati iista' jiġi stabbilit metodu ieħor ta' għażla wara konsultazzjoni mal-Kumitat ta' Monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 111.**

2. Ir-responsabbiltà tal-Awtorità ta' Ġestjoni, **l-awtoritajiet fil-livell reġjonali jew il-korpi intermedji nnominati** stabbiliti [...]fil-paragrafu 1 għandha tkun mingħajr preġudizzju għall-kompiti tal-Gruppi ta' Azzjoni Lokali stabbiliti fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) [CPR].
3. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika fejn l-appoġġ jingħata fil-forma ta' strumenti finanzjarji.



4. **L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx il-k**[...]riterji tal-għażla [...] għall-operazzjonijiet li jkunu rċevew ċertifikazzjoni tas-Sigill ta' Eċċellenza skont Orizzont 2020, [...] Orizzont Ewropa jew [...]LIFE, bil-kondizzjoni li tali operazzjonijiet ikunu konsistenti mal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

[...]

6. **Operazzjoni shiha jew parti minnha tista' tiġi implimentata barra mill-Istat Membru kkonċernat, inkluż barra mill-Unjoni, sakemm dik l-operazzjoni tikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.**

*Artikolu 74*

*[...] Regoli **speċifiċi** għall-istrumenti finanzjarji*

1. **L-appoġġ fil-forma ta' strumenti finanzjarji kif stabbilit fl-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) [CPR] jista' jingħata skont it-tipi ta' interventi msemmija fl-Artikoli 68, 69, 70, 71 u 72 ta' dan ir-Regolament.**

[...]2. Fejn jingħata appoġġ fil-forma ta' strumenti finanzjarji [...], għandhom japplikaw id-definizzjonijiet ta' "strument finanzjarju", "prodott finanzjarju", "riċevitur finali", "fond ta' parteċipazzjoni", "fond speċifiku", "effett ta' ingranagġ", [...] "proporzjon multiplikatur", "spejjeż ta' ġestjoni" u "tariffi ta' ġestjoni" kif stabbiliti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) [CPR] u d-dispożizzjonijiet tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tat-Titolu V ta' dak ir-Regolament.

Barra minn hekk, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi [...] 3 sa 5.

[...]

3. Skont l-Artikolu 52(2) tar-Regolament (UE) [CPR] [...] kapital operattiv, **inkluż il-kapital operattiv** awtonomu [...], jista' jkun nefqa eliġibbli **skont it-tipi ta' interventi msemmija fl-Artikoli 68, 70, 71 u 72 ta' dan ir-Regolament**.

Għall-attivitajiet fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE, il-kapital operattiv jista' jkun nefqa eliġibbli b'ekwivalenti tal-ġhotja gross ta' massimu ta' EUR 200 000 matul kwalunkwe perijodu ta' tliet snin fiskali [...] **fil-livell tar-riċevitur finali**.

4. Meta operazzjoni tircievi appoġġ fil-forma ta' strumenti finanzjarji flimkien ma' ġhotjiet, ir-rata [...] ta' appoġġ applikabbli **kif stabbilit fil-Pjan Strateġiku tal-PAK skont l-Artikoli 68, 69, 70, 71 u 72 ta' dan ir-Regolament** għandha tapplika għall-appoġġ kombinat mogħti lill-operazzjoni [...].

5. In-nefqa eliġibbli ta' strument finanzjarju għandha tkun l-ammont totali [...] **tan-nefqa pubblika eliġibbli** mħallsa, jew, fil-każ ta' garanziji, imwarrab [...] **għal** kuntratti ta' garanzija, mill-istrument finanzjarju fil-perijodu ta' eliġibbiltà, meta dak l-ammont jikkorrispondi għal:

- (a) il-pagamenti lir-riċevituri finali [...] fil-każ ta' self, investimenti ta' ekwità u ta' kważi ekwità;

- (b) riżorsi mwarrba [...] **għal** kuntratti ta' garanzija, kemm jekk pendenti jew li **jkunu** diġà mmaturaw, sabiex ikunu onorati talbiet possibbli għal hlas ta' garanzija f'każ ta' telf, ikkalkulati fuq il-bażi ta' **valutazzjoni tar-riskju ex ante prudenti u f'konformità mal-proporzjon multiplikatur** [...] **stabbilit** għas-selfiet godda sottostanti zborzati **rispettivi** jew investimenti ta' ekwità friċevituri finali;
- (c) il-pagamenti lir-riċevituri finali jew għall-benefiċċju tagħhom meta l-istrumenti finanzjarji jiġu kombinati ma' [...] kontribuzzjoni oħra tal-Unjoni f'operazzjoni ta' strumenti finanzjarju uniku skont l-Artikolu 52(5) tar-Regolament (UE) [CPR];
- (d) il-pagamenti tat-tariffi ta' ġestjoni u r-rimborż tal-ispejjeż ta' ġestjoni mgarrba mill-korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju.

**Meta strument finanzjarju jiġi implimentat matul perijodi ta' programmazzjoni konsekuttivi, jista' jingħata appoġġ lil riċevituri finali jew għall-benefiċċju tagħhom, inkluż spejjeż u tariffi ta' ġestjoni, ibbażati fuq impenji legali li jkunu saru skont il-perijodu ta' programmazzjoni preċedenti, dment li tali appoġġ ikun konformi mar-regoli ta' eliġibbiltà tal-perijodu ta' programmazzjoni sussegwenti. F'każijiet bhal dawn, l-eliġibbiltà tan-nefqa ppreżentata fl-applikazzjonijiet għall-pagamenti għandha tiġi ddeterminata skont ir-regoli tal-perijodu ta' programmazzjoni rispettiv.**

Għall-finijiet tal-punt (b) ta' dan il-paragrafu, [...] **jekk l-entità li tibbenefika mill-garanziji ma zborzax l-ammont ippjanat ta' self ġdid, investimenti ta' ekwità jew kważi ekwità lir-riċevituri finali skont il-proporzjon multiplikatur, in-nefqa eliġibbli għandha titnaqqas proporzjonalment.** Il-proporzjon multiplikatur jista' jiġi rieżaminat, [...] **meta** dan ikun ġustifikat minn bidliet sussegwenti fil-kondizzjonijiet tas-suq. Tali rieżami ma għandux ikollu effett retroattiv **fuq in-nefqa eliġibbli li tikkorrispondi għall-ammont tal-appoġġ sottostanti li jkun thallas lura.**

Għall-finijiet tal-punt (d) ta' dan il-paragrafu, [...]fejn korpi li jimplimentaw fond ta' parteċipazzjoni [...]jew fondi speċifiċi[...] **jintgħażlu billi jinghataw kuntratt direttament** [...] **skont l-Artikolu 53([...] 2a)** tar-Regolament (UE) [CPR], [...] l-ammont tal-ispejjeż u t-tariffi ta' ġestjoni [...] għandu jkun [...] [...] **rata fissa** [...] sa [...] **10** %[...]tal-ammont totali [...] **inkluz f'kull applikazzjoni għal pagament skont il-punti (a) u (b) tal-Artikolu 30(4) ta' dak ir-Regolament. Ir-rata fissa għandha tkun sa 20 % tal-ammont totali relatat ma' investimenti ta' ekwità jew kważi ekwità inkluz f'kull applikazzjoni għal pagament skont il-punt (b) tal-Artikolu 30(4) ta' dak ir-Regolament.**

[...] **Għall-finijiet tal-punt (d) ta' dan il-paragrafu, fejn** il-korpi li jimplimentaw [...] **fond ta' parteċipazzjoni jew fondi speċifiċi jintgħażlu** permezz ta' offerta kompetittiva f'konformità mal-liġi applikabbli, [...] **l-ammont tal-ispejjeż u t-tariffi ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit fil-ftehim ta' finanzjament li jirrifletti r-risultat tal-offerta kompetittiva [...]. Tali spejjeż u tariffi ta' ġestjoni għandhom jikkonsistu kemm minn bażi kif ukoll minn remunerazzjoni bbażata fuq il-prestazzjoni.**

Meta t-tariffi ta' arrangamenti, jew kwalunkwe parti minnhom, ikunu imposti fuq ir-riċevituri finali, ma għandhomx jiġu ddikjarati bħala nefqa eliġibbli.

Artikolu 75

L-użu tal-FAEŻR mogħti permezz ta' InvestEU [...]

1. [...]L-Istati Membri jistgħu jallokaw, fil-**proposta għal** Pjan Strateġiku tal-PAK[...] **imsemmi fl-Artikolu 106 jew fit-talba għal emenda għal Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 107,** [...] ammont li **jiġi kkontribwit lill-garanzija baġitarja ta' InvestEU u ċ-Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU** u li jingħata permezz tiegħu. L-ammont li għandu jiġi [...] **kkontribwit lil InvestEU** ma għandux jaqbeż il-5 % tal-allokkazzjoni totali tal-FAEŻR[...] **lill-Pjan Strateġiku tal-PAK u għandu jiġi implimentat skont ir-regoli ta' InvestEU stabbiliti fir-[Regolament dwar InvestEU].** Il-Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jkun fih[...] ġustifikazzjoni [...] **għall-użu ta' InvestEU [...] u l-kontribuzzjoni tiegħu għall-kisba ta' wiehed jew aktar mill-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6 u magħzula skont il-Pjan Strateġiku tal-PAK.**  
  
[...]
2. Għat-talbiet għal emenda ta' Pjan Strateġiku tal-PAK [...], jistgħu jiġu identifikati biss rizorsi ta' snin futuri.  
  
[...]
3. L-ammont imsemmi [...] fil-paragrafu 1 għandu jintuża għall-proviżjonament tal-parti tal-garanzija tal-UE skont il-kompartiment tal-Istat Membru **u għaċ-Ċentru ta' Konsulenza ta' InvestEU, [mal-konkluzjoni tal-ftehim ta' kontribuzzjoni msemmi fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament ...[ir-Regolament dwar InvestEU]].**

4. Meta ftehim ta' kontribuzzjoni, kif stabbilit fl-Artikolu [9] tar-[Regolament dwar InvestEU], ma jkunx gie konkluz [...] **fi żmien erba' xhur wara d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-Pjan Strateġiku tal-PAK** għal ammont imsemmi fil-paragrafu 1 **allokat fil-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 106, l-ammont korrispondenti għandu jintuża fil-Pjan Strateġiku tal-PAK wara talba għal emenda mill-Istat Membru [...]** f'konformità mal-Artikolu 107[...].

**4a.** Il-ftehim ta' kontribuzzjoni għal ammont imsemmi fil-paragrafu 1 allokat fit-talba [...] **għall-emenda ta' Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jiġi konkluz simultanjament mal-adozzjoni tad-deċiżjoni li tapprova l-emenda[...]** **tal-Pjan Strateġiku [...]** tal-PAK.

5. Meta ftehim ta' garanzija, kif stabbilit fl-Artikolu [9] tar-[Regolament dwar InvestEU], ma jkunx gie konkluz fi żmien [...] **disa'** xhur mill-approvazzjoni tal-ftehim ta' kontribuzzjoni, **il-ftehim ta' kontribuzzjoni għandu jiġi terminat jew jittawwal bi ftehim reċiproku.**

**Meta l-partecipazzjoni ta' Stat Membru f'InvestEU titwaqqaf,** l-ammonti rispettivi mhallsa fil-fond ta' proviżjonament komuni bhala proviżjonament għandhom [...] **jiġu rkuprati bhala dhul assenjat intern skont l-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046** u l-Istat Membru għandu jressaq talba [...] għal emenda għall-Pjan Strateġiku tal-PAK **biex jiġu użati l-ammonti rkuprati u l-ammonti allokat għal snin kalendarji futuri skont il-paragrafu 2.**

**It-terminazzjoni jew l-emendar tal-ftehim ta' kontribuzzjoni għandu jiġi konkluz simultanjament mal-adozzjoni tad-deċiżjoni li tapprova l-emenda tal-Pjan Strateġiku tal-PAK l-aktar tard sal-31 ta' Diċembru 2026.**

6. Meta ftehim ta' garanzija, kif stabbilit fl-Artikolu [9] tar-[Regolament dwar InvestEU], ma jkunx għe implimentat [...] kif **xieraq** fi zmien [...]erba' snin[...] mill-firma tal-ftehim ta' garanzija, l-Istat Membri jista' jitlob li l-ammonti impenjati fil-ftehim ta' garanzija iżda li ma jkoprox self sottostanti, **investimenti ta' ekwità** jew strumenti oħra li jgħibu magħhom riskju [...] **jiġu** ttrattati skont il-paragrafu 5.
7. Ir-riżorsi ġġenerati mill-ammonti kontribwiti lil InvestEU jew attribwibbli għal InvestEU [...] għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Istat Membru u għandhom jintużaw **għall-appoġġ skont l-istess objettiv jew objettivi msemmija fil-paragrafu 1 fil-forma ta' strumenti finanzjarji jew garanziji baġitarji**.
- 8. Il-limitu ta' zmien tad-dizimpenn awtomatiku kif previst fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) [HzR] għall-ammonti li għandhom jintużaw mill-ġdid fi Pjan Strateġiku tal-PAK skont il-paragrafi 4, 5 u 6 għandu jibda fis-sena li fiha jsiru l-impenji baġitarji korrispondenti.\***

#### *Artikolu 76*

#### *Adegwatezza u preċiżjoni tal-kalkolu tal-pagamenti*

Meta [...] **jsiru pagamenti** fuq il-baži tal-ispejjeż addizzjonali u l-introjt mitluf skont l-Artikoli 65, 66 u 67, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kalkoli rilevanti jkunu adegwati u preċiżi u jiġu stabbiliti minn qabel fuq il-baži ta' metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli. Għal dan l-għan, [...]korp[...]**i** li [...] **huma** funzjonalment indipendenti mill-awtoritajiet responsabbli għall-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u li jkollhom l-għarfien espert xieraq għandhom iwettqu l-kalkoli jew jikkonfermaw l-adeqwatezza u l-preċiżjoni tal-kalkoli.

---

\* Għandha tingħata konsiderazzjoni għall-valutazzjoni jekk hux meħtieġ li jiġi zġurat l-allinjament mad-dispożizzjonijiet rilevanti tas-CPR ladarba dak ir-Regolament ikun stabbli biżżejjed, filwaqt li tiġi evitata kwalunkwe duplikazzjoni.

*Artikolu 77*

*[...] **Forom ta' ghotjiet***

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 65, 66, 67, [...] 69, **74 u 75**, l-appoġġ mogħti skont dan il-Kapitolu jista' jieħu kwalunkwe forma minn dawn li ġejjin:
  - (a) ir-rimborż ta' spejjeż eliġibbli realment imġarrba minn benefiċjarju;
  - (b) l-ispejjeż unitarji;
  - (c) is-somom f'daqqa;
  - (d) il-finanzjament b'rata fissa.
  
2. L-ammonti għall-forom ta' ghotjiet imsemmija fil-punt (b), (c) u (d) tal-paragrafu 1 għandhom jiġu stabbiliti permezz ta' wieħed mill-modi li ġejjin:
  - (a) metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli bbażat fuq:
    - (i) data statistika, informazzjoni oġġettiva oħra jew ġudizzju esperti; jew
    - (ii) data storika vverifikata tal-benefiċjarji individwali; jew
    - (iii) l-applikazzjoni tal-prattiki kontabilistiċi normali tal-ispejjeż tal-benefiċjarji individwali;
  - (b) abbozzi ta' baġits **stabbiliti skont il-każ u maqbula ex-ante mill-korp li jagħzel l-operazzjoni**;
  - (c) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni tal-ispejjeż unitarji, tas-somom f'daqqa u tar-rati fissi korrispondenti applikabbli fil-politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' operazzjoni;
  - (d) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni ta' spejjeż unitarji, somom f'daqqa u rati fissi korrispondenti applikati skont skemi għall-ghotjiet iffinanzjati għal kolloxx mill-Istat Membru għal tip simili ta' operazzjoni.



**3. L-Istati Membri jistgħu jipprovdu għotjiet taht il-kondizzjonijiet lill-benefiċjarji li ikunu jistgħu jithallsu lura kompletament jew parzjalment kif speċifikat fid-dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ u f'konformità mal-kondizzjonijiet li ġejjin:**

**(a) hłasijiet lura mill-benefiċjarju għandhom isiru skont il-kondizzjonijiet miftiehma mill-Awtorità ta' ġestjoni u l-benefiċjarju,;**

**(b) l-Istati Membri għandhom jużaw mill-ġdid ir-rizorsi mhallsa lura mill-benefiċjarju għall-istess objettiv speċifiku tal-Pjan Strateġiku tal-PAK qabel il-31 ta' Diċembru 2029 jew fil-forma ta' għotjiet taht kondizzjonijiet, fil-forma ta' strument finanzjarju jew f'forma oħra ta' appoġġ. L-ammonti mhallsa lura u l-informazzjoni dwar l-użu mill-ġdid tagħhom għandhom jiġu inklużi fl-aħħar rapport annwali tal-prestazzjoni;**

**(c) l-Istati Membri għandhom jadottaw il-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li r-rizorsi jinżammu f'kontijiet separati jew taht kodiċijiet xierqa ta' kontabilità;**

**(d) ir-rizorsi tal-Unjoni mhallsa lura mill-benefiċjarji fi kwalunkwe hin, iżda li ma jintużawx mill-ġdid sa tmiem il-perijodu indikat fis-subparagrafu (b), għandhom jithallsu lura lill-baġit tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 32 HzR.**

#### *Artikolu 78*

*Setgħat delegati għal rekwiżiti addizzjonali għat-tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali*

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 138 biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'rekwiżiti addizzjonali għal dawk stipulati f'dan il-Kapitolu dwar il-kondizzjonijiet għall-għoti ta' appoġġ għall-[...] impenji ta' ġestjoni kif imsemmi fl-Artikolu 65 **għar-rizorsi ġenetiċi u t-trattament xieraq tal-annimali**[...]

[...].

# TITOLU IV

## DISPOŻIZZJONIJIET FINANZJARJI

### *Artikolu 79*

#### *Nefqa tal-FAEG u tal-FAEŻR*

1. Il-FAEG għandu jiffinanzja t-tipi ta' interventi relatati ma':
  - (a) pagamenti diretti stabbiliti fl-Artikolu 14;
  - (b) [...] interventi **f'ċerti setturi** stabbiliti fil-Kapitolu III tat-Titolu III.
2. Il-FAEŻR għandu jiffinanzja t-tipi ta' interventi msemmija fil-Kapitolu IV tat-Titolu III.

### *Artikolu 80*

#### *Eligibbiltà tan-nefqa*

1. In-nefqa għandha tkun eligibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEG [...] mill-1 ta' Jannar tas-sena ta' wara s-sena tal-approvazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK mill-Kummissjoni. **In-nefqa mill-FAEŻR għandha tkun eligibbli mid-data tal-prezentazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK, iżda mhux qabel l-1 ta' Jannar 2023.**
2. In-nefqa li ssir eligibbli bħala riżultat ta' emenda ta' Pjan Strategiku tal-PAK għandha tkun eligibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR mid-data tal-prezentazzjoni tat-talba għal emenda lill-Kummissjoni, **jew mid-data ta' notifika tal-modifika msemmija fl-Artikolu 107(7a).**

B'deroga mill-**ewwel subparagrafu u** l-Artikolu 73(5) [...], fil-każijiet ta' mizuri ta' emerġenza minhabba diżastri naturali, avvenimenti katastrofiċi jew avvenimenti klimatiċi avversi jew bidla sinifikanti u f'daqqa fil-kundizzjonijiet soċjoekonomiċi tal-Istat Membru jew tar-reġjun, il-Pjan Strategiku tal-PAK jista' jipprevedi li l-eligibbiltà tan-nefqa ffinanzjata mill-FAEŻR relatata mal-emendi tal-Pjan tista' tibda mid-data li fiha jkun seħħ l-avveniment.

3. In-nefqa għandha tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR jekk din tkun iġġarrbet minn benefiċjarju u tkun thallset sal-31 ta' Diċembru 2029. Barra minn hekk, in-nefqa għandha tkun eliġibbli biss għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR jekk l-għajjnuna rilevanti fil-fatt titħallas mill-aġenzija tal-pagamenti sal-31 ta' Diċembru 2029.

**L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu d-data tal-bidu tal-eliġibbiltà tal-ispejjeż imġarrba mill-benefiċjarju. L-operazzjonijiet ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-appoġġ meta ikunu tlestew fiżikament jew meta l-implimentazzjoni tagħhom tkun tlestiet kollha qabel ma titressaq l-applikazzjoni għall-finanzjament skont il-Pjan Strateġiku tal-PAK lill-Awtorità ta' Ġestjoni, irrispettivament minn jekk ikunux saru l-pagamenti relatati kollha.**

- 4. Kontribuzzjonijiet in natura u spejjeż ta' deprezzament jistgħu ikunu eliġibbli għall-appoġġ skont il-FAEŻR, soġġett għal kondizzjonijiet li għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.**

#### *Artikolu 81*

##### *Allokazzjonijiet finanzjarji għat-tipi ta' interventi fil-forma ta' pagamenti diretti*

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) [HzR], l-ammont totali għat-tipi ta' interventi fil-forma ta' pagamenti diretti li jista' jingħata fi Stat Membru skont il-Kapitolu II tat-Titolu III ta' dan ir-Regolament fir-rigward ta' sena kalendarja ma għandux jaqbeż l-allokazzjoni finanzjarja ta' dak l-Istat Membru stabbilita fl-Anness IV.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) [HzR], l-ammont massimu li jista' jingħata fi Stat Membru, f'sena kalendarja, skont is-Subtaqsima 2, Taqsima [...] **3**, Kapitolu II tat-Titolu III ta' dan ir-Regolament u qabel l-applikazzjoni tal-Artikolu 15 ta' dan ir-Regolament, ma għandux jaqbeż l-allokazzjoni finanzjarja ta' dak l-Istat Membru stabbilita fl-Anness VI.

Għall-iskop tal-Artikolu 86(5), **(6a) u (6b)**, l-allokazzjoni finanzjarja ta' Stat Membru msemmija fl-ewwel subparagrafu wara t-tnaqqis tal-ammonti stabbiliti fl-Anness VI u qabel kwalunkwe trasferiment skont l-Artikolu 15 hija stabbilita fl-Anness VII.

2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 138 li jemendaw l-allokazzjonijiet tal-Istati Membri stabbiliti fl-Anness IV u VII biex jitqiesu l-iżviluppi relatati mal-ammont massimu totali tal-pagamenti diretti li jistgħu jingħataw, inkluż it-trasferimenti msemmija fl-Artikoli 15 u 90, it-trasferimenti tal-allokazzjonijiet finanzjarji msemmija fl-Artikolu 82(5) u kwalunkwe tnaqqis meħtiegħ biex jiġu ffinanzjati t-tipi ta' interventi f'setturi oħrajn imsemmija fl-Artikolu 82(6).

B'deroga mill-ewwel subparagrafu l-adattament tal-Anness VII ma għandux iqis kwalunkwe trasferimenti f'konformità mal-Artikolu 15.

3. L-ammont tal-allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi għal kull intervent imsemmi fl-Artikolu 88 għat-tipi ta' interventi fil-forma ta' pagamenti diretti stabbiliti fl-Artikolu 14 li jrid jingħata fi Stat Membru fir-rigward ta' sena kalendarja jista' jaqbez l-allokazzjoni ta' dak l-Istati Membru stabbilita fl-Anness IV sal-ammont stmat tat-tnaqqis tal-pagamenti inkluż fil-Pjan Strategiku tal-PAK kif imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 100(2)(d).

#### *Artikolu 82*

##### *Allokazzjonijiet finanzjarji għal ċerti [...] tipi ta' interventi **f'ċerti setturi***

1. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għat-tipi ta' interventi fis-settur tal-inbid hija allokata lill-Istati Membri kif stabbilit fl-Anness V.
2. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għat-tipi ta' interventi fis-settur tal-apikultura hija allokata lill-Istati Membri kif stabbilit fl-Anness VIII.
3. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għat-tipi ta' interventi fis-settur tal-ħops allokata lill-Ġermanja għandha tkun EUR 2 188 000 għal kull sena **finanzjarja kif imsemmi fl-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) [HzR]**.

4. L-assistenza finanzjarja mill-Unjoni għat-tipi ta' interventi fis-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-mejda hija allokata kif ġej:
- (a) EUR 10 666 000 għal kull sena **finanzjarja kif imsemmi fl-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) [HzR]** għall-Greċja;
  - (b) EUR 554 000 għal kull sena **finanzjarja kif imsemmi fl-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) [HzR]** għal Franza; u
  - (c) EUR 34 590 000 għal kull sena **finanzjarja kif imsemmi fl-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) [HzR]** għall-Italja.
5. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiddeċiedu li jittrasferixxu l-allokazzjonijiet finanzjarji totali msemmija fil-paragrafi 3 u 4 fl-allokazzjonijiet tagħhom għall-pagamenti diretti. Din id-deċiżjoni ma tistax tiġi rieżaminata.
- L-allokazzjonijiet finanzjarji tal-Istati Membri trasferiti fl-allokazzjonijiet għall-pagamenti diretti ma għandhomx jibqgħu disponibbli għat-tipi ta' interventi msemmija **fil**-paragrafi 3 u 4.
6. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jużaw sa 3 % tal-allokazzjonijiet tagħhom [...] għall-pagamenti diretti stabbiliti fl-Anness IV, wara tnaqqis tal-ammonti disponibbli għall-qoton stabbiliti fl-Anness VI, għat-tipi ta' interventi f'setturi oħra msemmija fit-Taqsima 7 tal-Kapitolu III tat-Titolu III.

**L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li iżidu l-perċentwal imsemmi fl-ewwel subparagrafu sa 5 %. F'dan il-każ, l-ammont li jikkorrispondi għal din iż-żieda għandu jitnaqqas mill-massimu stabbilit fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 86(5) u ma jkunx aktar disponibbli għall-allokazzjoni għal tipi ta' interventi ta' appoġġ akkoppiat għall-introitu msemmija fih.**

7. Fl-202[...]5, l-Istati Membri jistgħu jirrieżaminaw id-deċizjonijiet tagħhom imsemmija fil-paragrafu 6 bhala parti minn talba għal emenda tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, imsemmija fl-Artikolu 107.
8. L-ammonti stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK approvat li jirrizultaw mill-applikazzjoni tal-paragrafi 6 u 7 għandhom ikunu vinkolanti fl-Istat Membru kkonċernat.

### *Artikolu 83*

#### *Allokazzjonijiet finanzjarji għat-tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali*

1. L-ammont totali tal-appoġġ tal-Unjoni għat-tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali skont dan ir-Regolament għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 202[...]3 sal-31 ta' Diċembru 2027 għandu jkun EUR [...] [...] **60 544 439 600** fil-prezzijiet attwali f'konformità mal-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021 sal-2027<sup>17</sup>.
2. 0,25 % tar-rizorsi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu ddedikati lill-finanzjament tal-attivitajiet tal-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni msemmija fl-Artikolu 7 [...] tar-Regolament (UE) [HzR], inkluż in-Network Ewropew għall-Politika Agrikola Komuni msemmi fl-Artikolu 113(2) ta' dan ir-Regolament [...]. Dawk l-attivitajiet jistgħu jirrigwardaw **perijodi ta' programmazzjoni** preċedenti u perijodi sussegwenti tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.
3. It-tqassim annwali skont l-Istat Membru tal-ammont[...] imsemmi fil-paragrafu 1, wara tnaqqis tal-ammont imsemmi fil-paragrafu 2, huwa stabbilit fl-Anness IX.

---

<sup>17</sup> Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, COM(2018)322 final.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità l-Artikolu 138 li jemenda l-Anness IX sabiex tirrieżamina t-tqassim annwali għal kull Stat Membru biex jitqiesu [...] l-iżviluppi rilevanti, inkluż it-trasferimenti msemmija fl-Artikoli 15 u 90, sabiex tagħmel aġġustamenti tekniċi mingħajr ma jinbidlu l-allokazzjonijiet ġenerali, jew biex titqies kwalunkwe bidla oħra prevista minn att leġiżlattiv wara l-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 84*

*Kontribuzzjoni mill-FAEŻR*

[...] **Id-deċiżjoni** ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li tapprova Pjan Strategiku tal-PAK skont l-Artikolu 106(6) għandha tistabbilixxi l-kontribuzzjoni massima mill-FAEŻR għall-pjan. Il-kontribuzzjoni mill-FAEŻR għandha tiġi kkalkulata fuq il-bażi tal-ammont tan-nefqa pubblika eliġibbli.

*Artikolu 85*

*Rati tal-kontribuzzjoni mill-FAEŻR*

1. Il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandhom jistabbilixxu **fil-livell reġjonali jew nazzjonali** rata ta' kontribuzzjoni unika mill-FAEŻR applikabbli għall-interventi kollha **u l-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri kif imsemmi fl-Artikoli 112.**
2. **B'deroga mill-paragrafu 1, i**[...]r-rata massima tal-kontribuzzjoni mill-FAEŻR għandha tkun:
  - (aa) **85 % tan-nefqa pubblika eliġibbli fir-reġjuni anqas żviluppati skont it-tifsira tal-punt (a) tal-Artikolu 102(2) tar-Regolament (UE) [CPR];**
  - (a) [...] **80 % tan-nefqa pubblika eliġibbli fir-reġjuni ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 349 TFUE** u fil-gzejjer minuri tal-Eġew skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 229/2013;

[...]

**(ba) 60 % tan-nefqa pubblika eliġibbli fir-reġjuni fi tranzizzjoni skont it-tifsira tal-punt**

**(b) tal-Artikolu 102(2) tar-Regolament (UE) [CPR];\***

[...]

(d) 43 % tan-nefqa pubblika eliġibbli fir-reġjuni l-oħra.

[...]

3. B'deroga mill-paragrafi **1 u 2**, ir-rata ta' kontribuzzjoni massima mill-FAEŻR, **iekk ir-rata fil-paragrafu 2 hija inqas**, ghandha tkun:

**(aa) 65 % tan-nefqa pubblika eliġibbli għal pagamenti għal limitazzjonijiet naturali jew limitazzjonijiet oħrajn speċifiċi għaż-żoni skont l-Artikolu 66;**

- (a) 80 % **tan-nefqa pubblika eliġibbli għall-pagamenti skont** [...] l-Artikolu 65 ta' dan ir-Regolament, għall-pagamenti skont l-Artikolu 67 ta' dan ir-Regolament, għall-**appoġġ għall**-investimenti mhux produttivi msemmija fl-Artikolu 68 ta' dan ir-Regolament, għall-appoġġ għas-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni skont il-**punt (a) tal-Artikolu 71(1)** ta' dan ir-Regolament u għal-LEADER [...] **skont il-punt (b) tal-Artikolu 71(1) ta' dan ir-Regolament**, imsejjaħ żvilupp lokali mmexxi mill-komunità fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) [CPR];
- (b) 100 % għall-operazzjonijiet li qed jirċievu finanzjament minn fondi trasferiti lill-FAEŻR skont l-Artikoli 15 u 90 ta' dan ir-Regolament.

**4. Ir-rata ta' kontribuzzjoni minima mill-FAEŻR ghandha tkun 20 %.**

---

\* Hija mehtieg verifika aktar 'il quddiem billi s-CPR għadu taht konsultazzjoni.



## Artikolu 86

### Allokazzjonijiet finanzjarji minimi u massimi

1. Mill-inqas 5 % tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR lill-Pjan Strategiku tal-PAK kif stabbilit fl-Anness IX għandu jkun riżervat lil-LEADER, imsejjaħ żvilupp lokali mmexxi mill-komunità fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) [CPR].
2. Mill-inqas 30 % tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR lill-Pjan Strategiku tal-PAK kif stabbilit fl-Anness IX għandu jkun riżervat għall-interventi li jindirizzaw l-oġettivi [...] speċifiċi relatati mal-ambjent u mal-klima stabbiliti fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6[...] ta' dan ir-Regolament[...].[...] L-ewwel subparagrafu ma japplikax għar-reġjuni ultraperiferiċi **msemmija fl-Artikolu 349 TFUE.**
3. Massimu ta' 4 % tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR lill-Pjan Strategiku tal-PAK kif stabbilit fl-Anness IX jista' jintuża biex jiffinanzja l-azzjonijiet tal-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 112.

Il-kontribuzzjoni mill-FAEŻR tista' tiżdied sa 6 % għall-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK meta l-ammont totali ta' appoġġ tal-Unjoni għall-iżvilupp rurali jkun sa EUR [...] **1.1** [...]biljun.

L-assistenza teknika għandha tiġi rimborzata bħala rata fissa skont l-Artikolu 125(1)(e) tar-Regolament (UE[...], Euratom) **2018/1046**[...] fil-qafas tal-pagamenti interim skont l-Artikolu 30 tar-Regolament (UE) [HzR]. Din ir-rata fissa għandha tirrappreżenta l-perċentwal stabbilit fil-Pjan Strategiku tal-PAK għall-assistenza teknika tan-nefqa totali ddikjarata.

4. Għal kull Stat Membru l-ammont minimu stabbilit fl-Anness X għandu jkun riżervat għall-kontribut lejn l-oġġettiv speċifiku [...] stabbilit fil-punt (g) tal-Artikolu 6 [...]. Fuq il-bażi tal- [...]analizi SWOT[...] u l-identifikazzjoni tal-ħtiġijiet li għandhom jiġu indirizzati, l-ammont għandu jintuża għal **wiehed jew aktar** mit-tipi ta' interventi li ġejjin:

(a) l-[...] **appoġġ k**omplementari għall-[...] **introjtu** [...] għall-[...] **bdiewa** [...] **żgħażaġh** kif stabbilit fl-Artikolu 27;

**(aa) l-investimenti msemmija fl-Artikolu 68 minn bdiewa żgħażaġh skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fih;**

(b) l-installazzjoni tal-bdiewa żgħażaġh imsemmija **fil-punt (a) tal-Artikolu 69(2)**.

5. L-allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi għall-interventi tal-appoġġ akkoppjat għall-introjtu msemmija fis-Subtaqsima 1 tat-Taqsima [...] **3** tal-Kapitolu II tat-Titolu III[...] għandhom ikunu limitati għal massimu ta' 1 [...] **3**% tal-ammonti stabbiliti fl-Anness VII.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li skont l-Artikolu 53(4) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 ikunu użaw għall-iskop tal-appoġġ akkoppjat volontarju aktar minn 13 % tal-limitu massimu nazzjonali annwali tagħhom stabbilit fl-Anness II ta' dak ir-Regolament, jistgħu jiddeċiedu li jużaw aktar minn 1 [...] **3** % tal-ammont stabbilit fl-Anness VII għall-iskop tal-appoġġ akkoppjat għall-introjtu. Il-perċentwal li jirriżulta ma għandux jaqbez il-perċentwal approvat mill-Kummissjoni għall-appoġġ akkoppjat volontarju fir-rigward tas-sena tat-talba 2018.

Il-perċentwal imsemmi fl-ewwel subparagrafu jista' jiġi miżjud b'massimu ta' żewġ[...] **punti perċentwali**, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwali li jaqbez it-1 [...] **3** % jiġi allokati għall-appoġġ għall-għelejjel tal-proteini skont is-Subtaqsima 1 tat-Taqsima [...] **3** tal-Kapitolu II tat-Titolu III.

L-ammont inkluz fil-Pjan Strateġiku tal-PAK approvat li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-ewwel, [...] it-tieni **u t-tielet** subparagrafi [...] **ma jistax jinqabeż**.

**B'deroga mill-ewwel u t-tieni subparagrafi, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jużaw sa EUR 3 miljuni kull sena għall-finanzjament tal-appoġġ akkoppjat għall-introitu.**

6. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) [HzR], l-ammont massimu li jista' jingħata fi Stat Membru qabel l-applikazzjoni tal-Artikolu 15 ta' dan ir-Regolament skont is-Subtaqsima 1 tat-Taqsima [...] **3** tal-Kapitolu II tat-Titolu III ta' dan ir-Regolament fir-rigward ta' sena kalendarja ma għandux jaqbeż l-ammonti stipulati fil-Pjan Strateġiku tal-PAK skont il-paragrafu [...] **5 ta' dan l-Artikolu**.

- 6a. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom għas-snin kalendarji 2023 u 2024 allokkazzjoni finanzjarja indikattiva għal skemi għall-klima u l-ambjent imsemmija fis-Subtaqsima 4 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tat-Titolu III ta' mill-inqas 20 % tal-ammonti stabbiliti fl-Anness VII qabel kwalunkwe trasferiment previst fil-punt (b) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 90(1).**

**L-allokkazzjoni finanzjarja indikattiva ma għandhiex tipprevjeni lill-Istati Membri milli:**

- **jużaw fondi minn din l-allokkazzjoni skont l-ewwel subparagrafu bhala fondi għal interventi ohra f'konformità mal-Artikolu 88(3), fejn dan huwa mehtieġ biex jiġi evitat li l-fondi ma jintużawx taht il-kundizzjoni li l-possibilitajiet kollha biex jiġu użati l-fondi rispettivi għall-iskemi għall-klima u l-ambjent imsemmija fis-Subtaqsima 4 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tat-Titolu III jkunu ġew eżawriti, jew**

- jitransferixxu fondi, fejn dan ikun neċessarju biex jiġi evitat li l-fondi ma jintużawx, f'konformità mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 90(1), biex jintużaw għal interventi f'konformità mal-Artikoli 65, 67 u 68, sakemm dawn l-interventi jindirizzaw l-oġettivi speċifiċi relatati mal-ambjent u mal-klima stabbiliti fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6.

6b. Mill-inqas 20 % tal-ammonti stabbiliti fl-Anness VII għas-snin kalendarji 2025, 2026 u 2027 għandhom, qabel kwalunkwe trasferiment previst fil-punt (b) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 90(1), jiġu rizervati għal skemi għall-klima u l-ambjent msemmija fis-Subtaqsima 4 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tat-Titolu III.

6c. Meta l-ammont rizervat minn Stat Membru għal interventi f'konformità mal-Artikoli 65, 67 u 68, dment li dawn l-interventi jindirizzaw l-oġettivi speċifiċi relatati mal-ambjent u mal-klima stabbiliti fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6 u t-ttrattament xieraq tal-annimali kif imsemmi fil-punt (i) ta' dak l-Artikolu, ikun aktar minn 30 % tal-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR kif stabbilit fl-Anness IX, wara kwalunkwe trasferiment previst fil-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 90(1), l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jqisu l-ammont eċċessiv tal-allokazzjoni finanzjarja għal dawk l-interventi billi jnaqqsu l-ammont eċċessiv mill-allokazzjoni finanzjarja msemmija fil-paragrafu 6a jew fil-kalkolu tal-ammont imsemmi fil-punt 6b.

L-Istati Membri jistgħu japplikaw l-ewwel subparagrafu, dment li l-allokazzjoni finanzjarja indikattiva minima kif imsemmija fil-paragrafu 6a jew l-ammont minimu kif imsemmi fil-paragrafu 6b ma jitnaqqasx b'aktar minn 50 %.

Il-limitazzjoni stabbilita fit-tieni subparagrafu ma għandhiex tapplika għall-Istati Membri meta l-kontribuzzjoni totali tal-FAEŻR għal kwalunkwe sena kalendarja għall-interventi skont l-Artikolu 65 tammonta għal aktar minn 150 % tal-allokazzjoni finanzjarja minima indikattiva għall-ekoskemi kif imsemmi fl-Artikolu 28. Għal dawk l-Istati Membri, l-allokazzjoni finanzjarja indikattiva minima kif imsemmija fil-paragrafu 6a jew l-ammont minimu kif imsemmi fil-paragrafu 6b ma għandhomx jitnaqqsu b'aktar minn 75 %.

7. Fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom l-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jużaw ċertu sehem tal-allokkazzjoni mill-FAEŻR bħala ingranagg ħall-appogg u biex itejbu l-Proġetti Strateġiċi tan-Natura integrati kif [...] **previst** fir-[Regolament LIFE] u biex jiffinanzjaw azzjonijiet fir-rigward tal-mobbiltà għat-tagħlim tranżnazzjonali tal-persuni fil-qasam **tal**-iżvilupp agrikolu u rurali b'attenzjoni fuq il-bdiewa żgħażaġh, skont ir-[Regolament Erasmus].

#### *Artikolu 87*

##### *It-traċċar tan-nefqa relatata mal-klima*

1. Abbazi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tevalwa l-kontribut tal-politika għall-objettivi tat-tibdil fil-klima bl-użu ta' metodoloġija sempliċi u komuni.
2. Il-kontribut lejn il-mira tan-nefqa għandu jiġi stmat permezz tal-applikazzjoni ta' ponderazzjonijiet speċifiċi differenzjati fuq il-bażi ta' jekk l-appogg jagħmilx kontribut sinifikanti jew moderat lejn l-objettivi tat-tibdil fil-klima. Dawn il-ponderazzjonijiet **ijiet** għandhom ikunu kif ġej:
  - (a) 40 % għan-nefqa skont l-Appogg Baziku għall-Introjtu għas-Sostenibbiltà u l-Appogg Komplementari għall-Introjtu msemmija fit-Titolu III, il-Kapitolu II, it-Taqsima II, is-Subtaqsimiet 2 u 3;
  - (b) 100 % għan-nefqa skont l-iskemi għall-klima u għall-ambjent imsemmija fit-Titolu III, il-Kapitolu II, it-Taqsima II, is-Subtaqsima 4;
  - (c) 100 % għan-nefqa għall-interventi msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 86(2), **għajr dawk imsemmija fil-punt (d)**;
  - (d) 40 % għan-nefqa għar-restrizzjonijiet naturali jew speċifiċi għaż-żona msemmija fl-Artikolu 66.

*Artikolu 88*

*Allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi*

1. Fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu allokazzjoni finanzjarja indikattiva għal kull intervent **u għal kull sena. [...] Din l-alkazzjoni finanzjarja indikattiva għandha tirrappreżenta [...] l-livell tal-pagamenti mistenni għall-intervent fis-sena finanzjarja rilevanti.**

[...]

- 3. L-alkazzjonijiet finanzjarji indikattivi stabbiliti mill-Istati Membri f'konformità mal-paragrafu 1 m'għandhomx jipprevjenu lill-Istati Membri milli jużaw fondi minn dawn l-alkazzjonijiet finanzjarji indikattivi bhala fondi għal interventi ohra mingħajr ma jemendaw il-Pjan Strateġiku tal-PAK kif imsemmi fl-Artikolu 107, soġġett għall-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, u b'mod partikolari l-Artikoli 81, 82, 83, 84, 86 u 89, u mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru .../... [HzR], u b'mod partikolari mal-Artikolu 30(6)(b), u soġġett għal dan li ġej:**

- l-alkazzjonijiet finanzjarji għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti huma użati għal interventi ohra fil-forma ta' pagament dirett,**
- l-alkazzjonijiet finanzjarji għall-interventi għall-iżvilupp rurali huma użati għal interventi ohra għall-iżvilupp rurali,**
- l-alkazzjonijiet finanzjarji għal interventi fis-settur tal-frott u l-haxix, is-settur tal-apikultura, is-settur tal-inbid, is-settur tal-hops, is-settur taż-żejt taż-żebbuġa u taż-żebbuġ tal-ikel huma użati biss għal interventi ohra fl-istess settur u l-użu ma jaffettwax programmi operazzjonali approvati fejn rilevanti, u**

**- l-allokkazzjonijiet finanzjarji għal interventi f'setturi oħra msemmija fil-punt (f) tal-Artikolu 39 huma użati għal interventi f'setturi oħra msemmija fil-punt (f) tal-Artikolu 39 stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK u l-użu ma jaffettwax programmi operazzjonali approvati.**

**Għall-fini tal-ewwel inċiż, l-Istati Membri li ddeċidew li jagħtu l-appoġġ bażiku għall-introjtu għas-sostenibbiltà abbażi tal-intitolamenti għall-pagament kif stabbilit fl-Artikolu 19 jistgħu jżidu b'mod lineari l-ammonti li jridu jithallsu b'mod proporzjonali għall-valur tal-intitolamenti attivati fis-sena kalendarja fejn l-outputs għal interventi oħra jkunu aktar baxxi milli ppjanat. Din iż-żieda għandha tkun limitata għall-ammont meħtieġ biex jiġi evitat li l-fondi ma jintużawx f'interventi oħra.**

*Artikolu 89*

*[...] Ammonti unitarji ppjanati u outputs ippjanati*

1. **[...] L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu ammont unitarju wiehed jew iktar għall-kull intervent inkluż fil-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom. L-ammont unitarju ppjanat jiista' jkun uniformi jew medju, kif iddeterminat mill-Istati Membri. "L-ammont unitarju uniformi ppjanat" huwa l-valur li mistenni jiġi mhallas għal kull output relatat. "L-ammont unitarju medju ppjanat" huwa l-valur medju tal-ammonti unitarji differenti li mistennija jithallsu għall-outputs relatati.**

**Għal interventi koperti mis-sistema integrata msemmija fl-Artikolu 63(2) tar-Regolament [HzR], ammonti unitarji uniformi għandhom jiġu stabbiliti, hlief fejn l-ammonti unitarji uniformi mhumiex possibbli jew xierqa, kif iddeterminat mill-Istati Membri, fil-kuntest tat-tfassil u l-ambitu tal-intervent. F'tali każ, għandhom jiġu stabbiliti l-ammonti unitarji medji.**

**1a. Għal tipi ta' interventi fil-forma ta' pagamenti diretti, l-Istati Membri [...] jistgħu jistabbilixxu [...] ammonti unitarji ppjanati [...] massimi jew minimi jew it-tnejn li huma [...] għal kull ammont unitarju ppjanat għal kull intervent [...].**

**L-[...] "ammont unitarju minimu ppjanat" u l-"ammont unitarju massimu ppjanat" huma l-[...] ammonti unitarji minimi u massimi li huma mistennija jiġu mhallsa għall-outputs relatati.**

**Meta jiġu stabbiliti l-ammonti unitarji ppjanati massimi jew minimi, jew it-tnejn li huma, l-Istati Membri jistgħu jiġġustifikaw dawn il-valuri bil-flessibilità mehtieġa għar-riallokazzjoni biex jiġu evitati fondi mhux użati.**

**L-ammont unitarju miksub imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 121(4a) jista' biss ikun inqas mill-ammont unitarju ppjanat jew l-ammont unitarju minimu ppjanat meta tali ammont jiġi stabbilit, sabiex jiġi evitat eċċess tal-allokazzjonijiet finanzjarji għat-tipi ta' interventi fil-forma ta' pagamenti diretti msemmija fl-Artikolu 81(1).**

[...]



[...]

2. [...] **Għat-tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali, meta jiġu użati l-ammonti unitarji medji ppjanati, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ammont unitarju medju ppjanat massimu.**

**L-"ammont unitarju medju ppjanat massimu" huwa l-ammont massimu li medjament huwa mistenni li jithallas għall-outputs relatati.**

3. **Fejn ammonti unitarji differenti huma stabbiliti għal intervent, il-paragrafi 1a u 2 għandhom japplikaw għal kull ammont unitarju rilevanti ta' dak l-intervent.**

4. **L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-outputs ippjanati annwali għal kull intervent kwantifikat għal kull ammont unitarju uniformi jew medju ppjanat. Fi hdan intervent, l-outputs ippjanati annwali jistgħu jiġu pprovduti f'livell aggregat għall-ammonti unitarji kollha jew għal grupp ta' ammonti unitarji.**

#### *Artikolu 90*

*Flessibilità bejn l-allokazzjonijiet[...] tal-pagamenti diretti u l-allokazzjonijiet mill-FAEŻR*

1. Bħala parti mill-proposta ta' għall-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 106(1), l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jittrasferixxu:
  - (a) sa [...] **25** % tal-allokazzjoni tal-pagamenti diretti tal-Istat Membru stabbilita fl-Anness IV wara tnaqqis tal-allokazzjonijiet għall-qoton stabbiliti fl-Anness VI għas-snin kalendarji 202[...]3 sa 2026 lill-allokazzjoni tal-Istat Membru għall-FAEŻR fis-snin finanzjarji 202[...]4 – 2027; jew

- (b) sa [...]25 % tal-allokazzjoni għall-FAEŻR tal-Istat Membru fis-snin finanzjarji 202[...]4 – 2027 lill-allokazzjoni tal-pagamenti diretti tal-Istat Membru stabbilita fl-Anness IV għas-snin kalendarji 202[...]3 sal-2026.

Il-perċentwal ta' trasferiment **minn** allokazzjoni tal-pagamenti diretti tal-Istat Membru lill-allokazzjoni tiegħu għall-FAEŻR imsemmi fil-**punt (a) tal-**ewwel subparagrafu jista' jiżdied bi:

- (a) sa 15-il punt perċentwali dment li l-Istati Membri jużaw iż-żieda korrispondenti għall-interventi ffinanzjati mill-FAEŻR li jindirizzaw l-oġettivi speċifiċi relatati mal-ambjent u mal-klima msemmija fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6 [...];
- (b) sa 2 punti perċentwali dment li [...] l-Istati Membri jużaw iż-żieda korrispondenti f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 86 [...](4).

**Il-perċentwal ta' trasferiment minn allokazzjoni ta' Stat Membru għall-FAEŻR għall-allokazzjoni tiegħu għal pagamenti diretti msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu jista' jiżdied sa 30 % għall-Istati Membri b'pagamenti diretti għal kull ettaru inqas minn 90 % tal-medja tal-Unjoni. Din il-kundizzjoni hija ssodisfata fil-każ tal-Bulgarija, l-Estonja, Spanja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, il-Finlandja u l-Iżvezja.**

2. Id-deċiżjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jistabbilixxu l-perċentwal imsemmi fil-paragrafu 1, li jista' jvarja skont is-sena kalendarja.
3. L-Istati Membri jistgħu, [...] **darba fis-sena mill-**202[...]5, jirrieżaminaw id-deċiżjonijiet tagħhom imsemmija fil-paragrafu 1 bħala parti minn talba għal emenda tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, imsemmija fl-Artikolu 107.

# TITOLU V

## PJAN STRATEĠIKU TAL-PAK

### KAPITOLU I

#### REKWIŻITI ĠENERALI

*Artikolu 91*

*Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK*

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK skont dan ir-Regolament biex jimplimentaw l-appoġġ mill-Unjoni ffinanzjat mill-FAEG u mill-FAEŻR għall-kisba tal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti [...] fl-Artikolu 6.

**Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi Pjan Strateġiku tal-PAK uniku għat-territorju kollu tiegħu, b'kont mehud tad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali u istituzzjonali tiegħu.**

**Meta l-elementi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK jiġu stabbiliti fil-livell reġjonali, l-Istat Membru għandu jiżgura l-koerenza u l-konsistenza mal-elementi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK stabbiliti fil-livell nazzjonali.**

Fuq il-bażi tal-analiżi SWOT imsemmija fl-Artikolu 103(2) u valutazzjoni tal-ħtiġijiet imsemmija fl-Artikolu 96, fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu strateġija tal-intervent kif imsemmi fl-Artikolu 97 li fiha għandhom jiġu stabbiliti miri kwantitattivi u stadji importanti **rilevanti** għall-kisba tal-oġġettivi speċifiċi **rilevanti** stabbiliti [...] fl-Artikolu 6. Il-miri għandhom [...] jiġu **stabbiliti** bl-użu **tal-anqas** [...] ta-**indikaturi** [...] komuni tar-riżultat stabbiliti fl-Anness **XII**[...], **meta rilevanti għall-intervent fil-Pjan Strateġiku tal-PAK. Barra minn hekk, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jinkludu, għall-istess skop, kwalunkwe indikatur tar-riżultat rilevanti ieħor kif stabbilit fl-Anness I jew kwalunkwe indikatur tar-riżultat speċifiku ieħor tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.**

**L-istrateġija tal-interventi msemmija fl-Artikolu 97 għandu jkun fiha wkoll valuri mbassra fir-rigward tal-indikaturi tar-riżultati rilevanti, magħzula mill-Istati Membri, biex jintużaw biss għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni.**

Sabiex jilhqawn dawn il-miri, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-interventi bbażati fuq it-tipi ta' interventi stabbiliti fit-Titolu III.

Kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jkopri l-perijodu [...] 202[...]**3**-[...] 2027.

*Artikolu 92*

*Iżjed ambizzjoni fir-rigward tal-oġġettivi marbuta mal-ambjent [...] u mal-klima [...]*

1. Permezz tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom u b'mod partikolari permezz tal-elementi tal-istrateġija tal-interventi msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 97(2), l-Istati Membri għandhom jimmiraw li jagħtu kontribut ġenerali akbar għall-kisba tal-oġġettivi speċifiċi marbuta mal-ambjent[...] u mal-klima[...] stabbiliti fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6 [...] b'paragun mal-kontribut ġenerali li jkun sar għall-kisba tal-oġġettiv stabbilit fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 110(2) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 permezz tal-appoġġ skont il-FAEG u l-FAEŻR fil-perijodu mill-2014 sal-2020.
2. Fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jispjegaw, fuq il-bażi tal-informazzjoni disponibbli, kif għandhom l-intenzjoni jiksbu l-kontribut ġenerali akbar stabbilit [...] fil-paragrafu 1. Dik l-ispjegazzjoni għandha tkun ibbażata fuq informazzjoni rilevanti bħal pereżempju l-elementi msemmija fil-punti (a) sa (f) tal-Artikolu 95(1) u fil-punt (b) tal-Artikolu 95(2).

*Artikolu 93*

[...]

*Artikolu 94*  
*Rekwiżiti proċedurali*

1. L-Istati Membri għandhom ifasslu l-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK fuq il-bażi ta' proċeduri trasparenti, skont il-qafas istituzzjonali u legali tagħhom.

[...]

3. Kull Stat Membru\* għandu jorganizza shubija [...] li t[...]inkludi mill-inqas is-shab li ġejjin:
  - (a) l-awtoritajiet pubbliċi rilevanti, **inkluz l-awtoritajiet fil-livell reġjonali u f'dak lokali, kif ukoll l-awtoritajiet kompetenti għal kwistjonijiet ambjentali u klimatiċi;**
  - (b) shab ekonomiċi u soċjali;
  - (c) korpi rilevanti li jirrappreżentaw is-soċjetà ċivili u fejn rilevanti l-korpi responsabbli għall-promozzjoni tal-inkluzjoni soċjali, id-drittijiet fundamentali, l-ugwaljanza bejn is-sessi u n-nondiskriminazzjoni.

L-Istati Membri għandhom jinvolve lil dawk is-shab fit-tnejn tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK.

4. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jikkooperaw biex jiżguraw koordinazzjoni effettiva fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, filwaqt li jqisu l-prinċipji ta' proporzjonalità u ta' ġestjoni kondiviza.

---

\* Dahhal premessa biex jiġi ċċarat li s-shubija tista' tiġi organizzata kif jixtiequ l-Istati Membri.

## KAPITOLU II

### KONTENUT TAL-PJAN STRATEĠIKU TAL-PAK

*Artikolu 95*

*Kontenut tal-[...] Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK*

1. Kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jinkludi **taqsimiet dwar** dan li ġej [...]:
  - (a) [...] **il**-valutazzjoni tal-htigijiet;
  - (b) [...] **I**-istrateġija tal-interventi;
  - (c) [...] **I**-elementi komuni għal diversi interventi;
  - (d) [...] **I**-interventi tal-pagamenti diretti [...], settorjali u tal-iżvilupp rurali speċifikati fl-istrateġija;
  - (e) pjanijiet tal-miri u daww finanzjarji;
  - (f) [...] **is**-sistema ta' governanza u ta' koordinazzjoni;
  - (g) [...] l-elementi li jiżguraw il-modernizzazzjoni tal-PAK [...].

[...]
2. Kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jinkludi l-Annessi li ġejjin:
  - (a) l-Anness I dwar l-evalwazzjoni ex ante u l-istima ambjentali strateġika **msemija fid-Direttiva 2001/42/KE**;
  - (b) l-Anness II dwar l-analizi SWOT;

- (c) l-Anness III dwar il-konsultazzjoni tas-sħab;
  - (d) **fejn rilevanti**, l-Anness IV dwar il-pagament speċifiku għall-ghelejjel għall-qoton;
  - (e) l-Anness V dwar il-finanzjament nazzjonali addizzjonali pprovdut fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK.
3. Ir-regoli dettaljati dwar il-kontenut tat-taqsimiet u l-annessi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 huma stabbiliti fl-Artikoli 96 sa 103.

#### *Artikolu 96*

#### *Valutazzjoni tal-ħtiġijiet*

Il-valutazzjoni tal-ħtiġijiet imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 95(1) għandha tinkludi dan li ġej:

- (a) sommarju tal-analizi SWOT kif imsemmi fl-Artikolu 103(2);
- (b) identifikazzjoni tal-ħtiġijiet għal kull objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6 fuq il-bażi tal-evidenza mill-analizi SWOT[...] **u deskrizzjoni ta' dawk li** ser jiġu indirizzati permezz tal-Pjan Strategiku tal-PAK [...];
- (c) għall-objettiv speċifiku li jiġi appoġġat l-introjtu vijabbli u r-reziljenza tal-azjendi agrikoli kif stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 6 [...], valutazzjoni tal-ħtiġijiet b'rabta mal-ġestjoni tar-riskju;
- (d) fejn [...] **rilevanti**, analiżi [...] tal-ħtiġijiet [...] tar-**reġjuni** ġeografici **speċifiċi** [...], bħal pereżempju r-reġjuni ultraperiferiċi;
- (e) prijoritizzazzjoni [...] tal-ħtiġijiet, inkluż ġustifikazzjoni tajba tal-għażliet li jkunu saru [...] **li jkopru** jekk rilevanti **r-raġunijiet** [...] għaliex ċerti ħtiġijiet identifikati mhumiex indirizzati jew huma indirizzati parzjalment fil-Pjan Strategiku tal-PAK.

Għall-objettivi ambjentali u klimatiċi speċifiċi msemmija fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6[...] , il-valutazzjoni għandha tqis il-pjanijiet ambjentali u klimatiċi nazzjonali li jirriżultaw mill-istrumenti legiżlattivi msemmija fl-Anness XI.

L-Istati Membri għandhom jużaw data [...] reċenti u [...] affidabbli għal din il-valutazzjoni.

#### *Artikolu 97*

##### *L-istrategġja tal-interventi*

1. L-istrategġja tal-interventi msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 95(1) għandha tistabbilixxi, għal kull objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 6[...] u indirizzat fil-Pjan Strategiku tal-PAK:
  - (a) mira[...] **u stadji importanti relatati** għal kull indikatur [...] tar-riżultat rilevanti[...] **użat għall-eżami tal-prestazzjoni**. Il-valur ta' dawn il-miri għandu jiġi ġustifikat fid-dawl tal-valutazzjoni tal-htigijiet imsemmija fl-Artikolu 96. Fir-rigward tal-objettivi speċifiċi stabbiliti fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6[...], il-miri għandhom jiġu derivati mill-elementi tal-ispjegazzjoni mogħtija fil-punt[...] (a) [...] tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;  
  
**(aa) valuri mbassra għal kull indikatur tar-riżultat rilevanti użat biss għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni. Dawk il-valuri mbassra għandhom jiġi ġustifikati bil-hsieb tal-valutazzjoni tal-htigijiet imsemmija fl-Artikolu 96;**
  - (b) l-interventi, fuq il-bażi tat-tipi ta' interventi stabbiliti fit-Titolu III, [...] għandhom jitfasslu biex jindirizzaw is-sitwazzjoni speċifika fiż-żona kkonċernata, skont loġika ta' intervent għaqlija, appoġġata mill-evalwazzjoni ex ante msemmija fl-Artikolu 125, l-analiżi SWOT imsemmija fl-Artikolu 103(2) u l-valutazzjoni tal-htigijiet imsemmija fl-Artikolu 96;



- (c) elementi li juru kif l-interventi **msemmija fil-punt (b)** jippermettu **li jintlaħqu** [...] l-miri u [...] **li l-allokkazzjoni tar-riżorsi finanzjarji għall-interventi hija adegwata biex jinkisbu l-miri stabbiliti.**

[...]

2. L-istrategija tal-interventi għandha [...] **turi** l-konsistenza tal-istrategija u l-komplementarjetà tal-interventi fl-objettivi speċifiċi kollha stabbiliti fl-Artikolu 6[...] **billi tipprovdi:**

- (a) ħarsa ġenerali lejn l-arkitettura ambjentali u klimatika tal-Pjan Strategiku tal-PAK li tiddekrivi [...] **kif** il-kundizzjonalità u l-interventi **rilevanti** [...] jindirizzaw[...] l-objettivi ambjentali u klimatiċi speċifiċi stabbiliti[...] fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6[...], kif ukoll il-mod biex jinkiseb il-kontribut globali akbar stabbilit [...] fl-Artikolu 92, **u spjegazzjoni ta' kif inhi maħsuba tikkontribwixxi għall-miri nazzjonali fit-tul diġà stabbiliti fl-istrumenti legiżlattivi msemmija fl-Anness XI jew derivati minnhom;**

[...]

- (c) fir-rigward tal-objettiv speċifiku [...] stabbilit fil-punt (g) tal-Artikolu 6[...], għandha tiġi ppreżentata harsa ġenerali lejn l-interventi rilevanti [...] u l-kondizzjonijiet speċifiċi **għall-bdiewa żgħażaġh stabbiliti fil-Pjan Strateġiku tal-PAK** bħal pereżempju dawk speċifikati fl-Artikoli 22(4), 27, 69 u 71(7). B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom jirreferu għall-Artikolu 86[...](4) meta jipprezentaw il-pjan finanzjarju fir-rigward tat-tipi ta' interventi msemmija fl-Artikoli 27 u 69. Il-harsa ġenerali għandha tispjega wkoll **f'termini ġenerali** l-interazzjoni mal-istrumenti nazzjonali bil-ħsieb li tittejjeb il-konsistenza bejn l-azzjonijiet tal-Unjoni u dawk nazzjonali f'dan il-qasam;
- (d) harsa ġenerali lejn l-interventi relatati mas-settur, inkluż l-appoġġ akkoppjat għall-introjt u kif imsemmi fis-Subtaqsima 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tat-Titolu III u l-interventi [...] **f'ċerti setturi** msemmija fil-Kapitolu III tat-Titolu III, li tipprovdi ġustifikazzjoni għall-immirar tas-setturi kkonċernati, il-lista ta' interventi għal kull settur, il-komplementarjetà tagħhom, kif ukoll il-miri addizzjonali speċifiċi possibbli relatati mal-interventi bbażati fuq it-tipi ta' interventi [...] **f'ċerti setturi** msemmija fil-Kapitolu III tat-Titolu III;
- (e) **fejn rilevanti**, spjegazzjoni ta' liema interventi [...] **huma maħsuba biex** jikkontribwixxu għall-iżgurar ta' approċċ koerenti u integrat għall-ġestjoni tar-riskju;
- (f) **fejn rilevanti**, deskrizzjoni tal-interazzjoni bejn l-interventi nazzjonali u reġjonali, inkluż id-distribuzzjoni tal-allokazzjonijiet finanzjarji għal kull intervent u għal kull fond.

*Artikolu 98*

*Elementi komuni għal diversi interventi*

[...] It-**taqsima dwar l**-elementi komuni għal diversi interventi msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 95(1) għandha tinkludi:

- (a) id-definizzjonijiet **u l-kondizzjonijiet** previsti mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 4(1), kif ukoll ir-rekwiziti minimi għall-interventi fil-forma ta' pagamenti diretti [...] skont l-Artikolu [...] **15a**;

[...] **(aa)** għal kull standard tal-KAAT [...] **elenkat** fl-Anness III, deskrizzjoni tal-mod kif l-istandard tal-Unjoni huwa implimentat, inkluż l-elementi li ġejjin: sommarju tal-prattika fl-azjenda agrikola, il-kamp ta' applikazzjoni territorjali, it-tip ta' bdiewa [...] **sogġetti għall-istandard**, u **fejn neċessarju deskrizzjoni tal-mod kif il-prattika tikkontribwixxi** [...] għall-[...] **ksib tal**-objettiv ewlieni [...] **tal-istandard tal-KAAT**;

[...]

- (c) deskrizzjoni tal-użu tal-"assistenza teknika" kif imsemmi fl-Artikoli [...] 86(3) u 112 u **deskrizzjoni** tan-networks tal-PAK kif imsemmi fl-Artikolu 113;

- (d) informazzjoni oħra dwar l-implimentazzjoni, b'mod partikolari:

- (i) deskrizzjoni qasira tal-istabbiliment tal-valur tal-intitolamenti għal pagamenti u tal-funzjonament tar-riżerva fejn applikabbli;

- (ii) **fejn rilevanti**, l-użu tal-prodott stmat tat-tnaqqis tal-pagamenti diretti kif imsemmi fl-Artikolu 15;
- (iii) harsa ġenerali lejn il-koordinazzjoni, id-demarkazzjoni u l-komplementarjetajiet bejn il-FAEŻR u fondi oħra tal-Unjoni li huma attivi fiż-żoni rurali[...].

*Artikolu 99*

*Interventi*

[...] It-**taqsima dwar** kull intervent speċifikat fl-istrateġija msemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 95(1) għandha tinkludi:

- (a) it-tip ta' intervent[...] li jappartjenu għalih;
- (b) il-kamp ta' applikazzjoni territorjali;
- (c) [...] it-tfassil [...] ta' dak l-intervent; [...] għall-interventi ambjentali u klimatiċi, l-artikolazzjoni mar-rekwiżiti tal-kondizzjonalità għandha turi li l-prattiki **huma komplementari u** li ma jkunx hemm duplikazzjoni tal-prattiki;
- (d) il-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà;

**(da) tal-anqas indikatur tar-riżultat wiehed li għalih jikkontribwixxi l-intervent minn dawk stabbiliti fl-Anness XII jew, fejn l-ebda wiehed minn dawk l-indikaturi ma jkun applikabbli, tal-inqas indikatur wiehed minn dawk stabbiliti fl-Anness I, jew minn kwalunkwe indikatur tar-riżultat speċifiku ieħor tal-Pjan Strateġiku tal-PAK. Għall-finijiet tal-eżami tal-prestazzjoni, l-Istati Membri għandhom jinkludu kwalunkwe indikatur tar-riżultat applikabbli stabbilit fl-Anness XII. Barra minn hekk, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jinkludu, għall-istess skop, kwalunkwe indikatur tar-riżultat rilevanti ieħor stabbilit fl-Anness I jew kwalunkwe indikatur tar-riżultat speċifiku ieħor tal-Pjan Strateġiku tal-PAK. Għall-fini ta' monitoraġġ tal-implimentazzjoni, l-Istati Membri għandhom jinkludu kwalunkwe indikatur tar-riżultat rilevanti stabbilit fl-Anness I li ma ġiex inkluz għall-fini tal-eżami tal-prestazzjoni;**

(e) għal kull intervent li huwa bbażat fuq it-tipi ta' interventi elenkati fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, il-mod kif jirrispetta d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Anness 2 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura kif speċifikat fl-Artikolu 10 ta' dan ir-Regolament u fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, u għal kull intervent li mhuwiex ibbażat fuq it-tipi ta' interventi elenkati fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, jekk jirrispetta d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Artikolu 6.5 jew l-Anness 2 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Agricoltura, u jekk iva, kif;

(f) **indikatur tal-output wiehed u** l-outputs ippjanati annwali għall-intervent, [...] **kif imsemmi fl-Artikolu 89(4)**;

(g) l-ammonti unitarji **uniformi jew medji** annwali ppjanati [...] **kif imsemmija fl-Artikolu 89(1) u, fejn rilevanti, l-ammonti unitarji ppjanati minimi jew massimi kif imsemmija fl-Artikolu 89(1a) u (2);**[...](ga) **spjegazzjoni ta' kif l-ammonti unitarji ppjanati** [...] u, **fejn rilevanti, l-ammonti unitarji** [...] massimi **jew minimi ppjanati jew it-tnejn li huma** [...] **kif imsemmija fl-Artikolu 89(1), (1a) u (2), ġew stabbiliti** [...];

**(gb)** [...]fejn applikabbli[...]:

(i) il-forma u r-rata tal-appoġġ;

(ii) il-**metodu biex jiġu kkalkulati** [...] l-ammonti unitarji tal-appoġġ u [...] ċ-  
certifikazzjoni **tagghom** [...] **f'konformità mal-Artikolu 76**;

[...]

[...]

- (h) l-allokkazzjoni finanzjarja [...] annwali għall-intervent, kif imsemmi fl-Artikolu 88. Fejn applikabbli, għandu jiġi pprovdut tqassim tal-ammonti ppjanati għall-għotjiet u l-ammonti ppjanati għall-istrumenti finanzjarji;
- (i) indikazzjoni ta' jekk l-intervent jaqax barra l-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE u huwiex soġġett għall-valutazzjoni tal-għajjnuna mill-Istat.

#### *Artikolu 100*

##### *Pjanijiet tal-miri u pjanijiet finanzjarji*

1. Il-pjan tal-miri msemmi fil-punt (e) tal-Artikolu 95(1) għandu jikkonsisti f'tabella rikapitulattiva li turi l-miri u **l-istadij importanti** kif imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 97(1)[...].[...]
2. Il-pjan finanzjarju msemmi fil-punt (e) tal-Artikolu 95(1) għandu jinkludi tabella **ta' harsa ġenerali**[...] **li tipprevedi**:
  - (a) l-allokkazzjonijiet tal-Istat Membru għat-tipi ta' interventi fil-forma ta' pagament[...] dirett kif imsemmi fl-Artikolu 81(1), għat-tipi ta' interventi [...] għall-inbid imsemmija fl-Artikolu 82(1), għall-apikultura msemmija fl-Artikolu 82(2) u għat-tip ta' interventi għall-iżvilupp rurali kif imsemmi fl-Artikolu 83(3);
  - (b) it-trasferimenti **tal**-ammonti **msemmija fil-punt (a)** bejn it-tipi ta' interventi fil-forma ta' pagamenti diretti u t-tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali skont l-Artikolu 90 u kwalunkwe tnaqqis tal-allokkazzjonijiet tal-Istat Membru għat-tipi ta' interventi fil-forma ta' pagamenti diretti biex jitqieghdu għad-dispożizzjoni ammonti għat-tipi ta' interventi f'setturi oħra msemmija fit-Taqsima VII tal-Kapitolu III tat-**Titolu III** skont l-Artikolu 82[...]**(6)**;

- (c) l-allokkazzjonijiet tal-Istat Membru għat-tipi ta' interventi [...] għaż-żejt taż-żebbuġa msemmija fl-Artikoli 82(4) u għall-hops imsemmija fl-Artikolu 82(3), u jekk dawn it-tipi ta' interventi mhumiex implimentati, id-deċiżjoni li jiġu inklużi l-allokkazzjonijiet korrispondenti fl-allokkazzjoni tal-Istati Membri għall-pagamenti diretti skont l-Artikolu 82(5);

**(ca) fejn rilevanti, it-trasferiment tal-allokkazzjonijiet tal-Istat Membru mill-FAEŻR għall-appoġġ skont InvestEU f'konformità mal-Artikolu 75 ta' dan ir-Regolament, skont ir-Regolament (UE) [ir-Regolament LIFE] jew skont ir-Regolament (UE) [ir-Regolament Erasmus] f'konformità mal-Artikolu 86(7) ta' dan ir-Regolament.**

**Flimkien mal-ewwel subparagrafu, pjan finanzjarju dettaljat għandu jipprevedi, għal kull sena finanzjarja u espress bħala tbassir tal-eżekuzzjoni tal-pagamenti tal-Istat Membru, it-tabelli li ġejjin konsistenti mal-punti (f) u (h) tal-Artikolu 99:**

- ([...]**a**) dizaggregazzjoni tal-allokkazzjonijiet tal-Istat Membru għat-tipi ta' interventi fil-forma ta' pagamenti diretti wara t-trasferimenti kif speċifikat fil-punti (b) u (c) **tal-ewwel subparagrafu** bbażata fuq allokkazzjonijiet finanzjarji indikattivi għal kull tip ta' intervent[...] u għal kull intervent, filwaqt li jiġu speċifikati l-outputs ippjanati, l-ammonti unitarji medji jew uniformi **ppjanati** u, **fejn rilevanti, l-ammonti unitarji ppjanati** massimi **jew minimi, jew it-tnejn, għal kull intervent kif** imsemmija fl-Artikolu 89**(1) u (1a)**. Fejn applikabbli, it-tqassim għandu jinkludi l-ammont tar-rizerva tal-intitolamenti għal pagament.

Għandu jiġi speċifikat il-prodott stmat totali tat-tnaqqis tal-pagamenti **kif imsemmi fl-Artikolu 15.**

Filwaqt li jitqies l-użu tal-prodott **stmat** tat-tnaqqis tal-pagamenti kif msemmi fl-Artikoli 15 u 81(3), dawn l-allokkazzjonijiet finanzjarji indikattivi, l-outputs ippjanati relatati u l-ammonti unitarji medji [...] jew uniformi **ppjanati** korrispondenti għandhom jiġu stabbiliti qabel it-tnaqqis tal-pagamenti;

([...]**b**) dizaggregazzjoni tal-allokkazzjonijiet għat-tipi ta' interventi [...] msemmija [...] fil-Kapitolu III tat-Titolu III għal kull intervent u b'indikazzjoni tal-outputs ippjanati [...];

([...]**c**) tqassim tal-allokkazzjonijiet tal-Istat Membru għall-iżvilupp rurali wara t-trasferimenti lill-pagamenti diretti u minnhom kif speċifikat fil-punt (b), għal kull tip ta' intervent[...] u għal kull intervent, inkluż it-totali għall-perijodu, filwaqt li tiġi indikata ukoll ir-rata ta' kontribuzzjoni applikabbli tal-FAEŻR, imqassma għal kull intervent u għal kull tip ta' regjun fejn applikabbli. Fil-każ ta' trasferiment ta' fondi mill-pagamenti diretti, għandhom ikunu speċifikati l-intervent(i) jew il-parti mill-intervent iffinanzjat mit-trasferiment. Din it-tabella għandha tispeċifika wkoll l-outputs ippjanati għal kull intervent u l-ammonti unitarji medji jew uniformi **ppjanati**, kif ukoll, fejn **rilevanti, l-ammonti unitarji medji massimi ppjanati kif imsemmija fl-Artikolu 89(1) u (2).** **Fejn** applikabbli, **it-tabella għandha tinkludi wkoll** tqassim [...] tal-għotjiet u l-ammonti ppjanati għall-istrumenti finanzjarji. Għandhom jiġu speċifikati wkoll l-ammonti għall-assistenza teknika;

[...]

**(ca) indikazzjonijiet tal-interventi li jikkontribwixxu għar-rekwiziti ta' nfiq minimu stipulati fl-Artikolu 86.**

[...]



## Artikolu 101

### Sistemi ta' governanza u ta' koordinazzjoni

It-[...] **taqsima** [...] **dwar** is-sistemi ta' governanza u ta' koordinazzjoni msemmija fil-punt (f) tal-Artikolu 95(1) għandha tinkludi:

- (a) l-identifikazzjoni tal-korpi ta' governanza kollha msemmija fil-Kapitolu II tat-Titolu II [...] tar-Regolament (UE) [HzR] **kif ukoll tal-Awtorità ta' Ġestjoni u l-awtoritajiet fil-livell reġjonali msemmija fl-Artikolu 110;**
- (b) l-identifikazzjoni u r-rwol [...] tal-korpi [...] intermedji msemmija [...] fl-**Artikolu 110(4);**
- (c) informazzjoni dwar is-sistemi ta' kontroll u l-pieni msemmija fit-Titolu IV [...] tar-Regolament (UE) [HzR], inkluż:
  - (i) is-sistema integrata ta' amministrazzjoni u ta' kontroll imsemmija fil-Kapitolu II tat-Titolu IV [...] tar-Regolament (UE) [HzR];
  - (ii) is-sistema ta' kontroll u ta' peni għall-kondizzjonalità msemmija fil-Kapitolu IV tat-Titolu IV [...] tar-Regolament (UE) [HzR];
  - (iii) il-korpi ta' kontroll kompetenti responsabbli għall-verifiki;
- (d) [...] **harsa ġenerali** lejn l-istruttura tal-monitoraġġ u tar-rappurtar.

## Artikolu 102

### Modernizzazzjoni

It-[...] **taqsima** [...] **dwar** l-elementi li jiżguraw il-modernizzazzjoni tal-PAK imsemmija fil-punt (g) tal-Artikolu 95(1) għandha tenfasizza l-elementi tal-Pjan Strategiku tal-PAK li jappoġġaw il-modernizzazzjoni tas-settur agrikolu u tal-PAK u għandha tinkludi b'mod partikolari:

- (a) ħarsa ġenerali lejn kif il-Pjan Strateġiku tal-PAK ser jikkontribwixxi għall-oġettiv ġenerali trasversali relatat mat-trawwim u l-kondiviżjoni tal-għarfien, l-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni **fl-agrikoltura u fiż-żoni rurali** u t-thegġiġ tal-użu tagħhom imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5, speċjalment permezz ta' [...] **deskrizzjoni tal-istruttura organizzattiva tal-AKIS u ta' kif servizzi ta' konsulenza kif imsemmija fl-Artikolu 13, ir-riċerka u n-networks tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 113 ser jikkooperaw biex jagħtu pariri, flussi ta' għarfien u servizzi ta' innovazzjoni u ta' kif l-azzjonijiet appoġġati skont l-Artikolu 72 huma integrati fl-AKIS;**

[...]

[...]

- (b) deskrizzjoni ta' [...] **kif ser jintużaw** teknoloġiji **diġitali fl-agrikoltura u f'żoni rurali** biex jitjebu l-effikaċja u l-effiċjenza tal-interventi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

### *Artikolu 103*

#### *Annessi*

1. L-Anness I għall-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 95(2) għandu jinkludi sommarju tar-riżultati ewlenin tal-evalwazzjoni ex ante msemmija fl-Artikolu 125 u [...]l-istima ambjentali strateġika[...] kif imsemmija fid-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>18</sup> u kif dawn ġew indirizzati jew ġustifikazzjoni ta' għaliex ma tqisux, u link għar-rapport shiħ tal-evalwazzjoni ex ante u għar-rapport tal-istima ambjentali strateġika.

---

<sup>18</sup> Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (GU L 197, 21.7.2001, p. 30).

2. L-Anness II tal-Pjan Strategiku tal-PAK imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 95(2) għandu jinkludi analiżi SWOT tas-sitwazzjoni attwali taż-żona koperta mill-Pjan Strategiku tal-PAK.

L-analiżi SWOT għandha tkun ibbażata fuq is-sitwazzjoni attwali taż-żona koperta mill-**P**[...]jan **S**[...]trategiku tal-PAK u għandha tinkludi, għal kull objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 6[...], deskrizzjoni ġenerali [...] tas-sitwazzjoni attwali taż-żona koperta mill-Pjan Strategiku tal-PAK, fuq il-bażi ta' indikaturi komuni tal-kuntest u informazzjoni kwantitattiva u kwalitattiva aġġornata oħra bħal pereżempju studji, rapporti ta' evalwazzjoni tal-imġoddi, analiżi settorjali u taġlimiet meħuda minn esperjenzi preċedenti.

**Fejn rilevanti, l-analiżi SWOT għandha tinkludi analiżi tal-aspetti territorjali, filwaqt li tenfasizza dawk it-territorji speċifikament immirati minn interventi, u analiżi tal-aspetti settorjali, b'mod partikolari għal dawk is-setturi soġġetti għal interventi speċifiċi jew programmi settorjali.**

[...]

[...]

Għall-objettivi speċifiċi msemmija fil-punti (d), (e) u (f) tal-Artikolu 6[...] , l-analizi SWOT għandha tirreferi għall-pjanijiet nazzjonali li jirriżultaw mill-istrumenti legiżlattivi msemmija fl-Anness XI.

Għall-objettiv speċifiku li jiġu attirati bdiewa żgħażaġh stabbilit fil-punt (g) tal-Artikolu 6[...], l-**analizi** SWOT għandha tinkludi analiżi qasira tal-aċċess għall-art, il-mobbiltà tal-art u r-ristrutturar tal-art, l-aċċess **għall**[...]-finanzi u l-krediti u l-aċċess għall-għarfien u għall-pariri.

Għall-objettiv trasversali generali relatat mat-trawwim u l-kondiviżjoni tal-għarfien, l-innovazzjoni u d-diġitalizzazzjoni u t-theġġiġ tal-użu tagħhom imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5, l-analizi SWOT għandha tipprovdi wkoll informazzjoni rilevanti dwar il-funzjonament tal-AKIS u l-istrutturi relatati.

3. L-Anness III tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 95(2) għandu jinkludi l-eżiti tal-konsultazzjoni tas-sħab u deskrizzjoni qasira ta' kif twettqet il-konsultazzjoni.
4. **Fejn rilevanti**, l-Anness IV tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fil-punt (d) tal-Artikolu 95(2) għandu jipprovdi deskrizzjoni qasira tal-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-qoton u l-komplementarjetà tiegħu mal-interventi l-oħra tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.
5. L-Anness V tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fil-punt (e) **tal**-Artikolu 95(2) għandu jinkludi dan li ġej:
  - (a) deskrizzjoni qasira tal-finanzjament nazzjonali addizzjonali li huwa pprovdut fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, inkluż l-ammonti għal kull [...] **intervent** u l-indikazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti skont dan ir-Regolament; **u**

[...]

- (c) indikazzjoni ta' jekk il-finanzjament nazzjonali addizzjonali jaqax barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE u huwiex soġġett għal valutazzjoni dwar l-għajjnuna mill-Istat.

**Artikolu 103a**

**Żoni rurali**

**Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom l-Istati Membri jistgħu jiddeterminaw x'jikkostitwixxi "żona rurali", inkluż, jekk debitament ġustifikat, għal tip ta' intervent jew għal intervent.**

*Artikolu 104*

*Setgħat delegati għall-kontenut tal-Pjan Strateġiku tal-PAK*

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 138 **sal-31 ta' Diċembru 2022** li jemendaw dan il-Kapitolu fir-rigward tal-kontenut tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u l-Annessi tiegħu. **Din is-setgħa mogħtija għandha tkun limitata strettament biex jiġu indirizzati problemi mġarrba mill-Istati Membri.**

*Artikolu 105*

*Setgħat ta' implimentazzjoni għall-kontenut tal-Pjan Strateġiku tal-PAK*

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli għall-preżentazzjoni tal-elementi deskritti fl-Artikoli 96 sa 103 fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).

# KAPITOLU III

## APPROVAZZJONI U EMENDA TAL-PJAN STRATEĠIKU TAL-PAK

### *Artikolu 106*

#### *Approvazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK*

1. Kull Stat Membru għandu jippreżenta lill-Kummissjoni proposta għal Pjan Strateġiku tal-PAK bil-kont[...]**enut** [...] imsemmi fl-Artikolu 95 sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 202[...]**2**.
2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-Pjan Strateġiku tal-PAK[...][...] **fir-rigward** [...] tal-kompletezza **tiegħu** [...], [...] il-konsistenza u l-koerenza **tiegħu** mal-prinċipji generali tad-dritt tal-Unjoni, ma' dan ir-Regolament u mad-dispożizzjonijiet adottati bis-saħħa tiegħu u [...] mar-Regolament **(UE) [HzR]**, [...] il-kontribut effettiv **tiegħu** għall-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6 [...] **u** l-impatt **tiegħu** fuq il-funzjonament xieraq tas-suq intern u d-distorsjoni tal-kompetizzjoni[...]. Il-valutazzjoni għandha tindirizza, b'mod partikolari, l-adeqgatezza tal-istrateġija tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, l-oġġettivi speċifiċi korrispondenti, il-miri, l-interventi u l-allokkazzjoni tar-riżorsi baġitarji biex jiġu ssodisfati l-oġġettivi speċifiċi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK permezz tas-sett ta' interventi propost fuq il-bażi tal-analiżi SWOT u l-evalwazzjoni ex ante. **Il-valutazzjoni għandha tkun ibbażata esklużivament fuq atti li huma legalment vinkolanti għall-Istati Membri.**
3. Skont ir-riżultati tal-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, il-Kummissjoni tista' tindirizza osservazzjonijiet lill-Istati Membri fi żmien tliet xhur mid-data tal-preżentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

L-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni l-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa u, fejn xieraq, jirrevedi l-pjan propost.

4. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-Pjan Strateġiku tal-PAK propost sakemm l-informazzjoni meħtieġa tkun giet ipprezentata u [...] l-Pjan ikun kompatibbli mal-**Artikolu 9 u** mar-rekwiziti [...] **l-ohra** stabbiliti f'dan ir-Regolament **u fir-Regolament (UE) [HzR] kif ukoll** [...] id-dispożizzjonijiet adottati skont [...] **dawn**.

5. L-approvazzjoni ta' kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandha ssir sa mhux aktar tard minn [...] **sitt** xhur wara l-prezentazzjoni tiegħu mill-Istat Membru kkonċernat.

L-approvazzjoni ma għandhiex tkopri l-informazzjoni msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 101 u fl-Annessi I sa IV tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmija fil-punti (a) sa (d) tal-Artikolu 95(2).

F'kazijiet debitament ġustifikati, [...] Stat Membru jista' jitlob lill-Kummissjoni biex tapprova Pjan Strateġiku tal-PAK li ma fihx l-elementi kollha. F'dak il-każ, l-Istat Membru kkonċernat għandu jindika l-partijiet tal-Pjan Strateġiku tal-PAK li huma nieqsa u jipprovdi miri indikattivi u pjanijiet finanzjarji kif imsemmi fl-Artikolu 100 għall-Pjan Strateġiku tal-PAK shiħ sabiex juri l-konsistenza u l-koerenza generali tal-Pjan. L-elementi nieqsa tal-Pjan Strateġiku tal-PAK għandhom jiġu pprezentati lill-Kummissjoni f'emenda tal-pjan skont l-Artikolu 107.

6. Kull Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jiġi approvat mill-Kummissjoni permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura ta' Kumitat imsemmija fl-Artikolu 139.

7. Il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandu jkollhom effetti legali biss wara l-approvazzjoni tagħhom mill-Kummissjoni.

*Artikolu 107*

*Emenda tal-Pjan Strategiku tal-PAK*

1. L-Istati Membri jistgħu jipprezentaw lill-Kummissjoni talbiet biex jemendaw il-Pjanijiet Strategici tal-PAK tagħhom.
2. It-talbiet għall-emenda tal-Pjanijiet Strategici tal-PAK għandhom ikunu debitament iġġustifikati u għandhom b'mod partikolari jistabilixxu l-impatt mistenni tal-bidliet fil-pjan fuq il-kisba tal-oġettivi speċifiċi imsemmija fl-Artikolu 6[...]. Għandhom ikunu akkumpanjati mill-pjan emendat inkluż l-annessi aġġornati kif xieraq.
3. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-konsistenza tal-emenda ma' dan ir-Regolament u d-dispożizzjonijiet adottati bis-saħħa tiegħu kif ukoll mar-Regolament [...] (UE) [HzR] u l-kontribut effettiv tiegħu għall-oġettivi speċifiċi.
4. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-emenda mitluba għal Pjan Strategiku tal-PAK propost dment l-informazzjoni meħtieġa tkun giet ipprezentata u [...] l-pjan emendat ikun kompatibbli mal-**Artikolu 9 u** mar-rekwiżiti [...] **l-ohra** stabbiliti f'dan ir-Regolament **u fir-Regolament (UE) [HzR], kif ukoll** id-dispożizzjonijiet adottati skont [...] **dawn**.
5. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien 30 jum ta' xogħol mill-prezentazzjoni tat-talba għall-emenda tal-Pjan Strategiku tal-PAK. L-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa kollha.
6. L-approvazzjoni ta' talba għal emenda ta' Pjan Strategiku tal-PAK għandha ssir mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-prezentazzjoni tiegħu mill-Istat Membru kkonċernat [...].



7. Talba għal emenda tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tista' tiġi pprezentata [...] darba fis-sena kalendarja soġġett għal eċċezzjonijiet possibbli li jridu jiġu ddeterminati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 109. **Barra minn hekk, tul il-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK iistgħu jiġu pprezentati tliet talbiet ulterjuri għall-emenda tal-Pjan Strateġiku tal-PAK. Dan il-paragrafu ma għandux japplika għal talbiet għal emendi biex jiġu pprezentati l-elementi neqsin skont l-Artikolu 106(5).**

**7a. B'deroga mill-paragrafi 2 sa 7 u 8 sa 9 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri iistgħu, fi kwalunkwe hin, jagħmlu u japplikaw modifiki għall-elementi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK tagħhom li jirrigwardaw l-interventi skont il-Kapitolu IV tat-Titolu III, inkluż il-kondizzjonijiet tal-eligibbiltà ta' tali interventi, li ma jwasslux għal bidliet fil-miri msemmija fl-Artikolu 97(1)(a). Huma għandhom jinnotifikaw tali modifiki lill-Kummissjoni saż-żmien li jibdew japplikawhom u jinkludhom fit-talba li jmiss għall-emendar tal-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità mal-paragrafu 1.**

8. Kull emenda tal-Pjan Strateġiku tal-PAK għandha tiġi approvata mill-Kummissjoni permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni mingħajr ma tiġi applikata l-proċedura ta' Kumitat imsemmija fl-Artikolu 139.

9. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 80, il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK għandu jkollhom effetti legali biss wara l-approvazzjoni tagħhom mill-Kummissjoni.

10. Il-korrezzjonijiet ta' natura purament klerikali jew editorjali jew ta' żbalji ovvjji li ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-politika u l-intervent ma għandhomx jitqiesu bħala talba għal emenda. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni b'tali korrezzjonijiet.

### *Artikolu 108*

#### *Kalkolu tal-limiti taż-żmien għal azzjonijiet tal-Kummissjoni*

Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, meta jiġi stabbilit limitu ta' żmien għal azzjoni tal-Kummissjoni, dak il-limitu ta' żmien għandu jibda meta l-informazzjoni kollha li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament u d-dispożizzjonijiet adottati bis-saħħa tiegħu tkun giet ipprezentata.

Dan il-limitu ta' żmien ma għandux jinkludi l-perijodu li jibda mid-data wara d-data li fiha l-Kummissjoni tibgħat l-osservazzjonijiet tagħha jew talba għal dokumenti riveduti lill-Istat Membru u jispicċa fid-data li fiha l-Istat Membru jwieġeb lill-Kummissjoni.

### *Artikolu 109*

#### *Setgħat delegati*

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li, f'konformità mal-Artikolu 138, tadotta atti delegati li [...] **jissupplimentaw** dan il-Kapitolu rigward:

- (a) il-proċeduri u l-limiti ta' żmien għall-approvazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK;
- (b) [...] il-proċeduri u l-limiti ta' żmien għall-preżentazzjoni u l-approvazzjoni tat-talbiet għall-emendi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK;
- (c) [...] id-determinazzjoni tal-każijiet eċċezzjonali li għalihom ma jgħoddx l-għadd massimu ta' emendi msemmi fl-Artikolu 107(7).

# TITOLU VI

## KOORDINAZZJONI U GOVERNANZA

*Artikolu 110*

*Awtorità ta' Ġestjoni*

1. **Kull Stat Membru għandu [...] jahtar awtorità ta' ġestjoni (imsemmija f'dan ir-Regolament bhala l-"Awtorità ta' Ġestjoni") [...] għall-Pjan Strateġiku tal-PAK [...] tiegħu, li għandha tkun l-uniku interlokutor għall-Kummissjoni.**

**L-Istati Membri jistgħu, b'kont mehud tad-dispożizzjonijiet kostituzzjonali tagħhom, jaħtru awtoritajiet fil-livell reġjonali biex ikunu responsabbli għal uħud mill-kompiti, iew għall-kompiti kollha imsemmija fil-paragrafu 2.**

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll rilevanti tkun għet stabbilita b'tali mod li tiżgura allokkazzjoni u separazzjoni ċari tal-funzjonijiet bejn l-Awtorità ta' Ġestjoni u **awtoritajiet u** korpi oħra. L-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli li jiżguraw li s-sistema taħdem b'mod effettiv tul il-perijodu kollha tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

2. L-Awtorità ta' Ġestjoni għandha tkun responsabbli li tiġġestixxi u timplimenta l-Pjan Strateġiku tal-PAK b'mod effiċjenti, effettiv u korrett. B'mod partikolari għandha tiżgura li:
  - (a) ikun hemm [...] sistema **ta' informazzjoni** elettronika [...] **kif imsemmija fl-Artikolu 117;**

- (b) il-benefiċjarji u korpi oħra involuti fl-implimentazzjoni tal-interventi:
- (i) jiġu mgħarrfa dwar l-obbligi tagħhom li jirriżultaw mill-għajjnuna mogħtija, u jzommu sistema ta' kontabbiltà separata jew kodiċi ta' kontabbiltà xieraq għat-tranzazzjonijiet kollha marbuta ma' operazzjoni, **fejn rilevanti**;
  - (ii) ikunu konxji mir-rekwiżiti fir-rigward tal-provvista tad-data lill-Awtorità ta' Ġestjoni u r-registrazzjoni tal-outputs u r-riżultati;
- (c) il-benefiċjarji kkonċernati jiġu pprovduti, fejn xieraq permezz tal-użu ta' mezzi elettronici, b'[...] **informazzjoni ċara u preċiża dwar** ir-rekwiżiti statutorji ta' ġestjoni u l-istandards minimi tal-**KAAT** [...] stabbiliti skont it-Taqsima 2 tal-Kapitolu I tat-Titolu III li għandhom jiġu applikati fil-livell tal-azjenda agrikola[...];
- (d) l-evalwazzjoni ex ante msemmija fl-Artikolu 125 tikkonforma mas-sistema ta' evalwazzjoni u ta' monitoraġġ u li [...] tiġi ppreżentata [...] lill-Kummissjoni;
- (e) il-pjan ta' evalwazzjoni msemmi fl-Artikolu 126 huwa fis-seħħ, li l-evalwazzjoni ex post imsemmija f'dak l-Artikolu titwettaq fil-limiti taż-żmien stabbiliti f'dan ir-Regolament, filwaqt li jiġi żgurat li dawn l-evalwazzjonijiet jikkonformaw mas-sistema ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni u li huma sottomessi lill-Kumitat ta' Monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 111 u lill-Kummissjoni;
- (f) il-Kumitat ta' Monitoraġġ jiġi pprovdut bl-informazzjoni u d-dokumenti meħtieġa biex tiġi mmonitorjata l-implimentazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK fid-dawl tal-oġettivi u l-prijoritajiet speċifiċi tiegħu;

- (g) jiffassal ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni, inkluż it-tabelli ta' monitoraġġ aggregati, u, wara [...] **li r-rapport ikun ġie pprezentat lill-Kumitat ta' Monitoraġġ għall-opinjoni**, jiġi pprezentat lill-Kummissjoni **f'konformità mal-Artikolu 8(3)(b) tar-Regolament (UE) Nru [HzR]**;
- (h) jittiehdu azzjonijiet ta' segwitu rilevanti fuq l-osservazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar ir-rapporti tal-prestazzjoni annwali;
- (i) l-aġenzija tal-pagamenti tircievi l-informazzjoni kollha meħtieġa, b'mod partikolari dwar il-proċeduri operati u kwalunkwe kontroll imwettaq b'rabta mal-interventi magħzula għall-finanzjament, qabel ma jkunu awtorizzati l-pagamenti;
- (j) il-benefiċjarji tal-interventi ffinanzjati mill-FAEŻR, għajr l-interventi relatati maż-zona u mal-annimali, jirrikonoxxu l-appoġġ finanzjarju riċevut, inkluż bl-użu xieraq tal-emblema tal-Unjoni skont ir-regoli stabbiliti mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 5;
- (k) isir reklamar għall-Pjan Strateġiku tal-PAK, inkluż permezz tan-network nazzjonali tal-PAK, billi jiġu infurmati:
- (i)** benefiċjarji potenzjali, organizzazzjonijiet professjonali, imsieħba ekonomiċi u soċjali, il-korpi involuti fil-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel u l-organizzazzjonijiet mhux governattivi kkonċernati, inkluż organizzazzjonijiet ambjentali, bil-possibiltajiet offruti mill-Pjan Strateġiku tal-PAK u r-regoli biex jinkiseb aċċess għall-finanzjament tal-Pjan Strateġiku tal-PAK [...] **u**
- (ii)** [...] benefiċjarji u l-pubbliku ġenerali dwar l-appoġġ tal-Unjoni għall-agrikoltura u għall-iżvilupp rurali permezz tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.

**Għal appoġġ iffinanzjat mill-FAEG, kif xieraq, l-Istati Membri għandhom jużaw l-għodda u l-istrutturi ta' vizibilità u komunikazzjoni użati mill-FAEŻR.**

3. [...] **Fejn l-awtoritajiet fil-livell reġjonali msemija fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 huma responsabbli għall-kompiti msemija fil-paragrafu 2**, l-Awtorità ta' Ġestjoni [...] **għandha tiżgura koordinazzjoni xierqa bejn dawn l-awtoritajiet bil-hsieb li jiġu ggarantiti l-koerenza u l-konsistenza tat-tfassil u tal-implimentazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK** [...].
4. [...] **L-Awtorità ta' Ġestjoni jew l-awtoritajiet fil-livell reġjonali, kif imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, tista' tiddelega kompiti lil korpi intermedji. F'dak il-każ, l-awtorità li tiddelega** għandha żżomm responsabbiltà shiha għall-effiċjenza u l-korrettezza tal-ġestjoni u tal-implimentazzjoni ta' dawk il-kompiti **u** [...] tiżgura li jkun hemm fis-seħh id-dispożizzjonijiet xierqa biex il-korp l-ieħor ikun jista' jikseb id-data u l-informazzjoni meħtieġa kollha għall-eżekuzzjoni ta' dawk il-kompiti.
5. Il-Kummissjoni [...] **tista'** tadotta [...] atti **ta' implimentazzjoni** [...] **li jistipulaw kondizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni tal-informazzjoni, il-pubbliċità u r-rekwiżiti tal-viżibbiltà msemija fil-punti (j) u (k) tal-paragrafu 2.**

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 139(2).

## Artikolu 111

### Kumitat ta' Monitoraġġ

1. [...] **Kull** Stat Membru għandu jistabbilixxi kumitat biex iwettaq monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK ("il-Kumitat ta' Monitoraġġ") [...] **fi żmien tliet xhur mid-data ta' notifika lill-Istat Membru bid-deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni li tapprova** [...] Pjan Strategiku tal-PAK.

Kull Kumitat ta' Monitoraġġ għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu, **li jistgħu jipprevedu l-holqien ta' sottokumitati, inkluż fil-livell reġjonali.**

Il-Kumitat ta' Monitoraġġ għandu jiltaqa' mill-inqas darba fis-sena u għandu jirrieżamina l-kwistjonijiet kollha li jaffettwaw il-progress tal-Pjan Strategiku tal-PAK lejn il-kisba tal-miri tiegħu.

[...]

2. [...] **Kull** Stat Membru għandu jiddeċiedi dwar il-kompożizzjoni tal-Kumitat ta' Monitoraġġ u għandu jiżgura rappreżentanza bbilanċjata tal-awtoritajiet pubbliċi u l-korpi intermedjarji rilevanti u tar-rappreżentanti tas-shab imsemmija fl-Artikolu 94(3).

[...]Ir-rappreżentanti tal-Kummissjoni għandhom jieħdu sehem fil-ħidma tal-Kumitat ta' Monitoraġġ f'funzjoni konsultattiva.

- 2a. Kull Stat Membru għandu jippubblika r-regoli tal-proċeduri u l-lista tal-membri tal-Kumitat ta' Monitoraġġ fuq l-internet, kif ukoll l-opinjoni jiet maħruġa skont il-paragrafu 4.**

3. Il-Kumitat ta' Monitoraġġ għandu jeżamina b'mod partikolari:
- (a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u fil-kisba tal-istadji importanti u tal-miri;
  - (b) kwalunkwe kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u l-azzjonijiet meħudin biex jiġu indirizzati dawn il-kwistjonijiet;
  - [...](d) il-progress li jkun sar fit-twettiq tal-evalwazzjonijiet, is-sintezi tal-evalwazzjonijiet u kwalunkwe segwitu mogħti lis-sejbiet;
  - (e) l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' komunikazzjoni u ta' vizibbiltà [...]  
[...].
4. Il-Kumitat ta' Monitoraġġ għandu **jintalab** jagħti l-opinjoni tiegħu dwar:
- [...](b) il-metodoloġija u l-kriterji użati għas-selezzjoni tal-operazzjonijiet;
  - (c) **il-progress biex jintlahqu l-obiettivi speċifiċi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK kif ipprezentati** fir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni;
  - (d) il-pjan ta' evalwazzjoni u kwalunkwe emenda **sinifikanti** tiegħu;
  - (e) kwalunkwe proposta mill-[...] **A**wtorità ta' [...] **Ġ**estjoni għall-emenda tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.



## Artikolu 112

### *Assistenza teknika fuq l-inizjattiva ta' [...] Stati Membri*

1. Fuq l-inizjattiva ta' Stat Membru, il-FAEŻR jista' jappoġġa azzjonijiet li huma meħtieġa għall-amministrazzjoni u l-implimentazzjoni effettivi tal-appoġġ b'rabta mal-Pjan Strategiku tal-PAK, inkluż [...] l-istabbiliment u [...] l-operat tan-networks nazzjonali tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 113(1). L-azzjonijiet imsemmija f'dan il-paragrafu jistgħu jikkonċernaw **programmazzjoni** preċedenti u perijodi sussegwenti tal-Pjan Strategiku tal-PAK.
2. L-azzjonijiet tal-awtorità tal-Fond Ewlieni skont il-paragrafi (4), (5) u (6) tal-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) [CPR] jistgħu jiġu appoġġati wkoll **dment li l-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità msemmi fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) [CPR] jinvolvi appoġġ mill-FAEŻR.**
3. L-assistenza teknika fuq l-inizjattiva ta' [...] Stati Membri ma għandhiex tiffinanzja lill-korpi ta' ċertifikazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) [HzR].

## Artikolu 113

### Networks[...] Ewropej u nazzjonali tal-Politika Agrikola Komuni

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi **n**etwork [...]nazzjonali tal-Politika Agrikola Komuni (network nazzjonali tal-PAK) għan-networking tal-organizzazzjonijiet u l-amministrazzjonijiet, tal-konsulenti, ir-riċerkaturi u atturi oħra tal-innovazzjoni fil-qasam tal-agrikoltura u l-iżvilupp rurali fil-livell nazzjonali sa mhux aktar tard minn 12-il xahar wara l-approvazzjoni mill-Kummissjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK.
2. **Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi** Network Ewropew għall-Politika Agrikola Komuni (network Ewropew tal-PAK) għan-networking tan-networks, l-organizzazzjonijiet u l-amministrazzjonijiet nazzjonali fil-qasam tal-agrikoltura u l-iżvilupp rurali fil-livell tal-Unjoni.

3. In-networking permezz tan-networks tal-PAK għandu jkollu l-objettivi li ġejjin:
- (a) iż-żieda tal-involviment tal-partijiet ikkonċernati **rilevanti** kollha [...] fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK **u, fejn rilevanti, it-tfassil tagħhom, kif ukoll l-iffaċilitar tat-tagħlim bejn il-pari;**
  - (b) [...] **it-titjib tal-kwalità tal-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK;**
  - (c) [...] **il-kontribut għall-informazzjoni tal-benefiċjarji pubbliċi u potenzjali dwar il-PAK u l-opportunitajiet ta' finanzjament;**
  - (d) it-trawwim ta' innovazzjoni **fl-agrikoltura u l-iżvilupp rurali** u l-appoġġ tal-inklużjoni tal-partijiet ikkonċernati kollha, **u l-interazzjoni bejniethom,** fil-proċess tal-iskambju tal-għarfien u tal-bini tal-għarfien;
  - [...]
  - (f) il-kontribut għat-tixrid tar-riżultati tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK;
  - (fa) l-assistenza lill-amministrazzjonijiet tal-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK u fit-tranzizzjoni għal mudell ta' implimentazzjoni bbażat fuq il-prestazzjoni;**
  - (fb) L-appoġġ lill-kapaċitajiet ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni tal-korpi rilevanti.**

**L-objettivi stabbiliti fil-punti (fa) u (fb) għandhom jiġu indirizzati b'mod partikolari permezz tan-network Ewropew tal-PAK.**

4. Il-kompiti tan-[...]networks tal-PAK għall-kisba tal-objettivi stabbiliti fil-paragrafu 3 għandhom ikunu dawn li ġejjin:

- (a) il-ġbir, l-analizi u t-tixrid ta' informazzjoni dwar azzjonijiet **u prattiki tajbin implimentati jew** appoġġati skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK **kif ukoll analiżi dwar żviluppi fl-agrikoltura u l-oqsma rurali rilevanti għall-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6;**

[...]

[...]

[...]

- (e) il-ħolqien ta' pjattaformi, fora u avvenimenti biex jiġu ffaċilitati l-iskambji ta' esperjenza bejn il-partijiet ikkonċernati u t-tagħlim bejn il-pari, inkluż fejn rilevanti l-iskambji man-networks f'pajjiżi terzi;

- (f) il-ġbir tal-informazzjoni u l-iffaċilitar tat-**tixrid tagħha kif ukoll** in-networking tal-istrutturi u tal-proġetti ffinanzjati, bħal pereżempju l-gruppi ta' azzjoni lokali imsemmija fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) [CPR], il-Gruppi Operazzjonali tas-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni għall-produttività u s-sostenibbiltà agrikoli kif imsemmi fl-Artikolu 114(4) u l-istrutturi u l-proġetti ekwivalenti;

- (g) l-appoġġ għal proġetti ta' kooperazzjoni bejn **il-Gruppi Operazzjonali tal-EIP**, [...] **il-gruppi ta' azzjoni lokali msemija fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) [CPR]** jew strutturi simili għall-iżvilupp lokali, inkluż kooperazzjoni tranżnazzjonali;

- (h) il-ħolqien ta' rabtiet ma' strategiji jew networks oħra ffinanzjati mill-Unjoni;
- (i) il-kontribut għall-iżvilupp ulterjuri tal-PAK u t-tnejn ta' kwalunkwe perijodu sussegwenti tal-Pjan Strategiku tal-PAK;
- (j) fil-każ tan-networks nazzjonali tal-PAK, il-parteċipazzjoni fl-attivitajiet tan-network Ewropew tal-PAK u l-kontribut għalihom;

**(ja) fil-każ tan-network Ewropew tal-PAK, il-kontribut għall-bini tal-kapaċità għall-amministrazzjonijiet tal-Istati Membru u ta' atturi oħra involuti fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Strategici tal-PAK, inkluż fir-rigward tal-proċessi ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni, kif ukoll il-parteċipazzjoni fl-attivitajiet tan-networks nazzjonali tal-PAK u l-kontribut għalihom;**

**5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-istruttura organizzattiva u l-operat tan-network Ewropew tal-PAK. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).**

*Artikolu 114*

*Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni għall-[...]produttività u s-[...]sostenibbiltà [...]agrikoli*

1. [...]
2. L-għan tal-**Ishubija Ewropea għall-Innovazzjoni għall-produttività u s-sostenibbiltà agrikoli (EIP)** [...] għandu jkun li jstimola l-innovazzjoni u jtejjeb l-iskambju tal-għarfien. **L-EIP għandha tappoġġa lill-AKIS imsemmija fl-Artikolu 13(2) billi tikkollega l-politiki u l-istrumenti biex thaffef l-innovazzjoni.**
3. L-EIP għandha tikkontribwixxi għall-ksib tal-oġettivi speċifiċi stabbiliti [...] fl-Artikolu 6[...].

4. [...] Hija għandha b'mod partikolari:

- (a) tohloq valur miżjud billi torbot aħjar ir-riċerka u l-prattiki tal-biedja u billi tinkoraġġixxi l-użu aktar mifruż tal-miżuri ta' innovazzjoni disponibbli;
- (b) tikkollega l-atturi u l-proġetti ta' innovazzjoni;
- (c) tippromwovi t-traspożizzjoni aktar mgħaġġla u aktar mifruża ta' soluzzjonijiet innovattivi fil-prattika; u
- (d) tinforma lill-komunità xjentifika dwar il-ħtiġijiet ta' riċerka tal-prattika tal-biedja.

Il-Gruppi Operazzjonali tal-EIP, **appoġġati bit-tip ta' intervent ta' kooperazzjoni msemmi fl-Artikolu 71**, għandhom jiffurmaw parti mill-EIP. [...] **Kull Grupp Operazzjonali** għandu jfassal pjan għall-iżvilupp [...] jew l-implimentazzjoni ta' proġett [...] innovattiv. **Il-proġett innovattiv** għandu jkun ibbażat fuq il-mudell ta' innovazzjoni interattiva li, bħala prinċipji ewlenin, għandha:

- (a) l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet innovattivi li jiffukaw fuq il-ħtiġijiet tal-bdiewa jew tal-forestiera filwaqt li jiġu indirizzati l-interazzjonijiet fil-katina tal-provvista kollha fejn ikun utli;
- (b) it-tlaqqiġ ta' shab b'għarfien komplementari bħal pereżempju bdiewa, konsulenti, riċerkaturi, intrapriżi jew organizzazzjonijiet mhux governattivi, f'kombinament immirat kif l-aktar adattat biex jinkisbu l-oġettivi tal-proġett; u
- (c) It-teħid ta' deċiżjonijiet u l-ħolqien b'mod kongunt tul il-proġett kollu.

**Gruppi Operazzjonali jistgħu jaġixxu fil-livell tranżnazzjonali, inkluż fil-livell**

**transkonfinali**. L-innovazzjoni prevista tista' tkun ibbażata fuq Prattiki ġodda iżda wkoll dawk tradizzjonali f'kuntest ġeografiku jew ambjentali ġdid.

Il-Gruppi Operazzjonali għandhom ixerrdu **sommariju** tal-pjanijiet tagħhom u **tar**-riżultati tal-proġett tagħhom, b'mod partikolari permezz tan-networks tal-PAK.

# TITOLU VII

## MONITORAĠĠ, RAPPORTAR U EVALWAZZJONI

### KAPITOLU I

#### QAFAS TA' PRESTAZZJONI

*Artikolu 115*

*Stabiliment tal-qafas ta' prestazzjoni*

1. [...] **Ghandu jiġi stabbilit** qafas ta' prestazzjoni **taht ir-responsabbiltà kondiviza tal-Istati Membri u l-Kummissjoni**, li ser jippermetti rappurtar, monitoraġġ u evalwazzjoni tal-prestazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK waqt l-implimentazzjoni tiegħu.
  2. Il-qafas ta' prestazzjoni għandu jinkludi l-elementi li ġejjin:
    - (a) sett ta' indikaturi komuni tal-kuntest, tal-output, tar-riżultati u tal-impatti [...] **kif** [...] imsemmi fl-Artikolu 7 li ser jintuża bħala l-bażi għall-rappurtar tal-monitoraġġ, tal-evalwazzjoni u tal-prestazzjoni annwali;
    - (b) il-miri u l-istadji importanti [...] **biennali** stabbiliti b'rabta mal-objettiv speċifiku rilevanti bl-użu tal-indikaturi **rilevanti** tar-riżultati;
    - (c) il-ġbir, il-ħżin u t-trażmissjoni tad-data;
    - (d) ir-rappurtar regolari dwar l-attivitajiet ta' prestazzjoni, monitoraġġ u evalwazzjoni;
- [...]

(f) l-attivitajiet ta' evalwazzjoni [...] marbuta mal-Pjan Strategiku tal-PAK.

[...]

*Artikolu 116*

*Objettivi tal-qafas ta' prestazzjoni*

**L-objettivi tal-qafas ta' prestazzjoni** għandhom [...] **ikunu** li:

(a) jivvaluta l-impatt, l-effikaċja, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-Unjoni tal-PAK;

[...]

(c) jimmonitorja l-progress li jkun sar lejn il-kisba tal-miri tal-Pjanijiet Strategici tal-PAK;

(d) jivvaluta l-impatt, l-effikaċja, l-effiċjenza, ir-rilevanza u l-koerenza tal-interventi tal-Pjanijiet Strategici tal-PAK;

(e) jappoġġa proċess ta' taġlim komuni relatat mal-monitoraġġ u l-evalwazzjoni.

### *Artikolu 117*

#### *Sistema Elettronika ta' Informazzjoni*

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu [...] sistema ta' informazzjoni elettronika **sigura** li fiha għandhom jirreġistraw u [...] **izommu** l-informazzjoni ewlenija dwar l-implimentazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK li hija meħtieġa għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni, b'mod partikolari [...] **għall-monitoraġġ tal-progress lejn l-oġġettivi u l-miri stabbiliti**, inkluż informazzjoni dwar kull benefiċjarju u operazzjoni.

### *Artikolu 118*

#### *Għoti ta' informazzjoni*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-benefiċjarji tal-appoġġ bl-interventi tal-Pjan Strategiku tal-PAK u l-gruppi ta' azzjoni lokali **msemmija fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) [CPR]** għandhom jieħdu l-impenn li jipprovdu l-informazzjoni kollha meħtieġa lill-Awtorità ta' Ġestjoni jew korpi oħra delegati biex iwettqu funzjonijiet f'isimha, għall-finijiet tal-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġu stabbiliti sorsi ta' data [...] affidabbli biex ikun jista' jsir segwitu effettiv tal-progress tal-politika lejn l-oġġettivi bl-użu tal-indikaturi tal-output, tar-riżultati u tal-impatt.

### *Artikolu 119*

#### *Proċeduri ta' monitoraġġ*

L-Awtorità ta' Ġestjoni u l-Kumitat ta' Monitoraġġ għandhom jimmonitorjaw l-implimentazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK u l-progress li jkun sar lejn il-kisba tal-miri tal-Pjan Strategiku tal-PAK fuq il-bażi ta' [...] indikaturi tal-output u tar-riżultati.



## *Artikolu 120*

### *Setgħat ta' implimentazzjoni għall-qafas ta' prestazzjoni*

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni dwar il-kontenut tal-qafas ta' prestazzjoni. Tali atti għandhom jinkludu [...] il-metodi għall-kalkolu tal-indikaturi u d-dispożizzjonijiet meħtieġa għall-garanzija tal-preċiżjoni u tal-affidabbiltà tad-data miġbura mill-Istati Membri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).

## KAPITOLU II

### RAPPORTI ANNWALI DWAR IL-PRESTAZZJONI

#### *Artikolu 121*

#### *Rapporti annwali dwar il-prestazzjoni*

1. [...] [...] **F'konformità mal-Artikolu 8(3) u (4) tar-Regolament (UE) [HzR]**, [...] l-Istati Membri għandhom **ijiprovdu** [...] rapport annwali dwar il-prestazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK fis-sena finanzjarja preċedenti. [...]

[...]L-aħħar rapport annwali dwar il-prestazzjoni, li għandu [...] **jiġi pprovdut f'konformità mal-Artikolu 8(3) u (4) tar-Regolament (UE) HzR** sal-15 ta' Frar 2030, għandu jinkludi sommarju tal-evalwazzjonijiet imwettqa matul il-perijodu ta' implimentazzjoni.

3. Sabiex ikun ammissibbli, ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni għandu jkun fih l-informazzjoni kollha mitluba fil-paragrafi 4, **4a**, 5 u 6, **u meta jkun rilevanti, 4b**. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru **kkonċernat** fi żmien 15-il jum ta' xogħol [...] **mill-preżentazzjoni** tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni jekk dan ma jkunx ammissibbli **għall-eżami tal-prestazzjoni u għal finijiet ta' monitoraġġ**, u jekk tonqos milli tagħmel dan, għandu jitqies bħala ammissibbli.
4. Rapporti annwali dwar il-prestazzjoni għandhom jagħtu l-informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva prinċipali **dwar** l-implimentazzjoni tal-Pjan Strateġiku tal-PAK b'referenza għad-data finanzjarja, l-indikaturi tal-output u tar-riżultati [...].

**4a.** [...] L-informazzjoni kwantitattiva msemija fil-paragrafu 4 għandha [...] tinkludi [...]:

**(a)** I-outputs[...] reali[...]zzati;

**(b)** in-nefqa ddikjarata fil-kontijiet annwali u rilevanti għall-outputs imsemija fil-punt (a), qabel l-applikazzjoni ta' kwalunkwe piena jew tnaqqis iehor, u għall-FAEŻR, filwaqt li titqies ir-riallokazzjoni ta' fondi kkanċellati jew irkuprati skont l-Artikolu 55 tar-Regolament [HzR];

**(c)** il-proporzjon bejn [...] in-nefqa msemija fil-punt (b) u l-outputs rilevanti msemija fil-punt (a) ("ammont unitarju realizzat") [...];

**(d)** [...] ir-rizultati u d-distanza għall-[...]istadji importanti [...] korrispondenti stabbiliti f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 97(1).

L-informazzjoni msemija fil-punt (c) għandha tiġi diżaggregata f'kull ammont unitarju kif stabbilit fil-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità mal-punt (g) tal-Artikolu 99.

**4b.** Għal intervent mhux kopert mis-sistema integrata msemija fl-Artikolu 63(2) tar-Regolament [HzR], l-Istati Membri jistghu, minbarra l-informazzjoni pprovduta skont il-paragrafu 4a, jiddeċiedu li f'kull rapport annwali dwar il-prestazzjoni jipprovdu:

**(a)** il-proporzjon bejn il-fondi pubbliċi totali impenjati għal operazzjonijiet li għalihom il-pagamenti saru fis-sena finanzjarja preċedenti u l-outputs realizzati,

**(b)** l-għadd relatat ta' outputs u ta' nefqa.

Din l-informazzjoni għandha tintuża mill-Kummissjoni għall-finijiet tal-Artikoli 38 u 52 tar-Regolament [HzR] għal kull waħda mis-snin meta l-operazzjonijiet relatati jkunu thallsu.

[...]

5. [...] **L-informazzjoni kwalitattiva msemija fil-paragrafu 4** għandha [...] **tinkludi:**
- (a)** sintesi tal-istat ta' implimentazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK [...] **fir-rigward tas-sena finanzjarja preċedenti;**
  - (b)** kwalunkwe kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK, b'mod partikolari fir-rigward tad-devjazzjonijiet mill-istadji importanti, **fejn xieraq,** bl-għoti tar-raġunijiet u, fejn rilevanti, b'deskrizzjoni tal-miżuri li ttieħdu.

**5a. Għall-finijiet tal-Artikolu 52(2) tar-Regolament [HzR], l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li fl-informazzjoni kwalitattiva msemija fil-paragrafu 4 jinkludu wkoll:**

- (a) ġustifikazzjoni ta' kwalunkwe eċċess bejn l-ammont unitarju realizzat meta mqabbel mal-ammont unitarju ppjanat korrispondenti jew, fejn applikabbli, l-ammont unitarju massimu ppjanat imsemmi fl-Artikolu 89 ta' dan ir-Regolament; jew**
- (b) meta Stat Membru jiddeċiedi li juża l-possibbiltà prevista fil-paragrafu 4b, ġustifikazzjoni ta' kwalunkwe eċċess tal-ammont unitarju realizzat meta mqabbel mal-proporzjon bejn it-total tal-fondi pubbliċi impenjati għal operazzjonijiet li għalihom saru pagamenti fis-sena finanzjarja preċedenti u l-output realizzat relatat, kif imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 4b.**

**5b. Il-ġustifikazzjoni għandha tkun inkluża għall-fini tal-Artikolu 38(2) tar-Regolament [HzR] fejn l-eċċess imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 5a jkun oghla minn 50 %. Jew inkella, meta Stat Membru jiddeċiedi li juża l-possibbiltà prevista fil-paragrafu 4b, il-ġustifikazzjoni għandha tkun inkluża biss meta l-eċċess imsemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 5a jkun oghla minn 50 %.**

6. Għall-istrumenti finanzjarji, minbarra d-data li trid tiġi provduta skont il-paragrafu 4 għandha tiġi pprovduta informazzjoni dwar:

- (a) in-nefqa eliġibbli għal kull tip ta' prodott finanzjarju;
- (b) l-ammont tal-ispejjeż u tat-tariffi ta' ġestjoni ddikjarati bħala nefqa eliġibbli;
- (c) l-ammont, għal kull tip ta' prodott finanzjarju, ta' rizorsi privati u pubbliċi mmobilizzati flimkien mal-FAEŻR;
- (d) l-imgħax u qligħ ieħor iġġenerati permezz tal-appoġġ mill-kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-istrumenti finanzjarji kif imsemmi fl-Artikolu 54 tar-Regolament (UE) [CPR] u r-rizorsi mogħtija lura li huma attribwiti għall-appoġġ mill-FAEŻR kif imsemmi fl-Artikolu 56 ta' dak ir-Regolament; [...]
- (e) il-valur totali ta' self, investimenti ta' ekwità jew kwazi-ekwità f'riċevituri finali li kienu garantiti b'rizorsi tal-Pjan Strateġiku tal-PAK u li fil-fatt ġew zborzati lir-riċevituri finali.**

**Meta l-Istati Membri jiddeċiedu li japplikaw il-paragrafu 4b għal strumenti finanzjarji, il-proporzjon bejn it-total tal-fondi pubbliċi impenjati u l-outputs realizzati għandu jkun relatat mal-appoġġ imwiegħed lir-riċevituri finali mill-istrumenti finanzjarji fis-sena finanzjarja kkonċernata.**

[...]

10. Ir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni, kif ukoll sommarju tal-kontenut tagħhom għaċ-ċittadini, għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.

**10a. Minghajr preġudizzju għall-proċeduri ta' approvazzjoni annwali previsti fir-Regolament (UE) [HzR], il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet dwar ir-rapporti ta' prestazzjoni annwali ammissibbli fi żmien xahar mill-preżentazzjoni tagħhom. Meta l-Kummissjoni ma tagħmilx osservazzjonijiet qabel jagħlaq dak iż-żmien, ir-rapporti għandhom jitqiesu li huma aċċettati. L-Artikolu 108 dwar il-kalkolu tal-limiti ta' żmien għall-azzjonijiet tal-Kummissjoni għandu japplika *mutatis mutandis*.**

11. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli għall-preżentazzjoni tal-kontenut tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 139(2).

## Artikolu 121a

### Eżami biennali tal-prestazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha twettaq eżami biennali tal-prestazzjoni fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta fir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni.
2. Meta il-valur irrappurtat ta' indikatur tar-riżultat wiehed jew aktar li huwa parti mill-eżami tal-prestazzjoni kif stabbilit fil-punt (da) tal-Artikolu 99 juri nuqqas ta' aktar minn 45 % mill-istadju importanti rispettiv għas-sena finanzjarja 2025 u 35% għas-sena finanzjarja 2027, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw ġustifikazzjoni għal din id-devjazzjoni. Wara l-valutazzjoni tal-ġustifikazzjonijiet imressqa, fejn meħtieġ, il-Kummissjoni tista' titlob lill-Istat Membru kkonċernat jipprezenta pjan ta' azzjoni skont l-Artikolu 39(1) tar-Regolament (UE) [HzR], b'deskrizzjoni tal-azzjonijiet ta' rimedju intenzjonati u ż-żmien li dawn mistennija jiehdu.

## *Artikolu 122*

### *Laqgħat annwali ta' rieżami*

- [...] **Kull sena għandha tiġi organizzata** laqgħa [...] ta' rieżami **bejn** il-Kummissjoni **u kull Stat Membru**, li għandha tiġi ppreseduta b'mod kongunt jew mill-Kummissjoni[...] **u li** ssir mhux aktar kmieni minn xahrejn wara l-prezentazzjoni tar-rapport annwali tal-prestazzjoni.
- Il-laqgħa ta' rieżami annwali għandu jkollha l-għan li teżamina l-prestazzjoni [...] tal-**Pjan [...]** **Strateġiku tal-PAK**, inkluż il-progress li jkun sar lejn il-kisba tal-miri stabbiliti, kwalunkwe kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni u l-azzjonijiet fl-imġoddi u futuri li jridu jittiehdu biex jindirizzawhom.

**KAPITOLU IIa**  
**RAPPURTAR GHALL-PAGAMENT SPECIFIKU GHALL-**  
**GHELEJJEL GHALL-QOTON**

**Artikolu 122a**

**Rapport annwali**

**Sal-15 ta' Frar 2025 u l-15 ta' Frar ta' kull sena sussegwenti sa u inkluż l-2030 l-Istati Membri ghandhom jipprovdu lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja dwar l-implimentazzjoni tal-pagament speċifiku għall-ghelejjel għall-qoton stabbilit fis-Sottotaqsima 2 tas-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tat-Titoli III fis-sena finanzjarja preċedenti: numru ta' beneficijarji, ammont ta' pagament għal kull ettaru u numru ta' ettari mhallsa.**



**KAPITOLU III**  
**SISTEMA TA' INĊENTIVI GHALL-PRESTAZZJONI TAJBA**  
**GHALL-AMBJENT U L-KLIMA**

[...]

[...]

# KAPITOLU IV

## EWALWAZZJONI TAL-PJAN STRATEĠIKU TAL-PAK

### *Artikolu 125*

#### *Evalwazzjoni ex ante*

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu evalwazzjonijiet ex ante biex itejbu l-kwalità tat-tfassil tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom.
2. L-evalwazzjoni ex ante għandha titwettaq taht ir-responsabbiltà tal-awtorità responsabbli għat-tnejjija tal-Pjan Strateġiku tal-PAK.
3. L-evalwazzjoni ex ante għandha tivvaluta:
  - (a) il-kontribut tal-Pjan Strateġiku tal-PAK lill-objettivi [...] speċifiċi tal-PAK **imsemmija fl-Artikolu 6**, filwaqt li jitqiesu l-htigijiet nazzjonali u reġjonali u l-potenzjal għall-iżvilupp kif ukoll it-tagħlimiet meħuda mill-implimentazzjoni tal-PAK f'perijodi ta' programmazzjoni preċedenti;
  - (b) il-koerenza interna tal-Pjan Strateġiku tal-PAK propost u r-relazzjoni tiegħu ma' strumenti rilevanti oħra;
  - (c) il-konsistenza tal-allokkazzjoni tar-rizorsi baġitarji ma' **dawk** l-objettivi speċifiċi **msemmija fl-Artikolu 6 li huma indirizzati mill-**[...]Pjan Strateġiku tal-PAK;
  - (d) kif l-outputs mistennija ser jikkontribwixxu għar-rizultati;
  - (e) jekk il-valuri fil-mira kwantifikati għar-rizultati **u l-istadji importanti** humiex **xierqa u** realistiċi, filwaqt li jitqies l-appoġġ previst mill-FAEG u mill-FAEŻR;

[...]

(j) **fejn rilevanti**, ir-raġunament għall-użu tal-istrumenti finanzjarji ffinanzjati mill-FAEŻR.

4. L-evalwazzjoni ex ante [...] **tista'** tinkorpora fiha r-rekwiżiti **għall-[...]istima ambjentali strateġika** stabbiliti fid-Direttiva 2001/42/KE filwaqt li tqis il-htigijiet għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.

#### *Artikolu 126*

##### *Evalwazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK matul il-perijodu ta' implimentazzjoni u ex post*

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu evalwazzjonijiet tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK [...] biex itejbu l-kwalità tat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-pjanijiet [...]. [...] **L-Istati Membri għandhom** jivvalutaw l-effikaċja, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza, il-valur miżjud tal-Unjoni u l-impatt tal-**Pjan Strateġiku tal-PAK** tagħhom fir-rigward tal-kontribut tagħhom għall-oġettivi ġenerali u **dawk** speċifiċi stabbiliti fl-Artikoli 5 u 6 [...] **li huma indirizzati mill-Pjan Strateġiku tal-PAK. L-impatt globali tal-Pjan Strateġiku tal-PAK għandu jiġi vvalutat biss permezz tal-evalwazzjoni ex post.**
2. L-Istati Membri għandhom jaftaw l-evalwazzjonijiet lil esperti funzjonalment indipendenti.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li hemm fis-seħħ proceduri biex tiġi prodotta u migbura d-data meħtieġa għall-evalwazzjonijiet.
- [...]5. L-Istati Membri għandhom ifasslu pjan ta' evalwazzjoni li jagħti indikazzjonijiet dwar l-attivitajiet ta' evalwazzjoni maħsuba matul il-perijodu ta' implimentazzjoni.
6. L-Istati Membri għandhom jippreżentaw il-pjan ta' evalwazzjoni lill-Kumitat ta' Monitoraġġ mhux aktar tard minn sena wara l-adozzjoni tal-Pjan Strategiku tal-PAK.
7. L-Awtorità ta' Ġestjoni għandha tkun responsabbli għat-tlestija ta' evalwazzjoni komprensiva ex post tal-Pjan Strategiku tal-PAK sal-31[...] **ta' Diċembru** 2031.
8. L-Istati Membri għandhom iqieghdu l-evalwazzjonijiet kollha għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.

# KAPITOLU V

## VALUTAZZJONI TAL-PRESTAZZJONI MILL-KUMMISSJONI

### *Artikolu 127*

#### *Valutazzjoni tal-prestazzjoni u evalwazzjoni*

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi pjan ta' evalwazzjoni pluriennali tal-PAK li għandu jitwettaq taħt ir-responsabbiltà tagħha. **Dik l-evalwazzjoni għandha tkopri wkoll il-miżuri skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.**
2. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni interim biex teżamina l-effikaċja, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-Unjoni tal-FAEG u l-FAEŻR sal-[...] **2026** waqt li tqis l-indikaturi li jinsabu fl-Anness I. Il-Kummissjoni tista' tuża l-informazzjoni rilevanti kollha li tkun diġà disponibbli skont l-Artikolu [...]128[...] tar-[...] **Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.**
3. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ex\_post biex teżamina l-effikaċja, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-Unjoni tal-FAEG u tal-FAEŻR.
4. Fuq il-bażi tal-evidenza pprovduta fl-evalwazzjonijiet tal-PAK, inkluż l-evalwazzjonijiet dwar il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK, kif ukoll sorsi rilevanti ta' informazzjoni oħra, il-Kummissjoni għandha tippreżenta[...] **rapport dwar l-evalwazzjoni interim,** inkluż l-ewwel riżultati dwar il-prestazzjoni tal-PAK, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill[...] **sat-30 ta' Ġunju 2028.** It-tieni rapport li jinkludi valutazzjoni tal-prestazzjoni tal-PAK għandu jiġi ppreżentat sal-31 ta' Diċembru [...] **2032.**

*Artikolu 128*

*Rappurtar ibbażat fuq sett ewlieni ta' indikaturi*

F'konformità mar-rekwiżit ta' rappurtar [...] skont l-Artikolu [...] **41(3)(h)(iii)** tar-[...] **Regolament (UE, Euratom) 2018/1046**, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill l-informazzjoni dwar il-prestazzjoni msemmija f'dak l-Artikolu mkejla permezz tas-sett ewlieni ta' indikaturi li jinsab fl-Anness XII **ta' dan ir-Regolament**.

*Artikolu 129*

*Dispożizzjonijiet Ġenerali*

1. L-Istati Membri għandhom jagħtu lill-Kummissjoni [...] l-informazzjoni [...] **disponibbli** [...] **meħtieġa li tippermettilha** twettaq il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-PAK **imsemmija fl-Artikolu 127**.
2. Id-data meħtieġa għall-indikaturi tal-kuntest u l-impatt għandha tiġi primarjament minn sorsi ta' data stabbiliti, bħan-network ta' informazzjoni tal-kontabilità agrikola u l-Eurostat **jew permezz ta' ftehimiet ma' fornituri tad-data bħaċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka u l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent**. [...]

3. [...] Id-data mir-registri amministrattivi, **bhal pereżempju s-sistema integrata msemija fl-Artikolu 63(2) tar-Regolament (UE) [HzR], is-sistema ta' identifikazzjoni għall-hbula agrikoli msemija fl-Artikolu 66 ta' dak ir-Regolament, u r-registri tal-annimali u l-vinji**, għandhom jintużaw kemm jista' jkun għal skopijiet statistiċi, b'kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-istatistika fl-Istati Membri u mal-Eurostat.
  
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabilixxu regoli dwar l-informazzjoni li għandha tintbagħat mill-Istati Membri [...], b'kont meħud tal-hteġa li jiġi evitat kwalunkwe piż amministrattiv mhux meħtieġ, kif ukoll regoli dwar il-htigijiet ta' data u s-sinergiji bejn is-sorsi ta' data potenzjali. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 139(2).



# TITOLU VIII

## DISPOŻIZZJONIJIET DWAR IL-KOMPETIZZJONI

### *Artikolu 130*

#### *Regoli li japplikaw għall-intrapriži*

Meta jingħata appoġġ skont it-Titolu III ta' dan ir-Regolament għal forom ta' kooperazzjoni bejn l-intrapriži, dan għandu jingħata biss lil dawk il-forom ta' kooperazzjoni li jikkonformaw mar-regoli ta' kompetizzjoni kif japplikaw bis-sahħa tal-Artikoli 206 [...] sa [...] **210** tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

### *Artikolu 131*

#### *Għajnuna mill-Istat*

1. Ghajr għal meta jkun previst mod ieħor f'dan it-Titolu, l-Artikoli 107, 108 u 109 TFUE għandhom japplikaw għall-appoġġ skont dan ir-Regolament.
2. L-Artikoli 107, 108 u 109 TFUE m'għandhomx japplikaw għall-[...] **appoġġ mogħti** mill-Istati Membri bis-sahħa u b'osservanza ta' dan ir-Regolament, jew għal finanzjament nazzjonali addizzjonali msemmi fl-Artikolu 132 ta' dan ir-Regolament fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE.

[...].

## *Artikolu 132*

### *Finanzjament nazzjonali addizzjonali*

[...] **L-appoġġ mogħti** mill-Istati Membri fir-rigward tal-operazzjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE li [...] **huwa** maħsub biex jipprovdi finanzjament addizzjonali għall-interventi **ta' żvilupp rurali** li għalihom jingħata l-appoġġ tal-Unjoni fi kwalunkwe hin matul il-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK, jista' jsir biss jekk [...] **jikkonforma** ma' dan ir-Regolament [...] **u jkun** inkluż fl-Anness V tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK [...] approvati mill-Kummissjoni.

## **Artikolu 132a**

### **Għajnuna nazzjonali tranżitorja**

**L-Istati Membri li jagħtu għajnuna nazzjonali tranżitorja fil-perjodu 2015-2022 jistgħu jkomplu jagħtu għajnuna nazzjonali tranżitorja kif imsemmi fl-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013. L-ammont totali tal-għajnuna għandu jkun limitat għall-perċentwal li ġej tal-livell ta' pagamenti f'kull wieħed mill-pakketti finanzjarji speċifiċi għas-settur kif awtorizzat mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 132(7) jew l-Artikolu 133a(5) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 fl-2013:**

**- 50 % fl-2023,**

**- 45 % fl-2024,**

**- 40 % fl-2025,**

**- 35 % fl-2026,**

**- 30 % fl-2027.**

*Artikolu 133*

*Miżuri fiskali nazzjonali*

L-Artikoli 107, 108 u 109 TFUE ma għandhomx japplikaw għall-miżuri fiskali nazzjonali fejn l-Istati Membri jiddeċiedu li jiddevjaw mir-regoli fiskali ġenerali billi jippermettu li l-bażi tat-taxxa fuq l-introjtu applikata għall-bdiewa tiġi kkalkolata fuq il-bażi ta' perijodu pluriennali **bil-hsieb li tiġi bilanċjata l-bażi tat-taxxa fuq ċertu numru ta' snin**.

# TITOLU IX

## DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI U FINALI

### KAPITOLU I

#### DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

##### *Artikolu 134*

##### *Miżuri għal riżoluzzjoni ta' problemi speċifiċi*

1. Sabiex jiġu riżolti problemi speċifiċi, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jkunu kemm meħtieġa kif ukoll ġustifikabbli f'emergenza. Tali atti ta' implimentazzjoni jistgħu jidderogaw mid-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, iżda sal-punt u għal żmien strettament meħtieġa. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).
2. Għal raġunijiet ta' urġenza imperattivi u debitament ġustifikati, u sabiex jiġu riżolti tali problemi speċifiċi kif imsemmi fil-paragrafu 1 filwaqt li tiġi żgurata l-kontinwità [...] tal-**Pjan Strateġiku tal-PAK** fil-każ ta' ċirkostanzi straordinarji, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 139(3).
3. Il-miżuri adottati skont il-paragrafi 1 jew 2 għandhom jibqgħu fis-seħħ għal perijodu ta' mhux aktar minn tnax-il xahar. Jekk wara dan il-perijodu l-problemi speċifiċi msemmija f'dawk il-paragrafi jippersistu, il-Kummissjoni, sabiex tistabbilixxi soluzzjoni permanenti, tista' tippreżenta proposta legiżlattiva xierqa.
4. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar kwalunkwe miżura adottata skont il-paragrafu 1 jew 2 fi żmien jumejn ta' xogħol mill-adozzjoni tagħha.

1. **II-Kapitolu II tat-Titolu III ma japplikax għar-reġjuni ultraperiferiċi.**
  
2. **Għall-pagamenti diretti mogħtija fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni skont il-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 228/2013 u fil-gżejjer minuri tal-Eġew skont il-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) Nru 229/2013,** [...] għandhom japplikaw il-punti (a) u (b) tal-Artikolu 3 [...], il-punti (a), (b) u (d) **u t-tieni sentenza tal-punt (c)** tal-Artikolu 4(1), it-Taqsima 2 tal-Kapitolu I tat-Titolu III [...] u t-Titolu IX ta' dan ir-Regolament. Il-punti (a), (b) u (d) tal-Artikolu 4(1) [...] **u** t-Taqsima 2 tal-Kapitolu I tat-Titolu III, [...] għandhom japplikaw mingħajr kwalunkwe obbligu relatat mal-Pjan Strategiku tal-PAK.

[...]

## **KAPITOLU II**

# **SISTEMA TA' INFORMAZZJONI U PROTEZZJONI TAD-DATA PERSONALI**

### *Artikolu 136*

#### *Skambju ta' informazzjoni u dokumenti*

1. Il-Kummissjoni, b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri[...], għandha tistabbilixxi sistema ta' informazzjoni li tippermetti l-iskambju sigur ta' data ta' interess komuni bejn il-Kummissjoni u kull Stat Membru.
2. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li jkun hemm sistema elettronika sigura xierqa li tirreġistra, iżżomm u tamministra informazzjoni ewlenija u tirrapporta dwar il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli għall-operazzjoni tas-sistema msemmija fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 139(2).

### *Artikolu 137*

#### *L-ipproċessar u protezzjoni tad-data personali*

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli [96, 97 u 98] tar-Regolament (UE) [HzR], l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiġbru d-data personali bil-għan li jwettqu l-obbligi rispettivi tagħhom ta' ġestjoni, kontroll, monitoraġġ u evalwazzjoni skont dan ir-Regolament, u b'mod partikolari, dawk stabbiliti fit-Titoli VI u VII, u ma għandhomx jipproċessaw din id-data b'mod li hija inkompatibbli ma' dan l-iskop.

2. Meta d-data personali tiġi pproċessata għall-finijiet ta' monitoraġġ u evalwazzjoni skont it-Titolu VII bl-użu tas-sistema elettronika sigura msemmija fl-Artikolu 136, din għandha tkun anonima[...].
3. Id-data personali għandha tkun ipproċessata f'konformità mar-regoli tar-Regolament (KE) Nru [...] **2018/1725** u (UE) Nru 2016/679. B'mod partikolari, tali data ma għandiex tinħażen f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni tas-suġġetti tad-data għal żmien itwal milli meħtieġ għall-finijiet li għalihom tkun inġabret jew li għalihom tiġi pproċessata aktar, b'kont meħud tal-perijodi ta' żamma minimi stabbiliti fil-liġi applikabbli nazzjonali u fid-dritt tal-Unjoni.
4. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lis-suġġetti tad-data li d-data personali tagħhom tista' tiġi pproċessata minn korpi nazzjonali u tal-Unjoni f'konformità mal-paragrafu 1 u li f'dan ir-rigward huma jgawdu mid-drittijiet ta' protezzjoni tad-data previsti fir-Regolamenti (KE) Nru [...] **2018/1725** u (UE) Nru 2016/679.

# KAPITOLU III

## DELEGA TA' SETGĦA U DISPOŻIZZJONIJIET TA' IMPLIMENTAZZJONI

### *Artikolu 138*

#### *Eżercizzju tad-delega*

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikoli 4, 7, 12, [...] 32, 35, 36, 37, 41, 50, 78, 81, 83, 104, **109** u 141 hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perijodu ta' seba' snin mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perijodu ta' seba' snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perijodi ta' żmien identiċi, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jopponix għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.
3. Id-delega ta' setgħat imsemmija fl-Artikoli 4, 7, 12, [...] 32, 35, 36, 37, 41, 50, 78, 81, **83**, 104, **109** u 141 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.



5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 4, 7, 12, [...] 32, 35, 36, 37, 41, 50, 78, 81, **83**, 104, **109** u 141 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizzjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

#### *Artikolu 139*

#### *Proċedura ta' kumitat*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat imsejjah "Kumitat tal-Politika Agrikola Komuni". Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fit-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

**Fil-każ tal-atti msemmija fl-Artikoli 15(4), 23, 105, 120, 121(11), 129(4) u 134(1) fejn il-Kumitat ma jagħti ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.**

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħu.

# KAPITOLU IV

## DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI U FINALI

*Artikolu 140*

*Thassir*

1. Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 huwa mhassar b'effett mill-1 ta' Jannar 202[...]3.

Madankollu, dan għandu, **soġġett għal [ir-Regolament Tranżizzjonali ...XXXI]**, ikompli japplika għal [...] **l-implimentazzjoni tal-programmi** ta' żvilupp rurali [...] **skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013\* sal-31 ta' Diċembru 2025. Dan għandu, taht l-istess kondizzjonijiet, japplika għan-nefqa mgarrba mill-benefiċjarju u jithallas mill-aġenzija tal-pagamenti fi hdan il-qafas ta' dawn il-programmi ta' żvilupp rurali sal-31 ta' Diċembru 2025.**

L-Artikolu 32 u l-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandu jkompli japplika fir-rigward tad-deżinjazzjoni taż-żoni li jiffaċċjaw restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra. Ir-referenzi għall-programmi ta' żvilupp rurali għandhom jinqraw bħala referenzi għall-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK.

**Sakemm jiġu stabbiliti in-networks imsemmija fl-Artikolu 113 ta' dan ir-Regolament, in-network Ewropew għall-iżvilupp rurali, in-network tas-Shubija Ewropea għall-Innovazzjoni u n-networks rurali nazzjonali msemmija fl-Artikoli 52, 53 u 54 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jistgħu jwettqu, flimkien mal-attivitajiet imsemmija f'dawk l-Artikoli, l-attivitajiet imsemmija fl-Artikoli 113 u 114 ta' dan ir-Regolament.**

---

\* Il-mod li bih isiru r-referenzi għar-Regolament 1305/2013 f'dan l-att jehtieg li jiġi eżaminat ulterjorment mil-lat ġuridiku/tekniku.

**Meta n-networks imsemmija fl-Artikolu 113 ta' dan ir-Regolament jiġu stabbiliti, dawn iistgħu jwettqu sal-31 ta' Diċembru 2025, flimkien mal-attivitajiet imsemmija fl-Artikoli 113 u 114 ta' dan ir-Regolament, il-kompiti msemmija fl-Artikolu 52(3), l-Artikolu 53(3) u l-Artikolu 54(3) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 relatati mal-implimentazzjoni tal-programmi ta' żvilupp rurali skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013.**

2. Ir-Regolament (UE) 1307/2013 huwa mhassar b'effett mill-1 ta' Jannar 202[...]**3**[...].

Madankollu, dan għandu jibqa' japplika fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-għajnuna marbuta mas-snin ta' talba li jibdew qabel l-1 ta' Jannar 202[...]**3**.

[...].

#### **Artikolu 140a**

##### **Eliġibbiltà ta' ċerti tipi ta' nefqa marbuta mal-perijodu tal-Pjan Strateġiku tal-PAK**

- 1. In-nefqa relatata mal-impenji legali lill-benefiċjarji mgarrba skont il-miżuri msemmija fl-Artikoli 31 tar-Regolament (KE) Nru 1257/1999 jew fl-Artikoli 39 jew 43 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 li qed jirċievu appoġġ skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 iistgħu jibqgħu eliġibbli għal kontribuzzjoni tal-FAEŻR fil-perijodu 2023-2027, soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:**

**(a) tali nefqa tkun prevista fil-Pjan Strateġiku tal-PAK rispettiv f'konformità ma' dan ir-Regolament u tikkonforma mar-Regolament (UE) [HzR];**

**(b) tapplika r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-intervent stabbilita fil-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità ma' dan ir-Regolament biex tkopri dawk il-miżuri msemmija;**

**(c) is-sistema integrata msemija fl-Artikolu 63(2) tar-Regolament (UE) [HzR] tapplika għall-impenji legali mehuda skont miżuri li jikkorrispondu għat-tipi ta' interventi bbażati fuq iż-żona u l-annimal elenkati fil-Kapitoli II u IV tat-Titolu III ta' dan ir-Regolament u l-operazzjonijiet rilevanti jiġu identifikati b'mod ċar; u**

**(d) il-pagamenti għall-impenji legali msemija fil-punt (c) isiru matul il-perijodu stipulat fl-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) [HzR].**

**2. In-nefqa relatata mal-impenji legali lill-benefiċjarji mgarrba skont il-miżuri msemija fl-Artikolu 23 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 tista' tibqa' eliġibbli għal kontribuzzjoni tal-FAEŻR fil-perijodu 2023-2027, soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:**

**(a) tali nefqa hija notifikata lill-Kummissjoni bħala informazzjoni addizzjonali fil-parti tal-Pjan Strateġiku tal-PAK dedikata lill-intervent strateġiku, msemija fl-Artikolu 97, u billi tiġi indikata n-nefqa fil-pjan finanzjarju tal-Pjan Strateġiku tal-PAK imsemmi fl-Artikolu 100(2);**

**(aa) hija konformi mar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li għandu jkompli japplika fir-rigward ta' tali nefqa\*, u**

**(b) tapplika r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR stabbilita fil-Pjan Strateġiku tal-PAK skont l-Artikolu 85(2)(d) ta' dan ir-Regolament.**

**3. In-nefqa relatata mal-impenji legali lill-benefiċjarji mgarrba skont il-miżuri pluriennali msemija fl-Artikoli 22, 28, 29 u 34 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tista' tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni tal-FAEŻR fil-perijodu 2023-2027, soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:**

---

\* Il-kwistjoni ta' fejn għandha tiġi introdotta l-applikazzjoni kontinwa tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 jehtieg li tiġi eżaminata ulterjorment mil-lat legali u tekniku.

- (a) tali nefqa tkun prevista fil-Pjan Strateġiku tal-PAK rispettiv f'konformità ma' dan ir-Regolament u tikkonforma mar-Regolament (UE) [HzR];**
- (b) tapplika r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-intervent stabbilita fil-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità ma' dan ir-Regolament biex tkopri dawk il-mizuri msemmija;**
- (c) is-sistema integrata msemmija fl-Artikolu 63(2) tar-Regolament (UE) [HzR] tapplika għall-impenji legali mehuda skont mizuri li jikkorrispondu għat-tipi ta' interventi bbażati fuq iż-żona u l-annimal elenkati fil-Kapitoli II u IV tat-Titolu III ta' dan ir-Regolament u l-operazzjonijiet rilevanti jiġu identifikati b'mod ċar; u**
- (d) il-pagamenti għall-impenji legali msemmija fil-punt (c) isiru matul il-perijodu stipulat fl-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) [HzR].**

**4. In-nefqa relatata ma' impenji legali lill-benefiċjarji mgarrba skont il-mizuri msemmija fl-Artikoli 14 sa 18, punti (a) u (b) tal-Artikolu 19(1), l-Artikolu 20, l-Artikoli 23 sa 27, 35, 38, 39 u 39a tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 [u l-Artikolu 4 tar-Regolament UE [XXXX/XXXX] [ir-Regolament Tranżizzjonali]]\*\* għal perijodu ta' żmien li jmur lil hinn mill-1 ta' Jannar 2026, tista' tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR fil-perijodu 2023–2027, soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:**

- (a) tali nefqa tkun prevista fil-Pjan Strateġiku tal-PAK rispettiv f'konformità ma' dan ir-Regolament bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 68(3)(g) u tikkonforma mar-Regolament (UE) [HzR];**
- (b) tapplika r-rata ta' kontribuzzjoni tal-FAEŻR għall-intervent stabbilita fil-Pjan Strateġiku tal-PAK f'konformità ma' dan ir-Regolament biex tkopri dawk il-mizuri msemmija.**

---

\*\* Dipendenti mill-fatt l-Artikolu 4 ikunx parti mir-Regolament Tranżizzjonali jew le (dipendenti mill-adozzjoni tar-Regolament RDK ġdid).

Artikolu 140b

Applikazzjoni estiża tal-iskemi ta' ghajnuna msemmija fl-Artikoli 29 sa 60 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013

1. Organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti jew l-assoċjazzjonijiet tagħhom fis-settur tal-frott u l-hxejjex li jkollhom programm operazzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 li jkun ġie approvat minn Stat Membru għal tul ta' zmien lil hinn mill-31 ta' Diċembru 2022 għandha, sal-15 ta' Settembru 2022, tissottometti talba lil dak l-Istat Membru sabiex il-programm operazzjonali tagħha:

(a) tiġi modifikata biex tissodisfa r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament; jew

(b) jiġi sostitwit bi programm operazzjonali ġdid approvat skont dan ir-Regolament; jew

(c) ikompli jopera sa tmiemu bil-kondizzjonijiet applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

Meta tali organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti jew l-assoċjazzjonijiet tagħhom ma jressqux talba bhal din sal-15 ta' Settembru 2022, il-programm operazzjonali tagħhom approvat skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandu jintemm fil-31 ta' Diċembru 2022.

2. Il-programmi nazzjonali fis-settur tal-inbid imsemmija fl-Artikolu 40 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom ikomplu japplikaw sal-15 ta' Ottubru 2023. L-Artikoli 39 sa 54 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom ikomplu japplikaw wara l-31 ta' Diċembru 2022 fir-rigward tan-nefqa mgarrba u l-pagamenti li jsiru għal operazzjonijiet implimentati skont dak ir-Regolament qabel is-16 ta' Ottubru 2023 fi hdan l-iskema ta' ghajnuna msemmija fl-Artikoli 39 sa 52 ta' dak ir-Regolament.

- 3. Mid-data li minnha Pjan Strategiku tal-PAK ghandu effetti legali f'konformità mal-Artikolu 106(7) ta' dan ir-Regolament, it-total tal-pagamenti li jsiru f'sena finanzjarja f'kull wahda mill-iskemi ta' ghajnuna msemija fl-Artikoli 29 sa 31 u l-Artikoli 39 sa 60 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u f'kull wiehed mit-tipi settorjali ta' intervent imsemija fil-punti (b) sa (e) tal-Artikolu 39 ta' dan ir-Regolament ma ghandux jaqbeż l-allokkazzjonijiet finanzjarji stipulati ghal kull sena finanzjarja ghal kull wiehed mit-tipi ta' interventi msemija fil-punti (b) sa (e) tal-Artikolu 39 ta' dan ir-Regolament.**
- 5. Fir-rigward tal-iskemi ta' ghajnuna msemija fil-paragrafi 1(c) u 2 ta' dan l-Artikolu, l-Artikoli 7(3), 9, 21, 43, 51, 52, 54, 59, 67, 68, 70 sa 75, 77, 91 sa 97, 99, 100, 102(2), 110 u 111 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 ghandhom ikompli japplikaw wara l-31 ta' Diċembru 2022 b'rabta man-nefqa mgarrba u l-pagamenti li jsiru għall-operazzjonijiet implimentati skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 wara din id-data u sa tmiem l-iskemi ta' ghajnuna msemija fil-paragrafi 1(c) u 2 ta' dan l-Artikolu.**

*Artikolu 141*

*Mizuri tranzizzjonali*

Il-Kummissjoni ghandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 138 li jissupplimentaw dan ir-Regolament b'mizuri li jipproteġu kwalunkwe dritt miksub u kwalunkwe aspettattiva legittima tal-benefiċjarji sal-limitu meħtieġ għat-tranzizzjoni mill-arrangamenti previsti fir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013, [...] (UE) Nru 1307/2013 **u (UE) Nru 1308/2013** għal dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli tranzizzjonali għandhom b'mod partikolari jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li skont huma l-appoġġ approvat mill-Kummissjoni skont ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 **u (UE) Nru 1308/2013** jista' jiġi integrat fl-appoġġ previst skont dan ir-Regolament, inkluż għal assistenza teknika u għall-evalwazzjonijiet ex post.

*Artikolu 142*

*Dhul fis-sehħ u applikazzjoni*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fl-**ghoxrin** jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew*

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

*Il-President*

---